



日本のことばと文化 **中級2**

語彙表

ベトナム語 / Tiếng Việt

ver. 20230815

指示の表現

| | | |
|---|--|---|
| 準備 | あかし い かた ちゅうもく 赤字の言い方に注目しましょう。「_____」はどれですか。 | Hãy chú ý vào cụm từ được tô đỏ. “...” là cụm từ nào? |
| PART1 | ～についてまとめましょう。 ()に入ることを選んで、適切な形にしてください。 | Hãy tóm tắt về... Chọn từ thích hợp điền vào chỗ trống và chia về dạng đúng. |
| PART2 | スクリプトを見ないで、次の点に注意して聞きましょう。 | Không nhìn văn bản và chú ý nghe những điểm sau. |
| | スクリプトを見ながら聞きましょう。 | Hãy nhìn văn bản và nghe. |
| | ふつうたい ていねいたい つか はな 普通体と丁寧体のどちらを使って話していますか。また、それはなぜですか。 | Người nói đang dùng thể thông thường hay thể lịch sự để nói chuyện? Tại sao lại dùng thể đó? |
| | ()の中にことばを入れましょう。 | Điền từ thích hợp vào trong ngoặc. |
| | どんな意味や働きがあると思えますか。 | Bạn nghĩ rằng cụm từ này có ý nghĩa, chức năng như thế nào? |
| | イラスト/絵/写真を見ながら、～を使って言ってみましょう。 | Hãy vừa nhìn hình minh họa/ tranh/ ảnh và vừa sử dụng... và thử nói. |
| | かいわ き かにん 会話を聞いて、確認しましょう。 | Nghe lại đoạn hội thoại và kiểm tra. |
| | なに はな 何について話していますか。イラスト/絵/写真を選びましょう。 | Người nói đang nói về điều gì? Hãy chọn hình minh họa/ tranh/ ảnh phù hợp. |
| | ほかの例/言い方も聞いてみましょう。 | Hãy thử nghe ví dụ và cách nói khác. |
| | はつおん ちが ちゅうい き はつおん アクセント/発音/イントネーション(の違い)に注意して聞きましょう/発音 してみましょう。 | Hãy chú ý (sự khác nhau) của trọng âm/ phát âm/ ngữ điệu câu, rồi nghe/ thử phát âm. |
| せん み はつおん 線を見ながら発音してみましょう。 | Hãy vừa nhìn theo đường kẻ vừa thử phát âm. | |
| ろーるぷれい の まえ に、もう一度 会話 の スクリプト を 見て 考 え まし ょう。 | Trước khi làm hội thoại phân vai, hãy đọc lại lời thoại một lần nữa và cùng suy nghĩ. | |
| かいわ なか ぶぶん しるし 会話の中で、～にあたる部分はどこですか。印をつけましょう。 | Trong đoạn hội thoại, phần nào tương ứng với...? Hãy đánh dấu lại. | |
| ぶぶん で、ど の よう な 表 現 を 使 っ て い ま す か。 | Người nói sử dụng cách diễn đạt như thế nào trong từng phần? | |
| つぎ ばめん れい つづ かんが 次の場面で、(例)の続きを考 え まし ょう。 | Hãy thử nghĩ xem đoạn hội thoại sẽ tiếp diễn như thế nào trong ngữ cảnh sau. | |
| かいわ れい き 会話の例を聞いてみましょう。 | Hãy thử nghe hội thoại mẫu. | |
| PART3 | いちど き てきとう か もう一度聞いて()に適切なことばを書きましょう。 | Hãy nghe lại một lần nữa rồi điền từ thích hợp vào trong ngoặc. |
| | スクリプトの★のところをシャドーイングしましょう。 | Hãy vừa nghe vừa nhắc lại đoạn có đánh dấu ★ trong lời thoại. |
| | ～について話す/紹介する/説明する練習をしましょう。下のメモを見ながら、 自分でことばをつないで話してください。 | Hãy luyện tập hội thoại/ giới thiệu/ trình bày, giải thích về... Hãy vừa nhìn ghi chú ở dưới, vừa tự nói từ và nói. |
| | ～の表現を使ってみましたか。 | Bạn đã thử sử dụng cách diễn đạt... chưa? |
| | ～を(一つ)選んでメモを作りましょう/整理してください。 | Hãy chọn một... và viết ghi chú/ sắp xếp lại điều bạn muốn nói. |
| PART4 | ～に関する記事を読んでみましょう。 | Hãy thử đọc một bài báo về... |
| | どんなことが話題になっていますか。 | Chủ đề của bài là gì? |
| | かせん ひ 下線を引きましょう。 | Hãy gạch chân. |
| | よ かた いみ かくにん 読み方や意味を確認しましょう。 | Hãy kiểm tra cách đọc và ý nghĩa. |
| PART5 | キーボードやスマートフォンで入力してみましょう。 | Hãy nhập thông tin bằng máy tính hoặc điện thoại thông minh. |
| | ～について、紹介してみましょう/SNSに書いてみましょう/投稿してみましょう。 | Hãy giới thiệu/ Hãy thử viết tin nhắn/ Hãy thử đăng bài về... |
| 教室の外へ | ほかの人が書いたものを読んでみましょう。 | Hãy đọc xem các bạn khác đã viết điều gì. |
| | トピックに関連したことで、日本語でどんなことが言いたいですか。 自分だけに必要な日本語の表現をメモしましょう。 | Bạn muốn nói điều gì liên quan đến chủ đề này bằng tiếng Nhật? Hãy ghi lại những cách diễn đạt trong tiếng Nhật mà bạn cảm thấy cần thiết. |
| | みぢか し あ にほんじん 身近な/知り合いの日本人に、～について聞いて/インタビューしてみましょう。 | Hãy thử hỏi/ phỏng vấn một người Nhật bạn quen về... |
| | しょうかい 紹介された～について、調べてみましょう。 | Hãy thử tra về... đã được giới thiệu trong topic. |
| | ようす えいぞう どうが み ～の様子/映像を、(動画サイトで)見てみましょう。 | Hãy thử xem hình ảnh/ video (trên các trang web hình động). |
| インターネットの〇〇サイト/画像検索で、「 _____ 」と入れて検索しましょう。 | Hãy tìm kiếm bằng cách nhập từ khóa “...” vào trang web... / trang tìm kiếm hình ảnh trên internet. | |
| インターネットで「(国名) ～」で検索/画像検索してみましょう。 | Hãy thử tìm kiếm/ tìm kiếm hình ảnh “... (tên đất nước)” trên internet. | |

語彙表：トピック1 どんな人？

◎ 準備

| | | |
|----------|---|---|
| 職場 | しょくば ^ㄉ | nơi làm việc |
| 同僚 | どうりょう ^ㄉ | đồng nghiệp |
| 孫 | まご ^ㄉ | cháu |
| ダンナ | ダンナ ^ㄉ | chồng |
| うわさ話 | うわさば ^ㄉ なし | tin đồn, lời đồn đại |
| イメージ | イメ ^ㄉ ージ / イ ^ㄉ メージ | hình dung, ấn tượng |
| きちんとしている | きち ^ㄉ んとしている | ngăn nắp, gọn gàng |
| 几帳面な | きちょうめ ^ㄉ んな | tỉ mỉ, cẩn thận |
| ただ | た ^ㄉ だ | nhưng |
| 気にする | きに ^ㄉ する | lo lắng |
| 気になる | きに ^ㄉ なる | bận tâm, đề ý |
| 手がかかる | て ^ㄉ がかか ^ㄉ る | vất vả |
| 相談にのる | そうだんにの ^ㄉ る | trao đổi đưa ra lời khuyên |
| ～って感じ | ～ってかんじ ^ㄉ | có cảm giác... |
| 頑固な | が ^ㄉ んこな | bướng bỉnh, ngoan cố |
| 彼女 | かのじょ ^ㄉ | bạn gái |
| 気さくな | きさくな ^ㄉ | thân thiện |
| 楽な | らく ^ㄉ な | thoải mái, dễ chịu |
| 飽きる | あき ^ㄉ る | chán |
| サークル | サークル ^ㄉ | câu lạc bộ, hội |
| のりがいい | のりがい ^ㄉ い | vui vẻ, hòa đồng |
| 気が短い | きがみじか ^ㄉ い | dễ nổi nóng, nóng tính |
| おおらかな | お ^ㄉ おらかな | tốt bụng, dễ tính |
| 怒りっぽい | おこりっぽ ^ㄉ い | hay nổi giận, dễ giận |
| 自分勝手な | じぶんか ^ㄉ ってな | ích kỷ, chỉ nghĩ theo cách của bản thân |
| 神経質な | しんけ ^ㄉ いしつな | căng thẳng, hay lo lắng, suy nghĩ nhiều, nhạy cảm |

| | | |
|-----------|---|---|
| 頼りになる | た ^ㄉ よりに ^ㄉ なる | đáng tin cậy |
| 性格 | せいかく ^ㄉ | tính cách, cá tính |
| プラス評価 | ぷらすひよ ^ㄉ うか | đánh giá tích cực |
| マイナス評価 | まいなすひよ ^ㄉ うか | đánh giá tiêu cực |
| アンケート | ア ^ㄉ ンケート / アンケ ^ㄉ ート | phiếu câu hỏi điều tra, phiếu khảo sát |
| 理想 | りそう ^ㄉ | lý tưởng |
| 上司 | じょうし ^ㄉ | cấp trên |
| イチロー(*1) | イチロー ^ㄉ | Ichiro |
| プロ野球選手 | ぷろやきゅうせ ^ㄉ んしゅ | cầu thủ bóng chày chuyên nghiệp |
| 結果を出す | けっかをだ ^ㄉ す | làm việc hiệu quả |
| 存在感 | そんざ ^ㄉ いかん | sự tồn tại, sự hiện diện (có sức ảnh hưởng) |
| 才能 | さいのう ^ㄉ | tài năng |
| リーダーシップ | リーダーシ ^ㄉ ップ | khả năng lãnh đạo |
| 所ジョージ(*2) | ところ ジョ ^ㄉ ージ | George Tokoro |
| タレント | タレント ^ㄉ | tài năng, ngôi sao |
| 兄貴 | あ ^ㄉ にき | người anh lớn |
| ユーモア | ユ ^ㄉ ーモア | khíếu hài hước |
| うるさいことを言う | うるさ ^ㄉ いことをいう | phàn nàn, kêu than |
| 励ます | はげま ^ㄉ す | động viên, cổ vũ |
| 天海祐希(*3) | あ ^ㄉ まみ ゆ ^ㄉ うき | Yuki Amami |
| 女優 | じょゆう ^ㄉ | nữ diễn viên |
| 仕事ができる | しごとがで ^ㄉ きる | có khả năng, có năng lực làm việc |
| てきぱきしている | て ^ㄉ きぱきしている | nhanh nhẹn, tháo vát |
| パワフルな | パ ^ㄉ ワフルな | mạnh mẽ |

(*1) プロ野球選手の名前 tên cầu thủ bóng chày chuyên nghiệp

(*2) 日本のタレントの名前 tên người nổi tiếng ở Nhật Bản

(*3) 日本の女優の名前 tên nữ diễn viên Nhật Bản

PART1 聞いてわかる「結婚することになりました」

| | | |
|-------|----------------------|----------------------|
| パートナー | パ ^ㄉ ートナー | vợ, chồng, người yêu |
| ある～ | あ ^ㄉ る～ | có một... |
| カフェ | カ ^ㄉ フェ | quán cà phê |
| ～同士 | ～ど ^ㄉ うし | cùng là... của nhau |
| 相手 | あいて ^ㄉ | đối phương |
| 満足する | まんぞく ^ㄉ する | mãn nguyện, hài lòng |
| 不満 | ふまん ^ㄉ | bất mãn |

| | | |
|-------|---------------------|-------------------------|
| 不満足 | ふま ^ㄉ んぞく | bất mãn, không hài lòng |
| 性格 | せいかく ^ㄉ | tính cách, cá tính |
| 人柄 | ひとがら ^ㄉ | tính cách, phẩm chất |
| だらしない | だらしな ^ㄉ い | lười thôi, bừa bộn |
| ルーズな | ル ^ㄉ ーズな | cầu thả, không chín chu |
| おおらかな | お ^ㄉ おらかな | tốt bụng, dễ tính |

| | | |
|----------------|-----------------------------------|---|
| 怒りっぽい | おこりっぽ ^い | hay nổi giận, dễ giận |
| きれいな好き | きれいな ^き な | ưa sạch sẽ |
| 神経質な | しんけ ^い いしつな | căng thẳng, hay lo lắng, suy nghĩ nhiều, nhạy cảm |
| 几帳面な | きちょうめ ^い んな | tỉ mỉ, cẩn thận |
| 根はいい人 | ねはいい ^い ひと | người có bản chất tốt |
| ハキハキしている | ハ ^キ ハキしている | quả quyết, rõ ràng |
| パワフルな | パ ^ワ フルな | mạnh mẽ |
| マイペースな | マイペ ^ー ースな | làm theo cách riêng của bản thân |
| 発言 | はつげん ^ご | phát ngôn, lời nói |
| 具体例 | ぐた ^い いれい | ví dụ cụ thể |
| 好み | こ ^好 のみ | sở thích |
| ～が合う | ～があ ^あ う | hợp |
| 具体的に | ぐた ^い いてきに ^に | một cách cụ thể |
| ダンナ | ダンナ ^ご | chồng |
| ストレス | スト ^レ レス | stress, căng thẳng |
| 気が楽な | きがらく ^く な | thoải mái, dễ chịu |
| 存在 | そんざい ^ご | sự tồn tại |
| 空気 | く ^く うき | không khí |
| もともと | もともと ^ご | vốn dĩ |
| 気に入る | きに ^い る | thích |
| イライラ(する) | い ^い らいら(する) | cáu kính, khó chịu |
| 音声スクリプト | | |
| 突然 | とつぜん ^ご | đột nhiên, bỗng nhiên |
| このたび | この ^こ たび | mới đây, hôm vừa rồi |
| ヒューヒュー(*1) | ヒュ ^ー ーヒュ ^ー | huýt huýt |
| 学生時代 | がくせいじ ^じ だい | thời sinh viên |

| | | |
|-------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| つき合い | つきあ ^あ い | có quen biết |
| お互い | おたが ^が い | cả hai, lẫn nhau, cùng nhau |
| いい歳 | いい ^い とし | tuổi đẹp |
| 籍(を)入れる(*2) | せ ^せ き(を)いれる | đưa tên vào hộ khẩu |
| 正式に | せいしき ^に | một cách chính thức |
| なんていうか | な ^ん てい ^い うか | nói thế nào nhi... |
| ～感じ | ～かんじ ^じ | có cảm giác... |
| 平気で | へいき ^で | không bận tâm, dùng dưng |
| ～連続 | ～れんぞく ^{ぞく} | ... liên tục |
| 得意な | とくい ^な / とく ^い いな | giỏi |
| カミさん | カミさん ^ご | vợ tôi |
| 外食 | がいしょく ^ご | ăn ở ngoài |
| 散らかる | ちらかる ^ご | bừa bộn, lộn xộn |
| おしゃれな | おしゃ ^れ れな | sang trọng |
| ロマンチックな | ロマンチ ^ッ ックな | lãng mạn, mơ mộng |
| 価値観 | かち ^か かん | giá trị quan |
| 気を遣う | きをつかう ^ご | bận tâm, lo lắng |
| 相方 | あいかた ^ご | người đó (vợ, chồng, người yêu) |
| かえって | か ^か えって | trái lại, ngược lại |
| 幸せな | しあわせ ^な | hạnh phúc |
| あんまり～ない(*3) | あんまり～な ^な い | không... lắm |
| うまくいく | う ^ま くいく | diễn ra suôn sẻ, thuận lợi |
| 機嫌 | きげん ^ご | tâm trạng, tính khí |
| そのくせ | そのくせ ^ご | tuy nhiên, mặc dù vậy |
| 酔う | よ ^よ う | say, say rượu |

(*1) はやし立てる言い方 tiếng huýt kèm tiếng cười trêu đùa

(*2) 「正式に結婚する」の意味 mang ý nghĩa “chính thức kết hôn”

(*3) 「あんまり～ない」と同じ意味。話しことばで使う Có ý nghĩa tương đương với あんまり～ない. Được dùng trong văn nói.

PART2 会話する「厳しいけど学生思いなんです」

| | | |
|-------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 学生思い | がくせいお ^お もい | luôn suy nghĩ cho sinh viên, học trò |
| 苦手な | にがて ^な | không giỏi/ không thích |
| トロント | トロ ^ン ト | Toronto |
| 先輩 | せんぱい ^ご | tiền bối |
| 後輩 | こうはい ^ご | hậu bối |
| 話しかける | はなしかけ ^る | bắt chuyện |
| カナダ | カ ^カ ナダ | Canada |
| 日本語教育 | にほんごきよ ^き うい ^い く | giáo dục tiếng Nhật |
| 大学院生 | だいがく ^が い ^い んせい | học viên cao học |
| うわさ | うわさ ^ご | tin đồn, lời đồn đại |

| | | |
|-------------|---|--------------------------|
| 担当 | たんとう ^ご | người phụ trách |
| タイプ | タ ^タ イプ | kiểu, phong cách |
| どっちかという(*1) | どっちかという ^ご / どっちかという ^ご | nếu phải chọn một thì... |
| 頼りになる | た ^た よりに ^に なる | đáng tin cậy |
| 雰囲気 | ふんい ^い き | bầu không khí |
| ～感じ | ～かんじ ^じ | có cảm giác... |
| 気さくな | きさくな ^ご | thân thiện |
| レポート | レポート ^ご / レポ ^レ ート | bài báo cáo, thu hoạch |
| 締め切り | しめきり ^ご | hạn cuối |
| 遅れる | おくれる ^ご | muộn, đến muộn |

| | | |
|--------------------|-------------------------------------|---|
| 受け取る | うけとる ⁻ | tiếp nhận, nhận |
| 単位 | た ^ん い | đơn vị (học trình) |
| たしかに | た ^し かに | chắc là, có lẽ là |
| 指導 | しどう ⁻ / し ^ど う | hướng dẫn, chỉ dạy |
| 一生懸命な | いっしょうけんめいな | nỗ lực hết mình |
| 学期 | がつき ⁻ | học kỳ |
| 細かく | こまか ^く | chi tiết |
| 丁寧に | て ^い ねいに | cẩn thận, chình chu |
| 感動する | かんだうする ⁻ | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| 成績 | せいせき ⁻ | thành tích |
| 出席率 | しゅつせき ^り つ | tỷ lệ chuyên cần |
| 落ちる | おち ^る | giảm đi |
| 声をかける | こゑを かけ ^る | lên tiếng, nói chuyện |
| 個人指導する | こじんし ^ど うする | hướng dẫn cá nhân |
| 面 | め ^ん | mặt, khía cạnh |
| 会話に役立つ文法・文型 | | |
| 相談する | そうだんする ⁻ | trao đổi, thảo luận |
| マイペースな | マイペ ^ー ースな | làm theo cách riêng của bản thân |
| 自分勝手な | じぶんか ^つ ってな | ích kỷ, chỉ nghĩ theo cách của bản thân |
| タレント | タレント ⁻ | tài năng, ngôi sao |
| 子どもっぽい | こどもっぽ ^い | có tính cách trẻ con |
| 意外に | いがいに ⁻ | ngoài sức tưởng tượng, bất ngờ là... |
| クールな | ク ^ー ールな | điềm đạm, điềm tĩnh |
| 意地悪な | いじ ^わ るな | xấu tính |

| | | |
|------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 冗談が通じる | じょうだ ^ん が つうじる ⁻ | hiểu lời nói đùa |
| ～によって | ～によって ⁻ | tùy theo, phụ thuộc vào... |
| 意見 | い ^{けん} | ý kiến |
| やる気 | やるき ⁻ | động lực |
| ドライな | ドラ ^イ な | khô khan |
| 役立つ | やくだ ^つ | có ích |
| 細かい | こまか ^い | chi tiết, tỉ mỉ |
| 勉強になる | べんきょうにな ^る | học được |
| ボランティア | ボラ ^ン ティア | tình nguyện viên |
| 無責任な | むせ ^き にんな | vô trách nhiệm |
| 変わった | かわった ⁻ | kỳ lạ, khác thường |
| ストラテジー・発音 | | |
| 省略する | しょうりやくする ⁻ | lược bỏ |
| ロールプレイ | | |
| 分ける | わけ ^る | chia ra |
| 体験する | たいけんする ⁻ | trải nghiệm |
| エピソード | エ ^ピ ソード | câu chuyện, giai thoại |
| 判断 | は ^ん だん | phán đoán |
| 述べる | のべ ^る | giải thích, trình bày |
| 課題 | かだい ⁻ | vấn đề |
| 発表 | はっぴょう ⁻ | phát biểu, thuyết trình |
| ごちそうする | ごちそうする ⁻ | mời, thiết đãi |
| 事務 | じ ^む | văn phòng, văn phòng hành chính |
| 共通 | きょうつう ⁻ | chung |
| 有名人 | ゆうめ ^い じん | người nổi tiếng |

(*1) 「どちらかという」と同じ意味。話しことばで使う。Có cùng nghĩa với どちらかという。Dùng trong văn nói.

PART3 長く話す「すごくおもしろいですよ」

| | | |
|-------|-----------------------|-------------------------------------|
| 旅行会社 | りょこうが ^い しゃ | công ty du lịch |
| オフィス | オ ^フ イス | văn phòng |
| チーム | チ ^ー ム | đội, nhóm |
| ひとつ | ひと ^つ こと | một lời |
| 気をつける | きをつけ ^る | chú ý |
| 発想 | はっそう ⁻ | ý tưởng |
| ツアー | ツ ^ー アー | tour, chuyến du lịch |
| 人気がある | にんきがあ ^る | được yêu thích |
| 訪ねる | たずね ^る | thăm, đến thăm |
| ただ | た ^だ | nhưng |
| アイデア | ア ^イ デア | ý tưởng |
| 企画する | きかくする ⁻ | lên kế hoạch |
| たまたま | たまたま ⁻ | ngẫu nhiên, tình cờ/ không mong đợi |
| 通る | と ^る | thông suốt, suôn sẻ |

| | | |
|---------|-----------------------|-------------------------------|
| やる気 | やるき ⁻ | động lực |
| 協力する | きょうりよくする ⁻ | hợp lực, hợp tác |
| なかなか～ない | なかなか ⁻ ～ない | mãi mà không... |
| ユニークな | ユニ ^{ーク} な | độc đáo, độc nhất |
| 思いつく | おもいつ ^く | nghĩ ra, nảy ra suy nghĩ |
| プラン | プ ^ラ ン | kế hoạch |
| 頑固な | が ^ん こな | bướng bỉnh, ngoan cố |
| なにしろ | なにしろ | dù thế nào đi nữa, dù gì thì |
| 同僚 | どうりょう ⁻ | đồng nghiệp |
| 全体的な | ぜんたいてきな ⁻ | một cách tổng thể/ nhìn chung |
| 示す | しめ ^す | thể hiện, diễn đạt |
| 具体的な | ぐたいてきな ⁻ | một cách cụ thể |

PART4 読んでわかる「書道でコミュニケーションを」

| | | |
|-----------|--------------------------------------|--|
| 書道 | しょ ^ㇰ どう | thư pháp |
| コミュニケーション | コミュニケーション | giao tiếp |
| 身近 | みぢか ^ㇰ | gần gũi, xung quanh |
| コミュニティ誌 | コミュニティ ^ㇰ ーし | tạp chí cộng đồng |
| インタビュー記事 | インタビュー ^ㇰ き ^ㇰ じ | bài báo phỏng vấn |
| メルボルン | メルボ ^ㇰ ルン | Melbourne |
| 暮らす | くらす ^ㇰ | sống |
| 教師 | きょうし | giáo viên |
| プロフィール | プロフイ ^ㇰ ール | tiểu sử sơ lược |
| 長野県 | ながの ^ㇰ けん | tỉnh Nagano |
| ～出身 | ～しゅっしん ^ㇰ | sinh ra ở..., xuất thân từ... |
| 師範 | し ^ㇰ はん | su phạm |
| 資格 | しかく ^ㇰ | tư cách, chứng chỉ, bằng chứng nhận |
| 取得する | しゅとくする ^ㇰ | đạt được, nhận được |
| 夫 | おつと ^ㇰ | chồng |
| 転勤 | てんきん ^ㇰ | thuyên chuyển công tác |
| 伴う | ともな ^ㇰ う | đi theo/ kèm theo |
| 魅力 | みりょく ^ㇰ | sức hấp dẫn |
| 伝える | つたえる ^ㇰ | truyền tải |
| 自宅 | じたく ^ㇰ | nhà riêng |
| 留学 | りゅうがく ^ㇰ | du học |
| 経験 | けいけん ^ㇰ | kinh nghiệm |
| 高校時代 | こうこうじ ^ㇰ だい | thời học sinh THPT, thời học sinh cấp 3 |
| 短期 | た ^ㇰ んき | ngắn hạn, thời gian ngắn |
| アメリカ | アメリカ ^ㇰ | Mỹ |
| 習う | なら ^ㇰ う | học |
| 留学先 | りゅうがくさき ^ㇰ | địa điểm/ nơi đang du học |
| 道具 | どうぐ ^ㇰ | dụng cụ |
| 持って行く | もっていく ^ㇰ | mang đi |
| ホストファミリー | ホストファ ^ㇰ ミリー | gia đình chủ nhà (nơi du học sinh ở) |
| 筆 | ふで ^ㇰ | bút lông |
| 文字 | も ^ㇰ じ | chữ viết |
| 芸術 | げいじゆつ ^ㇰ | nghệ thuật |
| 喜ぶ | よろこ ^ㇰ ぶ | vui mừng, hạnh phúc |
| 印象的な | いんしょうてきな ^ㇰ | ấn tượng |
| 海外 | か ^ㇰ いがい | nước ngoài |
| 受け入れる | うけいれる ^ㇰ | chấp nhận, tiếp nhận |
| オーストラリア | オーストラ ^ㇰ リア | Úc |
| 浮かぶ | うかぶ ^ㇰ | nổi lên, xuất hiện |
| とまどい | とまどい ^ㇰ | sự bối rối |
| ～歴 | ～ ^ㇰ れき | có kinh nghiệm về... |

| | | |
|--------------|--------------------------------------|--|
| 本格的に | ほんかくてきに ^ㇰ | một cách nghiêm túc, chính thức |
| しかも | しか ^ㇰ も | hơn nữa |
| 相手 | あいて ^ㇰ | đối phương |
| わいわい | わ ^ㇰ いわい | ồn ào (tiếng tự do nói chuyện/ hoạt động) |
| おしゃべり | おしゃ ^ㇰ べり | nói chuyện phiếm, tán gẫu |
| 気分 | き ^ㇰ ぶん | tâm trạng, cảm xúc |
| ～次第 | ～し ^ㇰ だい | tùy theo... |
| とまどう | とまど ^ㇰ う | bối rối |
| 緊張感 | きんちや ^ㇰ うかん | sự cẩn trọng |
| 集中力 | しゅうちゆ ^ㇰ うりよく | khả năng tập trung, sức tập trung |
| 精神 | せ ^ㇰ いしん | tinh thần |
| なかなか～ない | なかなか ^ㇰ ～ない | mãi mà không... |
| うまくいく | う ^ㇰ まくいく | diễn ra suôn sẻ, thuận lợi |
| 自由な | じゆ ^ㇰ うな | tự do |
| 大胆な | だいた ^ㇰ んな | táo bạo, mạnh dạn |
| 難しい | むずかしい ^ㇰ | khó |
| ～(は)抜きにして | ～(は)ぬ ^ㇰ きにして | bỏ... sang một bên |
| 迷う | まよ ^ㇰ う | phân vân, lưỡng lự |
| ダイナミックに | ダイナミ ^ㇰ ックに | một cách mạnh mẽ, năng động |
| 表現する | ひょうげ ^ㇰ んする | thể hiện, diễn đạt |
| ～を通じた | ～をつうじた ^ㇰ | thông qua... |
| 交流 | こうりゆう ^ㇰ | giao lưu |
| 経つ | た ^ㇰ つ | trải qua |
| 文化 | ぶ ^ㇰ んか | văn hóa |
| 見直す | みなおす ^ㇰ | nhìn lại, xem lại |
| やってくる | やってくる ^ㇰ | đến |
| アート | ア ^ㇰ ート | nghệ thuật |
| 興味がある | きよ ^ㇰ うみが あ ^ㇰ る | có hứng thú |
| さまざまな | さま ^ㇰ ざまな | đa dạng, phong phú |
| 最近 | さいきん ^ㇰ | gần đây |
| 地元 | じもと ^ㇰ | địa phương |
| 出張授業 | しゅつちやう じゆ ^ㇰ ぎやう | giờ dạy tại cơ sở khác (ngoài nơi làm việc của mình) |
| 頼む | たの ^ㇰ む | nhờ cậy, yêu cầu |
| 一文字 | ひと ^ㇰ もじ | một con chữ |
| 大盛り上がり | おおも ^ㇰ りあがり | cực kỳ náo nhiệt |
| 笑 | わらい ^ㇰ | cười |
| 広がる | ひろがる ^ㇰ | được mở rộng, được lan rộng |
| コミュニケーションツール | コミュニケーション ツ ^ㇰ ール | công cụ giao tiếp |
| ずらりと | ずら ^ㇰ りと | thẳng tắp một hàng |
| 並ぶ | ならぶ ^ㇰ | được xếp thành hàng |

| | | |
|-------|----------------------|--|
| 作品 | さくひん ⁻ | tác phẩm |
| 紹介する | しょうかいする ⁻ | giới thiệu |
| 姿 | すがた | dáng vẻ, tư thế |
| 優しい | やさしい ⁻ | hiền dịu |
| あたたかい | あたたか ^い | ấm áp |
| 人柄 | ひとがら ⁻ | tính cách, phẩm chất |
| 感じる | かんじる ⁻ | cảm thấy |
| まだまだ | まだ ^だ まだ | vẫn còn |
| 意欲的な | いよくてきな ⁻ | đầy nhiệt tình, nhiều khao khát, mong muốn |
| 活躍 | かつやく ⁻ | hoạt động tích cực |
| 期待する | きたいする ⁻ | hy vọng, kỳ vọng |
| 順番に | じゅんばんに ⁻ | theo thứ tự |
| フォント | フォント ⁻ | kiểu chữ, font chữ |
| 斜体 | しゃたい ⁻ | kiểu chữ nghiêng |

| | | |
|--------|------------------------|----------------------------|
| 見出し | みだし ⁻ | tiêu đề, đề mục |
| 明朝 | みんちょう ⁻ | kiểu chữ Mincho |
| まとめる | まとめる ⁻ | tóm tắt, tổng hợp |
| ゴシック | ゴ ^ッ シック | kiểu chữ Gothic |
| そのまま | そのまま ^ッ | nguyên như thế |
| 構成 | こうせい ⁻ | kết cấu, bố cục |
| 国際交流 | こくさいこ ^ウ りゅう | giao lưu quốc tế |
| きっかけ | きっかけ ⁻ | cơ duyên, lý do bắt đầu |
| 留学する | りゅうがくする ⁻ | du học |
| 人生 | じ ^ン せい | đời người |
| 思い出す | おもいだ ^ッ す | nhớ lại, nhớ tới |
| 時代 | じだい ⁻ | thời đại |
| グローバル化 | グローバルか ⁻ | toàn cầu hóa |
| 進む | すすむ ⁻ | tiến đến, hướng đến |

PART5 書く「友達紹介のメール」

| | | |
|-------|-----------------------|-------------------------------------|
| 友達 | ともだち ⁻ | bạn bè |
| 紹介する | しょうかいする ⁻ | giới thiệu |
| 大学時代 | だいがくじ ^ン だい | thời sinh viên, thời học đại học |
| ～学科 | ～が ^ク っか | khoa... |
| 同級生 | どうきゅう ^ウ せい | bạn cùng lớp |
| Web | ウェブ ⁻ | trang web |
| デザイナー | デザイナー ⁻ | nhà thiết kế |
| 気さくな | きさくな ⁻ | thân thiện |

| | | |
|--------|---|------------------|
| 笑う | わらう ⁻ | cười |
| 一緒に | いっしょに ⁻ | cùng nhau |
| アウトドア | アウトド ^ウ ア | ngoài trời |
| アクティブな | ア ^ク ティブな | năng động |
| ～が合う | ～があ ^ウ | hợp |
| (お)返事 | へんじ ^ウ / おへんじ ⁻ | trả lời, hồi đáp |

◎ 教室の外へ

| | | |
|-------|-----------------------|---------------------|
| わがままな | わがま ^マ まな | ngang bướng, ích kỷ |
| 性格診断 | せいかくし ^ン だん | kiểm tra tính cách |
| 試す | ため ^ス | thử (làm gì đó) |
| 当たる | あたる ⁻ | trúng, đúng |
| 結果 | けっか ⁻ | kết quả |
| 理想 | りそう ⁻ | lý tưởng |
| 上司 | じょうし | cấp trên |
| 同僚 | どうりょう ⁻ | đồng nghiệp |

| | | |
|--------------|------------------------|----------------------------|
| 作品中 | さくひんちゅう ^ウ | trong tác phẩm |
| 登場人物 | とうじょうじ ^ン ぶつ | nhân vật |
| ～向け | ～むけ ⁻ | hướng đến, dành cho... |
| コミュニティ誌 | コミュニティ ^ウ し | tạp chí cộng đồng |
| 人物紹介 | じんぶつ しょうかい | giới thiệu các nhân vật |
| インタビュー 記事 | インタビューき ^キ じ | bài báo phỏng vấn |
| 人柄 | ひとがら ⁻ | tính cách, phẩm chất |

語彙表：トピック2 富士登山

◎ 準備

| | | | | | |
|------------------|---|-------------------------------------|------------------|--|---------------------------------|
| 富士登山 | ふじと ^ㇰ ざん | leo núi Phú Sĩ | 新宿 | しんじゅく ⁻ | Shinjuku |
| 自然 | しぜん ⁻ | thiên nhiên, tự nhiên | ～発 | ～は ^ㇰ つ | xuất phát từ... |
| キャンプ | キャ ^ㇰ ンプ | cắm trại | 一泊二日 | いっぱくふつか ⁻ | 2 ngày 1 đêm |
| 活動 | かつどう ⁻ | hoạt động | 募集人数 | ぼしゅう に ^ㇰ んずう | số người chiêu mộ |
| 体験する | たいけんする ⁻ | trải nghiệm | ～名様 | ～ ^ㇰ めいさま | ... người |
| 新鮮な | しんせんな ⁻ | tươi mới/ trong lành | ～より | ～よ ^ㇰ り | từ... |
| 潜る | もぐ ^ㇰ る | lặn | 催行 | さいこう ⁻ | tổ chức, tiến hành |
| ポート | ポ ^ㇰ ート | thuyền | 旅行代金 | りょこうだ ^ㇰ いきん | chi phí du lịch |
| 接する | せつする ⁻ | tiếp xúc | 大人 | おとな ⁻ | người lớn |
| 離れる | はなれ ^ㇰ る | cách xa, tách khỏi | 富士スバル ライン(*2) | ふ ^ㇰ じスバル ラ ^ㇰ イン | đường Fuji Subaru |
| 落ち着く | おちつく ⁻ | tĩnh tâm/ thư giãn | ～合目(*3) | ～ごうめ ^ㇰ | trạm thứ... |
| どっちかとい うと(*1) | どっちかという ⁻ と / どっちかとい ^ㇰ うと | nếu phải chọn một thì... | 本八合目 (*4) | ほんはちごうめ ⁻ | trạm thứ 8 cũ |
| 砂浜 | すなはま ⁻ | bờ cát | 到着 | とうちゃく ⁻ | đến nơi |
| ビーチ | ビ ^ㇰ ーチ | bãi biển | ～頃 | ～ご ^ㇰ ろ | khoảng... |
| ごろごろする | ご ^ㇰ ろごろする | thành thoi | 夕食 | ゆうしょく ⁻ | bữa tối |
| 心から | こころ ^ㇰ から | thật lòng | 仮眠 | かみん ⁻ | chợp mắt |
| ～派 | ～は ⁻ | trường phái những người thích... | 約～ | や ^ㇰ く～ | xấp xỉ/ khoảng... |
| ～級 | ～きゅう ⁻ | cấp độ/ mức độ... | 山頂 | さんちょう ⁻ | đỉnh núi |
| 頂上 | ちようじよ ^ㇰ う | đỉnh | ご来光 | ごらいこう ⁻ | mặt trời mọc |
| 最高 | さいこう ⁻ | tuyệt vời nhất | 弁当 | べんと ^ㇰ う | cơm hộp |
| 山道 | やま ^ㇰ みち | đường núi | 朝食 | ちようしょく ⁻ | bữa sáng |
| 山小屋 | やまごや ⁻ | trạm nghỉ trên núi | 下山 | げざん ⁻ | xuống núi |
| 気軽に | きがるに ⁻ | thoải mái | 温泉 | おんせん ⁻ | suối nước nóng |
| 雰囲気 | ふんい ^ㇰ き | bầu không khí (nghĩa bóng) | 入浴 | にゆうよく ⁻ | tắm |
| ～ならでは | ～な ^ㇰ らでは | chỉ... | 露天風呂 | ろてんぶ ^ㇰ ろ | bồn tắm lộ thiên |
| 無理する | む ^ㇰ りする | làm việc quá sức | 昼食 | ちゆうしょく ⁻ | cơm trưa |
| がっかりする | が ^ㇰ っかりする | thất vọng | 山梨 | やま ^ㇰ なし | tỉnh Yamanashi |
| 達成感 | たっせ ^ㇰ いかん | cảm giác chinh phục | 名物 | め ^ㇰ いぶつ | đặc sản |
| 出会い | であい ⁻ | cuộc gặp gỡ | ほうとう(*5) | ほうとう ⁻ | món hoto |
| リラックス (する) | リラ ^ㇰ ックス(する) | thư giãn | ～着 | ～ちゃ ^ㇰ く | tới... |
| 日常生活 | にちじよう せ ^ㇰ いかつ | cuộc sống thường nhật | ゆったり | ゆ ^ㇰ ったり | thoải mái, chậm rãi |
| 眺め | ながめ ^ㇰ | tầm nhìn | ～泊 | ～ ^ㇰ はく / ～は ^ㇰ く | trọ tại... |
| ツアー | ツ ^ㇰ アー | tour, chuyến du lịch | 一面に | いちめん ^ㇰ に | toàn cảnh |
| チラシ | チラシ ⁻ | tờ rơi | 広がる | ひろがる ⁻ | được mở rộng, được trải rộng |
| | | | 雲海 | うんかい ⁻ | cả một trời mây |

(*1) 「どちらかという」と同じ意味。話しことばで使う。 Có ý nghĩa giống với どちらかという。 Dùng trong văn nói.

(*2) 河口湖から富士山五合目までの有料道路の名前。 Tên con đường thu phí từ hồ Kawaguchi đến trạm 5 của núi Phú Sĩ.

(*3) 登山口から山頂までを 10 分割したもの。登山口が 1 合目、山頂が 10 合目となる。

Có 10 trạm từ chân núi lên tới đỉnh núi. Trạm thứ nhất ở điểm bắt đầu đường leo núi, trạm thứ 10 ở trên đỉnh núi.

(*4) 新しい 8 合目に対して、元の 8 合目を「本八合目」と呼ぶ。

Nói như vậy để phân biệt với trạm 8 mới.

(*5) 太い麺を味噌で煮込んだ料理。 Tên của món ăn được làm từ mì sợi dày hầm với miso.

PART1 聞いてわかる「富士山に勝る山はない」

| | | |
|----------------|--|------------------------------|
| 富士山 | ふ [㇀] じさん | núi Phú Sĩ |
| 勝る | まさ [㇀] る | vượt trội, áp đảo |
| 眺め | ながめ [㇀] | tầm nhìn |
| 山頂 | さんちょう ⁻ | đỉnh núi |
| 頂上 | ちょうじょう ⁻ | đỉnh |
| 混雑 | こ [㇀] んざつ | tắc nghẽn |
| 服装 | ふくそう ⁻ | trang phục |
| 展望台 | てんぼうだい ⁻ | đài quan sát |
| 樹海 | じゅかい ⁻ | cánh rừng bạt ngàn |
| 温泉 | おんせん ⁻ | suối nước nóng |
| 山小屋 | やまごや ⁻ | trạm nghỉ trên núi |
| 剣ヶ峰(*1) | けんが [㇀] みね | đỉnh Kengamine |
| 表現 | ひょうげ [㇀] ん | thể hiện, diễn đạt |
| 勝つ | か [㇀] つ | thắng |
| 寝返りを打つ | ねがえりをう [㇀] つ | trở mình trong lúc ngủ |
| 麓 | ふもと [㇀] | chân núi |
| お湯 | おゆ ⁻ | nước nóng |
| 浸かる | つかる ⁻ | ngâm/ bị ngập, sũng nước |
| リラックスする | リラ [㇀] ックスする | thư giãn |
| 疲れ | つかれ [㇀] | mệt mỏi |
| 極楽 | ごくらく ⁻ | thiên đường |
| 浮世絵(*2) | うきよえ ⁻ | tranh ukiyoe |
| ～に関して(は) | ～にか [㇀] んして(は) | liên quan tới... |
| 火口 | かこう ⁻ | miệng núi lửa |
| 神社 | じ [㇀] んじゃ | đền thờ Thần đạo |
| 思い出 | おもいで ⁻ | hồi ức, kỷ niệm |
| Tシャツ | ティーシャツ ⁻ | áo phông |
| 短パン | たんぱん ⁻ | quần đùi |
| 露天風呂 | ろてんぶ [㇀] ろ | bồn tắm lộ thiên |
| 山梨 | やま [㇀] なし | tỉnh Yamanashi |
| 名物 | め [㇀] いぶつ | đặc sản |
| ほうとう(*3) | ほうとう ⁻ | món hoto |
| 紅葉台(*4) | こうようだい ⁻ / こうよ [㇀] うだい | đài quan sát Koyodai |
| 感動的な | かんとうてきな ⁻ | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| 一面に | いちめん ⁻ | toàn cảnh |
| 広がる | ひろがる ⁻ | được mở rộng, được trải rộng |
| 音声スクリプト | | |
| 山登り | やまの [㇀] ぼり | leo núi |
| 独立峰 | どくりつ [㇀] ほう | núi đơn |
| 伊豆半島(*5) | いずは [㇀] んとう | bán đảo Izu |

| | | |
|------------|-----------------------|----------------------------------|
| 日本アルプス(*6) | にほんア [㇀] ルプス | dãy Alps Nhật Bản |
| 山々 | やま [㇀] やま | núi non |
| アドバイスする | ア [㇀] ドバイスする | cho lời khuyên |
| ツアー | ツ [㇀] アー | tour, chuyến du lịch |
| ゴール | ゴ [㇀] ール | mục tiêu, đích đến |
| 最高点 | さいご [㇀] うてん | điểm cao nhất |
| もったいない | もったいな [㇀] い | lãng phí |
| ちゃんと | ちゃんと ⁻ | ngghiêm chỉnh, hẳn hoi |
| ひたすら | ひたすら ⁻ | vô cùng, rất |
| とにかく | と [㇀] にかく | dù gì chẳng nữa |
| ～合目(*7) | ～ごうめ [㇀] | trạm thứ... |
| 一人分 | ひとりぶん ⁻ | dành cho 1 người |
| スペース | スペ [㇀] ース | không gian |
| くつつく | くつつ [㇀] く | ngay cạnh, ngay sát |
| 向き | む [㇀] き | hướng |
| 目指す | めざ [㇀] す | nhắm tới |
| 登山道 | とざ [㇀] んどう | đường lên núi |
| なかなか～ない | なかなか ⁻ ～ない | mãi mà không... |
| 進む | すすむ ⁻ | tiến lên phía trước |
| 真っ白な | まっし [㇀] ろな | trắng toát, trắng xóa |
| しかも | しか [㇀] も | hơn nữa |
| そんなに | そんなに ⁻ | đến vậy |
| 達成感 | たっせ [㇀] いかん | cảm giác chinh phục |
| そのまま | そのまま [㇀] | cứ thế |
| うどん | うどん ⁻ | udon |
| 麺 | め [㇀] ん | mì |
| 味噌 | み [㇀] そ | miso |
| 煮込む | にこ [㇀] む | hầm |
| しみる | しみる ⁻ | ngấm |
| 試す | ため [㇀] す | thử (làm gì đó) |
| 大学時代 | だいがくじ [㇀] だい | thời học đại học, thời sinh viên |
| テニスクラブ | テニスク [㇀] ラブ | câu lạc bộ tennis |
| 合宿 | がっしゅく ⁻ | trại huấn luyện |
| 河口湖(*8) | かわぐち [㇀] こ | hồ Kawaguchi |
| 周辺 | しゅうへん ⁻ | xung quanh |
| くわしい | くわし [㇀] い | biết rõ |
| 視界 | しかい ⁻ | tầm mắt, tầm nhìn |
| 天国 | て [㇀] んごく | thiên đường |
| とつても(*9) | とつても ⁻ | rất |
| 気持ちいい | きもちい [㇀] い | thoải mái |
| 姿 | すがた | dáng vẻ, tư thế |
| 描く | か [㇀] く | vẽ |

(*1) 富士山最高標高地点 điểm cao nhất của núi Phú Sĩ

(*2) 江戸時代に成立した日本の古い絵 một loại tranh cổ của Nhật từ thời Edo

(*3) 太い麺を味噌で煮込んだ料理 tên món ăn được làm từ mì sợi dày hầm với miso

- (*4) 富士山が見られる展望台 đài quan sát mà ta có thể nhìn thấy núi Phú Sĩ
- (*5) 静岡県にある半島 tên một bán đảo ở tỉnh Shizuoka
- (*6) 本州の中央部にある3つの山脈の総称 tên gọi chung cho ba dãy núi nằm ở trung tâm đảo Honshu
- (*7) 登山道の登山口から山頂までを10分割したもの。登山口が1合目、山頂が10合目となる。
Có 10 trạm từ chân núi lên tới đỉnh núi. Trạm thứ nhất ở điểm bắt đầu đường leo núi, trạm thứ 10 ở trên đỉnh núi
- (*8) 富士山の近くにある湖 tên của hồ gần núi Phú Sĩ
- (*9) 「とても」を強調した言い方。話しことばで使う。 Cách nói khác của とても. Dùng trong văn nói.

PART2 会話する「ご来光はやっぱり見たいしね」

| | | |
|------------|-----------|------------------------|
| ご来光 | ごらいこう | mặt trời mọc |
| 自然 | しぜん | thiên nhiên, tự nhiên |
| 触れる | ふれる | tiếp xúc |
| 一時帰国する | いちじきこくする | về nước một thời gian |
| 韓国 | かこんこく | Hàn Quốc |
| ソウル | ソウル | Seoul |
| 学生時代 | がくせいじだい | thời sinh viên |
| 専攻する | せんこうする | chuyên môn |
| 留学経験 | りゅうがくけいけん | kinh nghiệm du học |
| 友人 | ゆうじん | bạn bè |
| 駐在する | ちゅうざいする | cư trú |
| 後輩 | こうはい | hậu bối |
| 学習中 | がくしゅうちゅう | đang học |
| スケジュール | スケジュール | lịch trình |
| コースタイム(*1) | コースタイム | thời gian chuyến đi |
| 上り下り | のぼりくだり | lên xuống |
| 約～ | やく～ | khoảng, ước tính... |
| 知り合い | しりあい | người quen |
| 山小屋 | やまごや | trạm nghỉ trên núi |
| コース | コース | chuyến đi, hành trình |
| ～泊まり | ～どまり | trọ ở... |
| パターン | パターン | kiểu, dạng |
| 昼過ぎ | ひるすぎ | sau buổi trưa |
| 夜中 | よなか | nửa đêm |
| 山頂 | さんちょう | đỉnh núi |
| ～泊 | ～はく | trọ ở... |
| 決定 | けってい | quyết định |
| 予約(を)入れる | よやく(を)いれる | đặt trước |
| 剣ヶ峰(*2) | けんがみね | đỉnh Kengamine |
| 日本最高点 | にほんさいこうてん | điểm cao nhất Nhật Bản |
| 下山する | げざんする | xuống núi |
| レンタカー | レンタカー | xe thuê |
| 麓 | ふもと | chân núi |
| 観光地 | かんこうち | điểm tham quan |
| まわる | まわる | đi vòng quanh |

| | | |
|--------------------|-----------------|--|
| 温泉 | おんせん | suối nước nóng |
| 新宿 | しんじゅく | Shinjuku |
| ～行き | ～いき | đi..., đi đến... |
| 終バス | しゅうバス | chuyến xe buýt cuối |
| 河口湖(*3) | かわぐちこ | hồ Kawaguchi |
| ～時過ぎ | ～じすぎ | hơn... tiếng |
| 半日 | はんいち | nửa ngày |
| ほうとう(*4) | ほうとう | món hoto |
| 風穴(*5) | ふうけつ | hang Gió |
| 氷穴(*6) | ひょうけつ | hang Băng |
| 紅葉台(*7) | こうようだい / こうようだい | đài quan sát Koyodai |
| 展望台 | てんぼうだい | đài quan sát |
| もったいない | もったいな | lãng phí |
| 1泊する | いっぱくする | trọ một đêm |
| 賛成 | さんせい | tán thành |
| 絶叫マシン | ぜっきょうマシン | trò chơi cảm giác mạnh |
| 遊園地 | ゆうえんち | công viên giải trí |
| 会話に役立つ文法・句型 | | |
| かなり | かなり | khá là |
| 白糸の滝(*8) | しらいとのだき | thác Shiraito |
| 間に合う | まにあう | kịp giờ |
| 北海道 | ほっかいどう | Hokkaido |
| カニ | カニ | cua |
| スカイツリー(*9) | スカイツリー | tháp Tokyo Sky Tree |
| 金沢 | かなざわ | thành phố Kanazawa |
| 兼六園(*10) | けんろくえん | công viên Kenrokuen |
| 舞妓 | まいこ | Maiko (chi các cô gái trẻ mặc kimono đánh đàn shamisen và nhảy múa tại các quán trà) |
| 体験 | たいけん | trải nghiệm |
| 侍 | さむらい | samurai |
| 九州 | きゅうしゅう | Kyushu |
| あきらめる | あきらめる | từ bỏ |
| ものすごく | ものすごく | rất..., cực kỳ... |
| 有料 | ゆうりょう | có thu phí |
| カボチャ | カボチャ | bí ngô |

| | | |
|---------------|---------------------------------|--|
| キノコ | キノコ | nấm |
| 迷う | まよ ^う | phân vân, lưỡng lự |
| ジェットコースター | ジェットコ ^ー ースター | tàu lượn siêu tốc |
| 山中湖(*11) | やまなか ^こ | hồ Yamanakako |
| ボート | ボ ^ー ート | thuyền |
| 民宿 | みんしゆく ^ー | nhà trọ |
| 種類 | しゅ ^る い | loại, chủng loại |
| 分ける | わけ ^る | chia ra |
| アウトレットモール | アウトレットモ ^ー ール | trung tâm mua sắm outlet (outlet mall) |
| 寄っていく | よ ^っ ていく ^ー | ghé qua |
| ロールプレイ | | |
| 発言 | はつげん ^ー | phát ngôn, lời nói |

| | | |
|---------|-----------------------|--------------------------------|
| ～以上 | ～い ^じ ょう | trên..., nhiều hơn... |
| 当てはまる | あてはま ^る | tương ứng |
| 提案する | ていあんする ^ー | đề xuất |
| 賛成する | さんせいする ^ー | tán thành |
| 反対する | はんたいする ^ー | phản đối |
| 案 | あ ^ん | phương án, đề án |
| まとめる | まとめる ^ー | tóm tắt, tổng hợp |
| 話し合う | はなしあ ^う | thảo luận, nói chuyện với nhau |
| ガイドブック | ガイドブ ^ッ ック | sách hướng dẫn |
| リラックスする | リラ ^ッ ックスする | thư giãn |
| 旅行先 | りょこうさき ^ー | điểm đến (du lịch) |

- (*1) そのコースで登山するのにかかる時間 khoảng thời gian leo núi theo hành trình này
- (*2) 富士山最高標高地点 điểm cao nhất của núi Phú Sĩ
- (*3) 富士山の近くにある湖 hồ gần núi Phú Sĩ
- (*4) 太い麺を味噌で煮込んだ料理 tên món ăn được làm từ mì sợi dày hầm với miso
- (*5)(*6) 富士山の近くにある洞窟 hang động gần núi Phú Sĩ
- (*7) 富士山が見られる展望台 đài quan sát mà ta có thể nhìn thấy núi Phú Sĩ
- (*8) 富士山の近くにある滝 thác nước gần núi Phú Sĩ
- (*9) 東京にあるタワー tên một tòa tháp ở Tokyo
- (*10) 金沢にある庭園 công viên ở Kanazawa
- (*11) 富士山の近くにある湖 hồ gần núi Phú Sĩ

PART3 長く話す「誰でも楽しめるんじゃないかと思います」

| | | |
|-------------|-----------------------|-----------------------|
| 人気がある | にんきがあ ^る | được yêu thích |
| 観光地 | かんこ ^う ち | điểm tham quan |
| タマン・ネガラ(*1) | タマン・ネ ^ガ ラ | khu rừng Taman Negara |
| マレーシア | マレ ^ー シア | Malaysia |
| ジャングル | ジャ ^ン グル | rừng |
| 国立公園 | こくりつこ ^う えん | công viên quốc gia |
| ガイド | ガ ^イ ド | sách hướng dẫn |
| 順に | じゅんに ^ー | theo thứ tự |
| 自然 | しぜん ^ー | tự nhiên, thiên nhiên |
| 虎 | とら ^ー | hổ |
| 象 | ぞ ^う | voi |
| 期待する | きたいする ^ー | hy vọng, kỳ vọng |

| | | |
|---------------|-------------------------|----------------------------------|
| ボート | ボ ^ー ート | thuyền |
| 眺め | ながめ ^ー | tầm nhìn |
| つり橋 | つりばし ^ー | cầu treo |
| キャノピーウォーク(*2) | キャノピーウォ ^ー ーク | canopy walk (đi bộ qua cầu treo) |
| 小屋 | こや ^ー | ngôi nhà nhỏ |
| じつと | じつと ^ー | một cách kiên nhẫn, chăm chú |
| 世界一 | せか ^い いいち | nhất thế giới |
| 植物 | しょく ^ぶ つ | thực vật |
| 全体的な | ぜんたいてきな ^ー | một cách tổng thể |
| 特色 | とくしょく ^ー | đặc trưng |
| 見どころ | みどころ ^ー | điểm đáng xem |
| 前もって | まえも ^っ って | trước |

- (*1) マレーシアにあるジャングルの名前 tên một khu rừng ở Malaysia
- (*2) 高い木と木の間にかけられたつり橋を歩くアクティビティ hoạt động mà người tham gia đi trên một cây cầu treo được mắc giữa 2 cành cây cao

PART4 読んでわかる「四季折々に楽しめる富士五湖」

| | | |
|----------|---------------------------------|-----------------------|
| 四季折々 | しき ^り おり ^り | bốn mùa quanh năm |
| 富士五湖(*1) | ふじご ^こ | 5 hồ quanh núi Phú Sĩ |
| 富士山周辺 | ふ ^じ さんしゅうへん | quanh núi Phú Sĩ |

| | | |
|----------|------------------------|--------------------------------------|
| おすすめスポット | おすすめスポ ^ッ ット | địa điểm được giới thiệu, khuyến đến |
| ガイドブック | ガイドブ ^ッ ック | sách hướng dẫn |

| | | |
|---------------|---|-----------------------------------|
| ～特集 | とくしゅう ⁻ / ～とくしゅう | đặc san |
| 自然 | しぜん ⁻ | tự nhiên, thiên nhiên |
| 遊ぶ | あそぶ ⁻ | chơi |
| 紅葉台 (*2) | こうようだい ⁻ / こうよ ⁺ うだい | đài quan sát Koyodai |
| 代表的な | だいひょうてきな ⁻ | điển hình, tiêu biểu |
| ビュースポット | ビュースポ ⁺ ット | điểm ngắm cảnh |
| レストハウス | レストハ ⁺ ウス | nhà nghỉ, phòng nghỉ |
| 展望台 | てんぼうだい ⁻ | đài quan sát |
| ～度 | ～ ⁺ ど | ...độ |
| 大パノラマ | だいは ⁺ ノラマ | góc máy rộng (panorama) |
| 広がる | ひろがる ⁻ | được mở rộng, được trải rộng |
| 新鮮な | しんせんな ⁻ | tươi mới, trong lành |
| 空気 | く ⁺ うき | không khí |
| 吸い込む | すいこ ⁺ む | hít sâu |
| 身 | み ⁻ | cơ thể |
| リフレッシュする | リフレ ⁺ ッシュする | sáng khoái, làm tươi mới |
| ～に違いない | ～にちがいな ⁺ い | chắc chắn là... |
| 紅葉する | こうようする ⁻ | lá thay màu |
| 樹海 | じゅかい ⁻ | cánh rừng bạt ngàn |
| 麓 | ふもと ⁺ | chân núi |
| バス停 | バスてい ⁻ | điểm dừng xe buýt |
| 徒歩 | と ⁺ ほ | đi bộ |
| ハイキング | ハ ⁺ イキング | đi bộ dã ngoại |
| 道幅 | みちはば ⁻ | chiều rộng đường đi |
| 狭い | せま ⁺ い | hẹp |
| 降雪時 | こうせつ ⁺ じ | khi tuyết rơi |
| 休業 | きゅうぎょう ⁻ | đóng cửa |
| ふじてんリゾート (*3) | ふじてんリゾ ⁺ ート | khu nghỉ dưỡng Fujiten |
| 満喫する | まんきつする ⁻ | thỏa mãn, thỏa thích tận hưởng |
| 望む | のぞむ ⁻ | trông ra, hướng ra |
| 本格 | ほんかく ⁻ | đích thực, thực sự |
| スキー場 | スキーじょう ⁻ | khu trượt tuyết |
| ゆったり | ゆった ⁺ り | thong thả |
| 滑る | すべ ⁺ る | trượt |
| ファミリーコース | ファミリーコ ⁺ ース | gói dành cho gia đình |
| 最大 | さいだい ⁻ | lớn nhất |
| 斜度 | しゃ ⁺ ど | độ dốc |
| ダウンヒルコース | ダウンヒルコ ⁺ ース | gói trượt dốc |
| 初心者 | しょし ⁺ んしゃ | người mới bắt đầu |
| 上級者 | じょうきゅう ⁺ うしゃ | người học thành thạo |
| スキー | スキ ⁺ ー | trượt tuyết |
| ウエア | ウエ ⁺ ア / ウエア ⁻ | quần áo, trang phục |
| レンタル | レ ⁺ ンタル | thuê |

| | | |
|----------------|--|---|
| 可 | か ⁺ | có khả năng |
| 雪 | ゆき ⁺ | tuyết |
| 夏季 | か ⁺ き | mùa hè |
| サマーゲレンデ | サマーゲ ⁺ レンデ | đường trượt tuyết nhân tạo |
| スノーボード | スノーボ ⁺ ード | ván trượt |
| マウンテンバイク | マウンテンバ ⁺ イク | xe leo núi |
| アウトドアレジャー | アウトドアレ ⁺ ジャー | hoạt động ngoài trời |
| センターハウス (*4) | センターハ ⁺ ウス | tòa nhà trung tâm |
| ～階 | ～かい ⁻ | tầng... |
| バーベキュー | バーベ ⁺ キュー | thịt nướng BBQ |
| 可能 | かのう ⁻ | khả năng |
| 要～ | よ ⁺ う～ | cần... |
| 予約 | よやく ⁻ | đặt trước |
| 冬季 | と ⁺ うき | mùa đông |
| 山中湖 花の都公園 (*5) | やまなか ⁺ こはな のみやこ ⁺ うえん | công viên Yamanakako Hana no Miyako |
| 背景 | はいけい ⁻ | cảnh nền, bối cảnh |
| 高原 | こうげん ⁻ | cao nguyên |
| 花畑 | はなば ⁺ たけ | cánh đồng hoa |
| 約～ | や ⁺ く～ | khoảng, xấp xỉ... |
| ～㎡ | ～へいほうメ ⁺ ートル | ... mét vuông |
| 誇る | ほこ ⁺ る | tự hào |
| チューリップ | チュ ⁺ ーリップ | hoa tulip |
| ひまわり | ひま ⁺ わり | hoa hướng dương |
| コスモス | コ ⁺ スモス | hoa bướm bướm |
| 咲く | さく ⁻ | nở |
| 開花 | かいか ⁻ | nở hoa |
| 状況 | じょうきょう ⁻ | trạng thái, tình hình |
| 訪れる | おとずれ ⁺ る | thăm, đến thăm |
| 有料 | ゆうりょう ⁻ | có thu phí |
| 温室 | おんしつ ⁻ | nhà kính |
| 珍しい | めずらし ⁺ い | hiếm |
| 熱帯 | ねったい ⁻ | nhiệt đới |
| 植物 | しょく ⁺ ぶつ | thực vật |
| 一年中 | いちねんじゅう ⁻ | suốt cả năm |
| 遊具 | ゆ ⁺ うぐ | đồ dùng, dụng cụ để vui chơi |
| 水遊び | みずあ ⁺ そび | trò chơi với nước |
| イルミネーション | イルミネ ⁺ ーション | đèn chiếu sáng |
| 美しい | うつくし ⁺ い | đẹp |
| 鳴沢氷穴 (*6) | なるさわひよ ⁺ うけつ | hang băng Narusawa |
| 神秘 | し ⁺ んぴ | thần bí |
| ひんやり | ひんや ⁺ り | mát lạnh |
| 体験 | たいけん ⁻ | trải nghiệm |
| 火山 | か ⁺ ざん | núi lửa |

| | | |
|--------|------------------------|--------------------------------------|
| 噴火 | ふんか ⁻ | phun trào |
| 竪穴式 | たてあなしき ⁻ | thẳng đứng |
| 洞窟 | どうくつ ⁻ | hang động |
| 溶岩トンネル | ようがんと ^レ ンネル | hầm dung nham |
| 抜ける | ぬける ⁻ | đi qua |
| 地下 | ち ^カ | dưới lòng đất |
| 下る | くだる ⁻ | đi xuống |
| 氷柱 | ひょうちゆう ⁻ | cột băng |
| 輝く | かがや ^ク | tỏa sáng |
| 林立する | りんりつする ⁻ | đứng san sát |
| 様子 | ようす ⁻ | trạng thái, dáng vẻ |
| 幻想的な | げんそうてきな ⁻ | huyền ảo, lung linh |
| 最も | もっと ^レ も | ... nhất |
| 意外な | いがいな ⁻ | không ngờ tới, ngoài sức tưởng tượng |
| ～内 | ～ ^レ ない | trong... |
| 保つ | たも ^ツ | duy trì |
| 冷蔵庫 | れいぞうこ | tủ lạnh |
| ～代わり | ～かわり ⁻ | thay vì... |
| 時代 | じだい ⁻ | thời gian, thời... |
| 上着 | うわぎ ⁻ | áo khoác ngoài |
| 必要な | ひつような ⁻ | cần thiết |
| 滑りやすい | すべりやす ^ク い | dễ trơn trượt |
| 靴 | くつ ^ク | giày |
| 事前に | じぜん ^ニ | ... trước |
| ～感じ | ～かんじ ⁻ | có cảm giác... |
| 推測する | すいそくする ⁻ | suy đoán, phán đoán |
| 本物 | ほんもの ⁻ | hàng thật, đồ thật |

| | | |
|----------|-----------------------|---|
| 感動する | かんだうする ⁻ | cảm động |
| 温泉 | おんせん ⁻ | suối nước nóng |
| ウェブサイト | ウェブサ ^ク イト | trang web |
| 情報 | じょうほう ⁻ | thông tin |
| レジャー施設 | レジャーし ^ク せつ | trang thiết bị, tiện nghi giải trí |
| キャンプ場 | キャンプじょう ⁻ | khu cắm trại |
| ガス | ガ ^ク ス | gas |
| すべて | す ^ク べて | tất cả |
| 北海道 | ほっか ^ク いどう | Hokkaido |
| 旅行先 | りょこうさき ⁻ | điểm đến (du lịch) |
| 人気がある | にんきがあ ^ル | được yêu thích |
| 観光施設 | かんこうし ^ク せつ | trang thiết bị, cơ sở, địa điểm tham quan |
| 無料 | むりょう ⁻ | miễn phí |
| 山小屋 | やまごや ⁻ | trạm nghỉ trên núi |
| ほうとう(*7) | ほうとう ⁻ | món hoto |
| 定休日 | ていきゅう ^ク うび | ngày nghỉ định kì |
| 気圧 | きあつ ⁻ | khí áp |
| 酸素 | さ ^ク んそ | ô-xi |
| 登山中 | とざんちゆう ⁻ | lúc đang leo núi |
| 高山病 | こうざんびょう ⁻ | bệnh phát sinh khi leo núi cao (như chảy máu mũi, khó thở, ù tai v.v) |
| 日帰り | ひがえり ⁻ | đi về trong ngày |
| 週末 | しゅうまつ ⁻ | cuối tuần |
| 山中湖(*8) | やまなか ^ク こ | hồ Yamanakako |
| 連休中 | れんきゅうちゆう ⁻ | trong kì nghỉ |
| 分ける | わけ ^ク る | chia ra |

(*1) 富士山の麓にある5つの湖の総称 tên chung cho 5 hồ nước dưới chân núi Phú Sĩ

(*2) 富士山が見られる展望台 đài quan sát nơi mà ta có thể ngắm được núi Phú Sĩ

(*3) 富士山の近くにあるスキー場 tên một khu trượt tuyết gần núi Phú Sĩ

(*4) スキー場にある娯楽施設で、受付をしたり食事をしたりする建物
tòa nhà nằm trong khu trượt tuyết, có các dịch vụ giải trí: lễ tân, nhà hàng...

(*5) 富士山の近くにある公園 công viên gần núi Phú Sĩ

(*6) 富士山の近くにある洞窟 hang gần núi Phú Sĩ

(*7) 太い麺を味噌で煮込んだ料理 tên của món ăn được làm từ mì sợi dày hầm với miso

(*8) 富士山の近くにある湖 hồ gần núi Phú Sĩ

PART5 書く「おすすめスポットは・・・」

| | | |
|----------|----------|--------------------------------------|
| おすすめスポット | おすすめスポット | địa điểm được giới thiệu, khuyên đến |
| 最近 | さいきん | gần đây |
| 忙しい | いそがしい | bận rộn |
| ガイドブック | ガイドブック | sách hướng dẫn |
| 調べる | しらべる | tìm kiếm, tìm hiểu |

| | | |
|--------|--------|--------------------|
| 迷う | まよ | phân vân, lưỡng lự |
| スケジュール | スケジュール | lịch trình |
| 決まる | きまる | đã được quyết |
| 連絡する | れんらくする | liên lạc |
| すすめる | すすめる | giới thiệu, gợi ý |

◎ 教室の外へ

| | | |
|--------|-----------|--------------------------|
| メニュー | メニュー | thực đơn |
| 絵画 | かいが | vẽ tranh |
| 登山道 | とざんどう | đường lên núi |
| 富士山周辺 | ふじさんしゅうへん | khu vực quanh núi Phú Sĩ |
| 観光地 | かんこうち | địa điểm tham quan |
| ガイドブック | ガイドブック | sách hướng dẫn |
| 自然 | しぜん | tự nhiên, thiên nhiên |
| 観光 | かんこう | tham quan |

| | | |
|-----------------|------------|--|
| 政府観光局 | せいふかんこうきょく | Cục Du lịch Quốc gia |
| 公式サイト | こうしきサイト | trang web chính thức |
| 旅行社 | りょこうしゃ | công ty du lịch |
| ツアー案内 | ツアーあんない | hướng dẫn chuyến du lịch |
| トリップアドバイザー (*1) | トリップアドバイザー | Tripadvisor |
| 口コミ | くちコミ | truyền miệng, bình luận/ đánh giá đăng trên mạng |

(*1) 旅行サイトの一つ một trang web cung cấp thông tin du lịch

語彙表：トピック3 健康的な生活

◎ 準備

| | | |
|------------|-------------|-------------------------------|
| 健康的な | けんこうてきな | tốt cho sức khỏe |
| ダイエット | ダイエツト | ăn kiêng |
| 健康法 | けんこうほう | cách duy trì sức khỏe |
| 試す | ため | thử (làm gì đó) |
| ポスター | ポ | áp phích quảng cáo |
| 食生活 | しょくせいかつ | thói quen ăn uống |
| 運動習慣 | うんどうしゅ | thói quen vận động |
| メンタルヘルス | メンタルヘルス | sức khỏe tinh thần |
| 睡眠 | すいみん | giấc ngủ, việc ngủ |
| 衛生 | えいせい | vệ sinh |
| 健康診断 | けんこうし | kiểm tra sức khỏe |
| イメージする | イメージする / イメ | hình dung, ấn tượng |
| バランスがとれた | バランスがとれた | có sự cân bằng |
| 運動不足 | うんどうぶ | thiếu vận động |
| スポーツクラブ | スポーツクラブ | câu lạc bộ thể thao |
| ウェイトトレーニング | ウェイトトレーニング | tập thể hình |
| なんといっても | なんといっても | dù thế nào thì... |
| ためる | ためる | tích tụ |
| 定期的に | ていきてきに | thường xuyên, định kỳ |
| 決まった | きまった | cố định, đã được định |
| 夜更かし | よふかし | thức khuya |
| 規則正しい | きそくただしい | quy củ, đúng quy tắc |
| 秘訣 | ひけつ | bí quyết/ chìa khóa/ mấu chốt |
| 栄養 | えいよう | dinh dưỡng, dưỡng chất |
| 生活習慣 | せいかつしゅ | thói quen sinh hoạt |

| | | |
|-----------|--------------|---------------------------------------|
| 筋肉 (をつける) | きんにく (をつける) | (tăng) cơ bắp |
| 予防 | よぼう | phòng tránh, phòng ngừa |
| ストレス | ストレス | stress, căng thẳng |
| カロリー | カロリー | ca-lo |
| 健康食品 | けんこうしょくひん | thực phẩm tốt cho sức khỏe |
| 広告 | こうこく | quảng cáo |
| 効果 | こうか | hiệu quả |
| 自然植物成分 | しぜんしょくぶつせいぶん | thành phần từ thực vật tự nhiên |
| リピート率 | リピートりつ | tỷ lệ khách hàng sử dụng thường xuyên |
| サプリメント | サプリメント | thực phẩm bổ sung |
| 不規則な | ふきそくな | không quy củ |
| 太る | ふとる | tăng cân, béo |
| 外食 | がいしょく | ăn ở ngoài, ăn hàng |
| 機会 | きかい | cơ hội, dịp |
| 油っぽい | あぶらっぽい | nhiều dầu mỡ |
| 感謝 | かんしゃ | cảm ơn, cảm tạ |
| 声 | こゑ | tiếng nói, ý kiến |
| ぞくぞくと | ぞくぞくと | liên tục |
| 寄せる | よせる | gửi đến |
| 体調 | たいちょう | thể trạng |
| 女性 | じょせい | nữ giới |
| 手放す | てはなす | rời khỏi tay, từ bỏ |
| 男性 | だんせい | nam giới |
| ウエスト | ウエスト | vòng eo |
| スッキリする | スッキリする | thon thả |
| 約～ | やくく～ | khoảng, xấp xỉ... |
| ～粒 | ～つぶ | ... viên |
| 税込 | ぜいこみ | đã bao gồm thuế |
| 申し込み | もうしこみ | đăng ký |

PART1 聞いてわかる「ウォーキングがいいんじゃないですか」

| | | |
|-----------|-----------|--|
| ウォーキング | ウォーキング | đi bộ |
| おしゃべりサークル | おしゃべりサークル | nhóm nói chuyện |
| 特徴 | とくちょう | đặc trưng, đặc điểm nổi bật |
| ボディコンバット | ボディコンバット | body combat (bộ môn tập luyện cường độ cao lấy cảm hứng từ nhiều môn võ thuật) |
| ラジオ体操 | ラジオたいそう | tập thể dục theo đài |

| | | |
|---------|-------------|----------------------------------|
| 腹筋ローラー | ふっきんローラー | con lăn tập cơ bụng |
| ～に向いている | ～に向いている | phù hợp với/ dùng cho |
| すすめる | すすめる | giới thiệu, gợi ý |
| 駅前 | えきまえ / えきまえ | trước ga |
| ジム | ジム | phòng tập gym/ phòng tập thể dục |
| 腹筋 | ふっきん | cơ bụng |

| | | |
|----------|---|--|
| 効く | きく ⁻ | có hiệu quả, có tác dụng |
| ストレス解消 | スト ^レ レスかいしょう | giải tỏa stress |
| 手軽に | てがるに ⁻ | một cách đơn giản, dễ dàng |
| 全身 | ぜんしん ⁻ | toàn bộ cơ thể |
| バランスよく | バランスよ ^く | một cách cân bằng |
| 鍛える | きた ^レ える | rèn luyện, luyện tập |
| けが | けが ^レ | chấn thương, vết thương |
| リスク | リ ^ク スク | nguy cơ |
| 気合い | きあい ⁻ | động lực, nhiệt huyết, tinh thần |
| 有酸素運動 | ゆうさんそう ^レ んどう | tập aerobics, tập cường độ cao |
| 四つんばい | よつんばい ⁻ | tư thế chống 2 tay và quỳ gối xuống sàn |
| ストレッチ | ストレ ^ッ ッチ | động tác giãn cơ |
| ココロ | コ ^ロ ココロ | lăn tới lăn lui |
| エアロ(*1) | エ ^ロ アロ | aerobics |
| あつという間に | あつというまに ⁻ | lúc nào không hay |
| 経つ | た ^ッ つ | trôi qua |
| 汗 | あ ^せ | mồ hôi |
| ダラダラ | だ ^ラ だら | ướt đầm, nhễ nhại |
| すっきりする | すつき ^リ りする | thoải mái, nhẹ nhõm |
| 第～ | だ ^い ～ | lần thứ... |
| たった | たった ⁻ | chỉ... |
| ものすごく | ものすご ^く | rất... , cực kỳ... |
| スポーツクラブ | スポーツク ^ラ ブ | câu lạc bộ thể thao |
| キックボクシング | キックボ ^ク シング | đấm bốc |
| 空手 | からて ⁻ | karate |
| 動き | うごき ^レ | động tác |
| 合わせる | あわせ ^レ る | kết hợp với... |
| 動かす | うごか ^ス | di chuyển, vận động |
| 運動神経 | うんどうし ^ン けい | năng khiếu về thể thao |
| 関係ない | かんけいな ^い | không liên quan |
| 取り入れる | とりいれる ⁻ / とりいれ ^る | bao gồm, kết hợp |
| 柔らかい | やわらか ^い | mềm, dẻo |
| 要素 | よ ^う そ | yếu tố |
| 数回 | すうかい ⁻ | nhiều lần |

| | | |
|----------------|------------------------------|--|
| 場所を取る | ばしょをと ^ル | tốn diện tích/ cần nhiều không gian |
| 効果 | こ ^う か | hiệu quả |
| 見た目 | みため ⁻ | nhìn bên ngoài |
| 音声スクリプト | | |
| 運動不足 | うんどうぶ ^ク そく | thiếu vận động |
| 定番 | ていばん ⁻ | thông thường |
| 会員 | かいいん ⁻ | hội viên |
| ウェイトトレーニング | ウェイトトレ ^レ ーニン グ | tập thể hình |
| ランニングマシン | ランニングマシ ^ン ー ン | máy chạy bộ |
| スタジオプログラム | スタジオプログ ^ラ ム | các bộ môn luyện tập theo nhóm |
| ズンバ(*2) | ズ ^ン バ | zumba |
| ダンス | ダ ^ン ス | các môn nhảy/ khiêu vũ |
| ヨガ | ヨ ^ガ | yoga |
| 見学する | けんがくする ⁻ | kiến tập, dự giờ |
| ～って感じがする | ～ってかんじが する ⁻ | có cảm giác... |
| ランニング | ランニング ⁻ | chạy |
| 脂肪 | しぼう ⁻ | mỡ |
| 燃やす | もやす ⁻ | đốt (mỡ) |
| 気持ちいい | きもちい ^い | thoải mái |
| コース | コ ^ー ス | khóa tập |
| 意外に | いがいに ⁻ | ngoài sức tưởng tượng, bất ngờ là... |
| ピアノ伴奏 | ピアノば ^ン そう | đệm nhạc piano |
| 体操する | たいそうする ⁻ | tập thể dục |
| 懐かしい | なつかし ^い | nhớ, hoài nhớ (khi hồi tưởng lại việc trong quá khứ) |
| 便秘 | べんぴ ⁻ | táo bón |
| YouTube(*3) | ユーチュ ^ー ブ | YouTube |
| この間 | このあいだ ⁻ | hôm vừa rồi, hôm nọ |
| 通販 | つ ^う はん | mua hàng qua mạng hoặc qua điện thoại |
| 車輪 | しゃりん ⁻ | bánh xe |
| 両側 | りょうがわ ⁻ | hai phía, hai bên |
| ハンドル | ハンドル ⁻ | tay cầm |
| 両手 | りょうて ⁻ | hai tay |
| 伸ばす | のば ^ス | giãn/ vươn dài |
| 曲げる | まげる ⁻ | gập, cuộn |
| 元 | も ^と | ban đầu |
| 筋肉 | き ^ん にく | cơ bắp |

(*1) エアロビクスの略称 viết tắt của aerobics

(*2) ダンス系のフィットネスプログラムの一つ một trong các bộ môn nhảy

(*3) 動画サイトの一つ trang web video

PART2 会話する「どんなダイエットしているの？」

| | | |
|--------------------|--|-------------------------------------|
| ダイエットする | ダイ ^イ エットする | ăn kiêng |
| カザフスタン | カザフス ^カ タン | Kazakhstan |
| アルマティ (*1) | アルマ ^ア ティ | thành phố Almaty |
| 日系企業 | につけいき ^キ ぎょう | doanh nghiệp Nhật Bản |
| 同僚 | どうりょう ^リ | đồng nghiệp |
| 現地 | げ ^ン ち | bản xứ, bản địa |
| 移住する | いじゅうする ^リ | chuyển đến nước ngoài sống |
| アドバイス | アド ^ア バイス | lời khuyên |
| 薄着 | うすぎ ^キ | quần áo mỏng |
| 今のうちに | いまのうちに ^ニ | trong khoảng thời gian này, bây giờ |
| 痩せる | やせる ^ル | giảm cân, gầy đi |
| 抜く | ぬく ^ク | bỏ |
| サラダ | サ ^サ ラダ | salad |
| ～感じ | ～かんじ ^ジ | kiểu... (như thế) |
| 炭水化物 | たんすいか ^カ ぶつ | tinh bột |
| タンパク質 | たんぱく ^ク しつ | protein |
| 栄養 | えいよう ^リ | dinh dưỡng/ dưỡng chất |
| バランス | バランス ^ス | cân bằng |
| カロリー | カ ^カ ロリー | ca-lo |
| べつ | べつに ^ニ | cũng không hẳn |
| ウォーキング | ウォーキング ^グ | đi bộ |
| 有酸素運動 | ゆうさんそう ^リ んど う | tập aerobics, tập cường độ cao |
| きっかけ | きっかけ ^ケ | động cơ, lý do |
| 体重 | たいじゅう ^リ | cân nặng |
| イメージ | イメ ^イ ージ / イ ^イ メージ | hình dung, ấn tượng |
| 頭が回る | あたま ^マ がまわる | đầu óc hoạt động |
| 限界 | げんかい ^{カイ} | giới hạn |
| 会話に役立つ文法・文型 | | |
| 馬鹿馬鹿しい | ばかばかし ^シ い | nực cười, ngớ ngẩn |
| うらやましい | うらやまし ^シ い | ghen tỵ |
| 気持ちいい | きもちい ^イ い | thoải mái |
| 鍛える | きた ^タ える | rèn luyện, luyện tập |
| 駅前 | えきま ^マ え / えきまえ ^エ | trước ga |
| ジム | ジ ^ジ ム | phòng tập gym/ phòng tập thể dục |
| 長野 | な ^ナ がの | tỉnh Nagano |
| 高原 | こうげん ^ン | cao nguyên |

(*1) カザフスタンの都市 tên một thành phố ở Kazakhstan

(*2) リンゴだけを食するというダイエット方法 một cách ăn kiêng mà người ăn kiêng chỉ ăn táo

| | | |
|------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 温泉 | おんせん ^ン | suối nước nóng |
| リフレッシュする | リフレ ^レ ッシュする | cảm thấy sáng khoái, thư giãn |
| リンゴダイエット (*2) | リンゴ ^ゴ ダイエ ット | ăn kiêng với táo |
| 市場 | い ^イ ちば | chợ |
| 腐る | くさ ^サ る | hỏng, bốc mùi |
| オープンする | オ ^オ ープンする | khai trương, mở cửa |
| すいている | すいている ^ン | vắng |
| ホットヨガ | ホットヨ ^ヨ ガ | hot yoga |
| リラックスする | リラ ^ラ ックスする | thư giãn |
| 体力 | た ^タ いりよく | thể lực, sức lực |
| ペース | ペ ^ペ ース | sức chịu đựng |
| 無理する | む ^ム りする | làm việc quá sức |
| キープする | キ ^キ ープする | duy trì, giữ (cân) |
| 記録をつける | きろくをつけ ^ケ る | lập kỷ lục/ đặt mục tiêu |
| ポイント | ポイント ^ト | mẫu chốt, điểm quan trọng |
| 筋カトレーニング | きんりよくトレ ^レ ー ニング | tập tăng cơ bắp |
| マシントレーニング | マシントレ ^レ ーニン グ | tập với máy |
| エアロビクス | エアロビ ^ビ クス | aerobics |
| ヨガ | ヨ ^ヨ ガ | yoga |
| 上級 | じょうきゅう ^ウ | mức độ cao, trình độ cao |
| 効く | きく ^ク | có hiệu quả |
| 頼る | たよ ^ヨ る | phụ thuộc vào, dựa vào |
| 腹筋 | ふっきん ^ン | cơ bụng |
| 筋肉 | き ^キ んにく | cơ bắp |
| ストラテジー・発音 | | |
| 腕立て伏せ | うでたて ^テ ふせ | chống đẩy |
| 熱中症 | ねっちゅうしょう ^ウ | say nắng |
| ロールプレイ | | |
| セリフ | セリフ ^フ | lời thoại |
| 順番 | じゅんばん ^ン | thứ tự |
| 必要性 | ひつようせい ^ン | mức độ cần thiết, tính thiết yếu |
| 大切さ | たいせつさ ^サ | sự quan trọng, mức độ quan trọng |
| 目標 | もくひょう ^ウ | mục tiêu |
| 落とす | おと ^ト す | làm giảm bớt |
| 肌 | は ^ハ だ | da |

PART3 長く話す「病気の原因を消してくれるんです」

| | | |
|----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| ウズベキスタン | ウズベキ ^ㇰ スタン | Uzbekistan |
| 出張 | しゅっちょう ^ㇰ | công tác |
| 青竹踏み ^(*1) | あおだけ ^ㇰ ふみ | dụng cụ dùng để mát xa chân |
| 血行 | けっこう ^ㇰ | lưu thông máu |
| 疲れ | つかれ ^ㇰ | mệt mỏi |
| 健康法 | けんこうほう ^ㇰ | cách duy trì sức khỏe |
| 煙 | けむり ^ㇰ | khói |
| 効果 | こうか ^ㇰ | hiệu quả |
| イスリック | イ ^ㇰ スリック | có Isyrik |
| 砂漠 | さば ^ㇰ く | sa mạc |
| 生える | はえ ^ㇰ る | sống, mọc ra |
| 薬草 | やくそう ^ㇰ | thảo dược |
| 干す | ほ ^ㇰ す | phơi khô |
| 燃やす | もやす ^ㇰ | đốt |
| お守り | おまもり ^ㇰ | bùa hộ mệnh |
| 臭い | にお ^ㇰ い | mùi |

| | | |
|-------|----------------------|---------------------------|
| 苦手な | にがてな ^ㇰ | không giỏi/ không thích |
| かける | かけ ^ㇰ る | xông, tắm (khói) |
| 袋 | ふくろ ^ㇰ | túi đựng |
| ぶら下げる | ぶらさげる ^ㇰ | treo |
| 予防 | よぼう ^ㇰ | phòng tránh, phòng ngừa |
| 連れて行く | つれていく ^ㇰ | đ dẫn đi |
| 効能 | こうのう ^ㇰ | công dụng |
| 具体例 | ぐた ^ㇰ いれい | ví dụ cụ thể |
| 伝統的な | でんとうてきな ^ㇰ | mang tính truyền thống |
| 身近な | みぢかな ^ㇰ | thân quen, gần gũi |
| くわしく | くわ ^ㇰ しく | một cách chi tiết, cụ thể |
| 工夫する | くふうする ^ㇰ | công phu/ suy nghĩ kỹ |
| 実際に | じっさいに ^ㇰ | trong thực tế |
| 情報 | じょうほう ^ㇰ | thông tin |

(*1) 竹などを踏んで、足裏をマッサージする健康法
phương pháp duy trì sức khỏe bằng cách dẫm chân lên thanh tre để mát xa lòng bàn chân

PART4 読んでわかる「本当に効くのかな？」

| | | |
|--------|-------------------------|---|
| 効く | きく ^ㇰ | có hiệu quả, có tác dụng |
| 健康食品 | けんこうしょ ^ㇰ くひん | thực phẩm tốt cho sức khỏe/ thực phẩm chức năng |
| 掲示板 | けいじばん ^ㇰ | diễn đàn mạng |
| 書き込み | かきこみ ^ㇰ | bài đăng |
| 名無し | ななし ^ㇰ | ẩn danh |
| 健康生活 | けんこうせい ^ㇰ いかつ | nếp sống lành mạnh, cuộc sống khỏe mạnh |
| 最近 | さいきん ^ㇰ | gần đây |
| 疲れ | つかれ ^ㇰ | mệt mỏi |
| 体調 | たいちょう ^ㇰ | thể trạng |
| 友人 | ゆうじん ^ㇰ | bạn bè |
| 某～ | ぼ ^ㇰ う～ | ... nào đó |
| 研究所 | けんきゅうじょ ^ㇰ | viện nghiên cứu |
| すすめる | すすめる ^ㇰ | giới thiệu, gợi ý |
| まとまった～ | まとまった～ ^ㇰ | ... lớn |
| 量 | りょう ^ㇰ | số lượng |
| ～続ける | ～つづける ^ㇰ | tiếp tục... |
| 本当に | ほんとうに ^ㇰ | thật sự... |
| 結構 | けっこう ^ㇰ | khá là... |
| 迷う | まよ ^ㇰ う | phân vân, lưỡng lự |
| 楽な | らく ^ㇰ な | thoải mái, dễ chịu |

| | | |
|---------|------------------------|------------------------------|
| 感じる | かんじる ^ㇰ | cảm thấy |
| 大丈夫 | だいじょうぶ ^ㇰ | không sao, ổn |
| 精神的な | せいしんてきな ^ㇰ | mang tính tinh thần |
| 面 | め ^ㇰ ん | khía cạnh, mặt |
| 業者 | ぎょうしゃ ^ㇰ | nhà kinh doanh, nhà sản xuất |
| キター(*1) | き ^ㇰ たー | đã đến, đã xuất hiện |
| マルチ商法 | マルチしょ ^ㇰ うほう | bán hàng đa cấp |
| お前(*2) | おまえ ^ㇰ | cậu, mày |
| 商品 | しょうひん | sản phẩm, thương phẩm |
| システム | シ ^ㇰ ステム | hệ thống, mạng lưới |
| 昔 | むかし ^ㇰ | ngày xưa, hồi xưa |
| 俺(*3) | おれ ^ㇰ | tôi, tao |
| 知り合い | しりあい ^ㇰ | người quen |
| しつこく | しつこ ^ㇰ く | một cách dai dẳng |
| ちっとも～ない | ちっとも～ない ^ㇰ | không ... một chút nào |
| ムダな | むだな ^ㇰ | phí phạm, lãng phí |
| 飛びつく | とびつ ^ㇰ く | nhảy lên, nhảy dựng lên |
| 癖 | くせ ^ㇰ | thói xấu |
| 納豆 | なつと ^ㇰ う | natto (đậu tương lên men) |
| 健康 | けんこう ^ㇰ | sức khỏe |

| | | |
|-----------|-----------------------|--|
| 放送する | ほうそうする ⁻ | phát sóng |
| 次の日 | つぎ ¹ のひ | ngày kế tiếp |
| 消える | きえる ⁻ | hết sạch, biến mất |
| ありえない | ありえ ¹ ない | không thể tin được, không lẽ nào lại vậy |
| ブーム | ブ ¹ ーム | trào lưu, bùng nổ |
| 紅茶キノコ(*4) | こうちやく ¹ のこ | nước trà lên men |
| はやる | はや ¹ る | thịnh hành, nổi tiếng |
| 母親 | ははおや ⁻ | mẹ |
| 謎 | なぞ ⁻ | kì lạ, bí ẩn |
| 昭和生まれ | しょうわ ¹ まれ | những người sinh trong thời kỳ Showa (1926 ~ 1989) |
| ハケーン(*5) | ハケーン ⁻ | phát hiện, tìm ra |
| 確かに | た ¹ しかに | hẳn là, đúng là |
| 怪しい | あやし ¹ い | đáng nghi |
| ガン | ガ ¹ ン | ung thư |
| 治る | なお ¹ る | khỏi (bệnh) |
| 弱み | よわ ¹ み | điểm yếu |
| つけこむ | つけこむ ⁻ | đánh vào, đánh trúng (điểm yếu) |
| 売りつける | うりつけ ¹ る | cố bán |
| 頼る | たよ ¹ る | phụ thuộc vào |
| 間違い | まちが ¹ い | nhầm lẫn |
| その分 | そのぶ ¹ ん | thay vào đó |
| メシ(*6) | メシ ¹ | com/ đồ ăn/ bữa ăn |
| 食う(*7) | く ¹ う | ăn |
| 成分 | せい ¹ いぶん | thành phần |
| 要するに | ようす ¹ るに | tóm lại |
| 単なる | た ¹ んなる | đơn thuần |
| ビタミン剤 | ビタミ ¹ ンざい | chất vitamin |

| | | |
|--------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 効き目 | ききめ ⁻ | tác dụng |
| 原因 | げんいん ⁻ | nguyên nhân |
| 診る | み ¹ る | khám (bệnh) |
| 健康診断 | けんこうし ¹ んだん | kiểm tra sức khỏe |
| 糖尿病 | とうによ ¹ びょう ⁻ | bệnh tiểu đường |
| 診断する | しんだんする ⁻ | chẩn đoán |
| 通る | と ¹ おる | đi qua, ghé qua |
| 扱う | あつか ¹ う ⁻ | trình bày/ đưa ra |
| 販売 | はんばい ⁻ | bán hàng, kinh doanh |
| 発言 | はつげん ⁻ | phát ngôn, lời nói |
| つながり | つながり ⁻ | sự liên kết, kết nối |
| ~に対しての | ~にた ¹ いしての | đối với, tương ứng với... |
| 完成する | かんせいする ⁻ | hoàn thành |
| 読み飛ばす | よみとば ¹ す | đọc lướt qua |
| 匿名 | とくめい ⁻ | ẩn danh |
| 肌 | は ¹ だ | da |
| 調子 | ちょうし ⁻ | tình trạng, trạng thái |
| 高血圧 | こうけ ¹ つあつ | bệnh cao huyết áp |
| ウォーキング | ウォーキング ⁻ | đi bộ |
| ダメな | だめ ¹ な | không ổn, tồi tệ |
| だます | だま ¹ す | lừa đảo |
| 心配事 | しんぱいごと ⁻ | mối bận tâm |
| 我慢する | が ¹ まんする | nhịn, chịu đựng |
| マシな | マシな ⁻ | còn tốt hơn (thà ... còn tốt hơn) |
| 虫歯 | むしば ⁻ | sâu răng |
| ~まま | ~まま ¹ | giữ nguyên trạng thái nào đó, cứ ... |
| ストレス | スト ¹ レス | stress, căng thẳng |
| 壊す | こわ ¹ す | làm hỏng, hủy hoại |

(*1) 「来た」の意味。インターネットの掲示板などで使われるスラング

Có nghĩa giống như 来た. Đây là từ lóng thường được dùng trên các diễn đàn mạng

(*2) 「あなた」のぞんざいな言い方 cách nói suồng sã của あなた

(*3) 「私」の男性的な表現 cách nói suồng sã của 私 mà nam giới thường dùng

(*4) 1975年ごろから日本で流行した発酵飲料 loại đồ uống lên men thịnh hành từ năm 1975

(*5) 「発見」の意味。インターネットの掲示板などで使われるスラング

Có ý nghĩa giống như 発見. Đây là từ lóng thường được dùng trên các diễn đàn mạng

(*6) 「ご飯」のぞんざいな言い方。おもに男性が使う。Cách nói suồng sã của ご飯, thường được dùng bởi nam giới.

(*7) 「食べる」のぞんざいな言い方。おもに男性が使う。Cách nói suồng sã của 食べる, thường được dùng bởi nam giới.

PART5 書く「世界の健康法」

| | | |
|-------|-----------------------|-------------------------|
| 健康法 | けんこうほう ⁻ | cách duy trì sức khỏe |
| 質問サイト | しつもんさ ¹ イト | trang mạng hỏi đáp |
| 紹介する | しょうかいする ⁻ | giới thiệu |
| 風邪 | かぜ ⁻ | cảm lạnh |
| 予防 | よぼ ¹ う | phòng tránh, phòng ngừa |
| 生 | な ¹ ま | (đồ) sống |

| | | |
|---------|-------------------------------------|-------------------|
| にんにく | にんにく ⁻ | tỏi |
| ユニークな | ユニ ¹ ークな | đặc biệt, độc đáo |
| 興味を持つ | きよ ¹ うみをも ¹ つ | có hứng thú |
| 回答する | かいとうする ⁻ | trả lời |
| ウズベキスタン | ウズベキ ¹ スタン | Uzbekistan |
| 薬草 | やくそう ⁻ | thảo dược |

| | | |
|-------|---------------------|----------------|
| イスリック | イ ^リ スリック | cò Isyrik |
| 砂漠 | さばく ^ー | sa mạc |
| 生える | はえ ^ル | sống, mọc ra |
| 続き | つづき ^ー | phần tiếp theo |
| サウナ | サ ^ウ ナ | xông hơi |
| 雪 | ゆき ^ー | tuyết |
| 寝る | ねる ^ー | nằm xuống/ ngủ |

| | | |
|--------|---------------------|--------------------|
| フィンランド | フィ ^ン ランド | Phần Lan |
| 大好き | だい ^じ すき | rất thích |
| 温める | あたため ^ル | làm nóng |
| ～に対して | ～にた ^い して | đối với... |
| 書き込む | かきこむ ^ー | điền vào, viết vào |
| 詳しく | くわ ^し く | một cách chi tiết |

◎ 教室の外へ

| | | |
|------|-------------------------|-------------------------|
| 血圧 | けつあつ ^ー | huyết áp |
| 尿酸値 | にようさ ^ー んち | mức axit uric trong máu |
| 血糖値 | けつと ^ー うち | mức đường trong máu |
| 高め | たかめ ^ー | ở mức cao |
| 健康状態 | けんこうじよ ^ー うたい | tình trạng sức khỏe |
| 健康診断 | けんこうし ^ー んだん | kiểm tra sức khỏe |
| 実際に | じっさいに ^ー | trong thực tế |

| | | |
|---------|-----------------------|---|
| 結果 | けつ ^か | kết quả |
| 健康法 | けんこうほう ^ー | cách duy trì sức khỏe |
| 掲示板 | けいじばん ^ー | diễn đàn mạng |
| 顔文字 | かおもじ ^ー | biểu tượng cảm xúc |
| アスキーアート | アスキーア ^ー ート | nghệ thuật ASCII (loại hình nghệ thuật dựa trên các ký tự cơ bản quy định bởi mã ASCII) |

語彙表：トピック4 舞台を見るなら

◎ 準備

| | | |
|---------|-----------|----------------------------------|
| 舞台 | ぶたい | sân khấu |
| 公演 | こうえん | công diễn |
| 芝居 | しばい | vở kịch |
| 歌劇 | かげき | ca kịch |
| 人形劇 | にんぎょうげき | múa rối |
| 様子 | ようす | trạng thái |
| 特徴 | とくちょう | đặc trưng |
| 歌舞伎(*1) | かぶき | kabuki |
| 落語(*2) | らくご | rakugo |
| 宝塚(*3) | たからづか | takarazuka |
| 文楽(*4) | ぶんらく | bunraku |
| 新喜劇(*5) | しんきげき | shinkigeki, hài kịch kiểu mới |
| オペラ | オペラ | opera |
| 舞台芸術 | ぶたいげいじゆつ | nghệ thuật trình diễn |
| 人気 | にんき | được yêu thích |
| 世代 | せだい | thời đại |
| 役者 | やくしゃ | diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân |
| 生 | なま | trực tiếp |
| 演技 | えんぎ | diễn xuất, kỹ năng biểu diễn |
| 劇場 | げきじょう | nhà hát |
| バレエ | バレエ / バレエ | ba-lê |
| ダンス | ダンス | nhảy |
| ダンサー | ダンサー | vũ công |
| 情熱 | じょうねつ | nhiệt huyết |
| エネルギー | エネルギー | năng lượng |
| 感心する | かんしんする | thán phục |
| 身振り | みぶり | điệu bộ, cử chỉ |
| 寄席 | よせ | nhà hát rakugo |

| | | |
|---------|-------------|--|
| イマイチな | イマイチな | còn thiếu một chút, chưa tốt lắm |
| 海老蔵(*6) | えびぞう | Ebizo |
| ファン | ファン | người hâm mộ |
| 一流 | いちりゅう | hàng đầu, hạng A |
| チケット | チケット / チケット | vé |
| どうにかする | どうにかする | làm gì đó |
| 数万円 | すうまんえん | vài chục ngàn yên |
| 伝統的な | でんとうてきな | truyền thống |
| 表情 | ひょうじょう | biểu cảm |
| セリフ | セリフ | lời thoại |
| ポジティブな | ポジティブな | tích cực |
| ネガティブな | ネガティブな | tiêu cực |
| 表現 | ひょうげん | cách diễn đạt |
| 要素 | ようそ | yếu tố |
| 出演者 | しゅつえんしゃ | diễn viên, người biểu diễn |
| 衣装 | いしょう | trang phục, quần áo |
| 舞台設備 | ぶたいせつび | thiết bị sân khấu/ việc dàn dựng thiết bị, đạo cụ sân khấu |
| セット | セット | dàn cảnh, sắp xếp |
| ストーリー | ストーリー | câu chuyện |
| うまい | うまい | tuyệt, giỏi |
| 豪華な | ごうかな | tráng lệ, lộng lẫy |
| 現代的な | げんだいてきな | đương đại, hiện đại |
| 派手な | はでな | sặc sỡ, lòe loẹt |
| 迫力がある | はくりよくがある | có sức ảnh hưởng, gây ấn tượng mạnh |
| カッコいい | カッコいい | ngầu, phong độ |
| シンプルな | シンプルな | đơn giản |

(*1) 日本の伝統芸能の一つ 一种 loại hình nghệ thuật truyền thống của Nhật Bản

(*2) 日本の伝統的な話芸の一つ 一种 loại hình kể chuyện truyền thống của Nhật Bản

(*3) 日本の歌劇団 tên một đoàn ca kịch ở Nhật Bản

(*4) 日本の伝統芸能の一つ。人形を使う。一种 loại hình nghệ thuật truyền thống của Nhật Bản, sử dụng con rối khi biểu diễn

(*5) 日本の喜劇の種類 tên một thể loại hài kịch ở Nhật Bản

(*6) 歌舞伎役者の市川海老蔵のこと nghệ nhân kabuki Ebizo Ichikawa

PART1 聞いてわかる「歌舞伎、いいですねえ」

| | | |
|------|-------------|---------------------|
| 歌舞伎 | かぶき | kabuki |
| イメージ | イメージ / イメージ | hình dung, ấn tượng |
| ～同士 | ～どうし | cùng là ... |
| 伝統的な | でんとうてきな | truyền thống |
| すすめる | すすめる | giới thiệu, gợi ý |

| | | |
|-----|------|-------------------------------|
| セリフ | セリフ | lời thoại |
| 役者 | やくしゃ | diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân |
| 演技 | えんぎ | diễn xuất, kỹ năng biểu diễn |
| 舞台 | ぶたい | sân khấu |
| 仕掛け | しかけ | đạo cụ/ thiết bị |

| | | |
|---------|----------|-----------------------|
| 衣装 | いしょう | trang phục, quần áo |
| 化粧 | けしょう | trang điểm |
| スーパー歌舞伎 | スーパーかぶき | super kabuki |
| ストーリー | ストーリー | câu chuyện |
| ドラマチックな | ドラマチックな | kịch tính |
| 退屈する | たいくつする | chán |
| 動き | うごき | chuyển động |
| 演出 | えんしゅつ | chi đạo chương trình |
| 派手な | はでな | sặc sỡ, lòe loẹt |
| 豪華な | ごうかな | tráng lệ, lộng lẫy |
| 笑い | わらい | tiếng cười |
| 涙 | なみだ | nước mắt |
| カッコいい | かっこいい | ngầu, phong độ |
| すてきな | すてきな | tuyệt vời |
| 宝塚 | たからづか | takarazuka |
| 逆に | ぎやくに | ngược lại thì ... |
| 全員 | ぜんいん | tất cả (mọi người) |
| 演じる | えんじる | diễn |
| ファン | ファン | người hâm mộ |
| 誇る | ほこる | tự hào, kiêu hãnh |
| 舞台芸術 | ぶたいげいじゆつ | nghệ thuật trình diễn |
| 関西 | かんさい | Kansai |
| お笑い | おわらい | hài kịch |
| なんば(*1) | なんば | Namba |
| 劇場 | げきじょう | nhà hát |
| プロット | プロット | cốt truyện |
| まさに | まさに | quả thực là |
| 楽器 | がっき | nhạc cụ |
| 太鼓 | たいこ | trống Nhật |
| 独特 | どくとく | độc đáo |
| 表現する | ひょうげんする | thể hiện, diễn đạt |

(*1) 大阪のにある地域の名前 tên một khu phố ở Osaka

| | | |
|----------------|-------------|--|
| イヤホンガイド | イヤホンガイド | tai nghe hướng dẫn/ giải thích |
| 一方 | いっぽう | mặt khác |
| 新喜劇 | しんきげき | shinkigeki, hài kịch kiểu mới |
| ギャグ | ギャグ | trò đùa, trò khôi hài |
| (お)芝居 | しばい / おしばい | vở kịch |
| 中心 | ちゅうしん | trọng tâm, chính, chủ yếu |
| 音声スクリプト | | |
| 外側 | そとがわ | bên ngoài |
| ぐるっと | ぐるっと | xoay vòng |
| 波 | なみ | sóng |
| ドキッとする | ドキッとする | giật mình, ngạc nhiên |
| 女性らしい | じょせいらしい | giống phụ nữ |
| のる | のる | được đăng tải |
| 見どころ | みどころ | điểm nổi bật |
| とにかく | とにかく | dù gì chẳng nữa |
| ～ばかり | ～ばかり | chỉ toàn... |
| 演目 | えんもく | chương trình biểu diễn, vở diễn |
| ～による | ～による | tùy thuộc vào... |
| 江戸時代 | えどじだい | thời kì Edo |
| そういえば | そういえば | nhắc mới nhớ... |
| チケット | チケット / チケット | vé |
| 協力する | きょうりょくする | giúp đỡ, hỗ trợ/ hợp lực, hợp tác |
| 飛躍 | ひやく | bước nhảy vọt |
| いっそのこと | いっそのこと | đi thêm một chút nữa, đã thế thì |
| ボケ | ボケ | vai gây cười, vai hài |
| ツッコミ | ツッコミ | vai chọc ngoáy |
| エキスパート | エキスパート | chuyên gia, người thành thạo, lão luyện |

PART2 会話する「楽しめると思いますよ」

| | | |
|-------|-------------|---------------------------------------|
| オペラ | オペラ | opera |
| 舞台 | ぶたい | sân khấu |
| チケット | チケット / チケット | vé |
| 研究室 | けんきゅうしつ | phòng nghiên cứu, phòng thí nghiệm |
| 教授 | きょうじゅ | giáo sư |
| ドイツ | ドイツ | Đức |
| ケルン | ケルン | Cologne |
| 講師 | こうし | giảng viên |
| クラシック | クラシック | cổ điển |

| | | |
|--------|------------|------------------------------------|
| サバティカル | サバティカル | kỳ nghỉ phép |
| 研究休暇 | けんきゅうきゅうか | nghỉ đi nghiên cứu |
| (お)好きな | おすきな / すきな | thích, yêu thích |
| 本場 | ほんば | thực tế, thật |
| 劇場 | げきじょう | nhà hát |
| 窓口 | まどぐち | quầy bán vé |
| 席 | せき | chỗ ngồi |
| 演目 | えんもく | chương trình biểu diễn, vở diễn |
| ホームページ | ホームページ | trang chủ |

| | | |
|--------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 前半 | ぜんはん | nửa đầu |
| 『カルメン』 (*1) | カ ^レ ルメン | Carmen |
| 後半 | こうはん | nửa sau |
| ワーグナー (*2) | ワ ^グ ナー | Wagner |
| 『ワルキューレ』 (*3) | ワ ^ル キュー ^レ | Valkyrie |
| 地元 | じもと | địa phương |
| ドラマチックな | ドラマチ ^ク な | kịch tính |
| ただ | た ^だ | nhưng |
| ストーリー | スト ^ー リー | câu chuyện |
| まえもって | まえも ^っ て | từ trước, sẵn |
| 受け取る | うけと ^る | nhận |
| 自宅 | じたく | nhà |
| バーコード | バーコ ^ー ード | mã vạch |
| 印刷する | いんさつする | in |
| そのまま | そのまま | nguyên như thế |
| ちゃんとした | ちゃんとした | ngghiêm chỉnh, lịch sự |
| 格好 | かっこう | dáng vẻ bề ngoài, ăn mặc |
| 服装 | ふくそう | trang phục |
| 土地 | とち | vùng |
| ~によっては | ~によって ^は | tùy thuộc vào... |
| ドレス | ド ^レ ス | váy/ váy dạ hội |
| 礼服 | れいふく | trang phục lịch sự |
| カジュアルな | カ ^ジ ュアルな | (ăn mặc) đơn giản, tuềnh toàng |
| ~感じ | ~かんじ | có cảm giác như... |
| ラフな | ラ ^フ な | (ăn mặc) bụi bặm, tự do |
| 雰囲気 | ふんい ^き | bầu không khí |
| 溶け込む | とけこ ^む | hòa nhập, hòa vào |
| 会話に役立つ文法・文型 | | |
| ロビー | ロ ^ビ ー | sảnh |
| ミニコンサート | ミニコ ^ン サート | buổi hòa nhạc quy mô nhỏ |
| プログラム | プログ ^ラ ム | chương trình |
| ポストカード | ポストカ ^ー ード | bưu thiếp |
| 配る | くば ^る | phát |
| 芝居 | しばい | vở kịch |
| 夕食 | ゆうしょ ^く | bữa tối |
| ファストフード | ファストフ ^ー ード | đồ ăn nhanh |
| おしゃれする | おしゃ ^れ する | ăn mặc sang trọng |

| | | |
|-------------------|---------------------------|--|
| バレエ | バ ^レ エ / バレエ | ba-lê |
| チャイコフスキ キー(*4) | チャイコフス ^キ | Tchaikovsky |
| お笑い | おわらい | hài kịch |
| 歌舞伎(*5) | かぶき | kabuki |
| 歌舞伎座 (*6) | かぶきざ | nhà hát Kabuki |
| モーツァルト (*7) | モ ^ー ーツァルト | Mozart |
| スケジュール | スケ ^ジ ュール | lịch trình |
| テイクアウト | テイクア ^ウ ト | đồ mua mang về |
| パイプオルガン | パイプオ ^ル ガン | đàn đại phong cầm |
| 電子オルガン | でんしオ ^ル ガン | organ điện |
| 演奏する | えんそうする | trình diễn, biểu diễn (nhạc cụ) |
| 伝統芸能 | でんとうげ ^い のう | nghệ thuật truyền thống |
| 人気がある | にんきがあ ^る | được yêu thích |
| 決まり | きまり | quy định |
| おしゃれな | おしゃ ^れ な | sang trọng |
| ワンピース | ワンピ ^ー ース | váy liền |
| インド料理 | インドリ ^ょ うり | món ăn Ấn Độ |
| バリ | バ ^リ | Bali |
| 伝統的な | でんとうてきな | truyền thống |
| ディナーショー | ディナ ^ー ショー | buổi biểu diễn tại các bữa tiệc tối |
| ストラテジー・発音 | | |
| 売り切れ | うりきれ | đã bán hết |
| 演奏 | えんそう | trình diễn, biểu diễn (nhạc cụ) |
| オペラハウス | オペラハ ^ウ ス | nhà hát opera |
| 疑問 | ぎもん | câu hỏi, nghi vấn |
| 感情 | かんじょう | cảm xúc |
| 働き | はたらき | chức năng |
| ロールプレイ | | |
| 職場 | しょくば | nơi làm việc |
| 同僚 | どうりょう | đồng nghiệp |
| メロディー | メ ^ロ ディー | giai điệu |
| オンライン | オンラ ^イ ン | trực tuyến |
| べつに | べつに | đặc biệt, nhất thiết |
| 軽く | かるく | nhẹ |
| 演劇 | えんげき | vở kịch |
| ショー | ショ ^ー | buổi biểu diễn |
| マナー | マ ^{ナー} | phép tắc ứng xử |

(*1) (*3) オペラの題名 tên một vở opera

(*2) ドイツの作曲家 nhà soạn nhạc người Đức

(*4) ロシアの作曲家 nhà soạn nhạc người Nga

(*5) 日本の伝統芸能の一つ một loại hình nghệ thuật truyền thống của Nhật Bản

(*6) 東京にある歌舞伎専用の劇場 sân khấu chuyên dành cho kabuki ở Tokyo

(*7) オーストリアの作曲家 nhà soạn nhạc người Áo

PART3 長く話す「市内の劇場で見ることができます」

| | | |
|--------|-------------------------------|-------------------------|
| 市内 | し ^ゝ ない | nội thành |
| 劇場 | げきじょう ⁻ | nhà hát |
| 観光客 | かんこうきゃく | khách du lịch |
| 伝統芸能 | でんとうげ ^ゝ いのう | nghệ thuật truyền thống |
| 舞台 | ぶ ^ゝ たい | sân khấu |
| ショー | ショ ^ー | buổi biểu diễn |
| 出張 | しゅつちょう ⁻ | đi công tác |
| ベトナム | ベトナム ⁻ | Việt Nam |
| ロビー | ロ ^{ビー} | sảnh |
| スケジュール | スケ ^ヅ ジュール | lịch trình |
| 水上人形劇 | すいじょう にんぎょ ^う げき | múa rối nước |
| 人形劇 | にんぎょ ^う げき | nhà hát múa rối |
| 現在 | げ ^ゝ んざい | hiện nay |
| すすめる | すすめる ⁻ | giới thiệu, gợi ý |
| 腰 | こし ⁻ | hông |
| 浸かる | つかる ⁻ | ngâm mình |
| 北部 | ほ ^く ぶ | miền bắc |
| 農村 | のうそん ⁻ | làng quê, nông thôn |

| | | |
|-------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 豊作 | ほうさく ⁻ | bội thu |
| (お)祭り | まつり ⁻ / おまつり ⁻ | lễ hội |
| ストーリー | スト ^ー リー | câu chuyện |
| 民話 | みんわ ⁻ | truyện kể dân gian |
| 素朴な | そぼくな ⁻ | giản dị |
| バラエティ | バラ ^エ ティ | phong phú |
| 飽きる | あき ^ゝ る | chán |
| セリフ | セリフ ⁻ | lời thoại |
| 楽器 | が ^っ き ⁻ | nhạc cụ |
| 演奏 | えんそう ⁻ | trình diễn, biểu diễn (nhạc cụ) |
| 動き | うごき ^ゝ | chuyển động |
| 衣装 | い ^し ょう | trang phục, quần áo |
| 亀 | か ^め | rùa |
| 竜 | りゅう ^う | rồng |
| もともと | もともと ⁻ | vốn dĩ |
| もと | もと ⁻ | nguồn gốc, cơ sở |
| 由来 | ゆらい ⁻ | xuất xứ, khởi nguồn |
| 見どころ | みどころ ⁻ | điểm nổi bật |

PART4 読んでわかる「とっても厳しい世界なんですよ」

| | | |
|-------------|---|------------------------------|
| とっても(*1) | とっても ⁻ | rất, cực kỳ |
| 宝塚(*2) | たから ^づ か | takarazuka |
| 質問サイト | しつもんサ ^イ ト | trang hỏi đáp |
| 情報 | じょうほう ⁻ | thông tin |
| 提供する | ていきょうする ⁻ | cung cấp |
| 女子 | じょ ^し | phái nữ |
| こないだ(*3) | こないだ ⁻ | đạo gần đây |
| 初めて | はじ ^め て | lần đầu tiên |
| 主役 | しゅやく ⁻ | vai chính |
| 男役 | おとこやく ⁻ | vai nam |
| すてきな | すてきな ⁻ | tuyệt vời |
| 憧れる | あこがれる ⁻ | mong ước |
| バレエ | バ ^レ エ / バレエ ⁻ | ba-lê |
| 習う | なら ^う | học |
| ベストアンサー | ベストア ^ン サー | câu trả lời hay nhất |
| 選ぶ | えら ^ぶ | chọn |
| 回答 | かいとう ⁻ | câu trả lời |
| タカラジェンヌ(*4) | タカラジェ ^ン ヌ | takarazienne |
| 宝塚音楽学校(*5) | たから ^づ か おん がくが ^っ っこう | trường âm nhạc Takarazuka |
| 卒業生 | そつぎょ ^う せい | học sinh tốt nghiệp |
| 入試(*6) | にゅうし ⁻ | bài thi đầu vào |

| | | |
|--------|----------------------|------------------------------|
| 応募資格 | おうぼし ^ゝ かく | điều kiện ứng tuyển |
| 卒業後 | そつぎょうご ⁻ | sau khi tốt nghiệp |
| ～歳 | ～ ^ゝ さい | ... tuổi |
| 競争率 | きょうそ ^う りつ | tỉ lệ cạnh tranh |
| ～倍 | ～ばい ⁻ | gấp ... lần |
| ～以上 | ～い ^ゝ じょう | trên ... |
| 東大(*7) | とうだい ⁻ | Todai, trường Đại học Tokyo |
| 超～ | ちょ ^う ～ | rất, vô cùng... |
| 難関 | なんかん ⁻ | gian nan, trở ngại |
| 合格する | ごうかくする ⁻ | đỗ |
| 専門 | せんもん ⁻ | chuyên môn |
| スクール | スク ^ー ール | trường |
| まず | ま ^づ | chắc chắn |
| 無理な | む ^り な | không thể, không có khả năng |
| 厳しい | きびし ^ゝ い | khó khăn, nghiêm khắc |
| レッスン | レ ^ッ スン | bài học |
| 受ける | うけ ^ゝ る | tiếp nhận |
| 舞台 | ぶ ^ゝ たい | sân khấu |
| トップスター | トップスタ ^ー | ngôi sao hàng đầu |
| 呼ぶ | よぶ ⁻ | gọi, gọi là |
| 本当に | ほんとうに ⁻ | thực sự là |

| | | |
|--------|-----------------------|---------------------------------|
| 大変な | たいへんな ⁻ | vất vả, gian khổ |
| 組 | くみ ¹ | nhóm, công ty, tập đoàn, |
| ～ごと | ～ごと ² | mỗi... |
| 公演 | こうえん ⁻ | công diễn |
| 各～ | か ¹ く～ | mỗi... |
| 普通 | ふつう ⁻ | thông thường |
| 芝居 | しばい ⁻ | vở kịch |
| ミュージカル | ミュ ¹ ージカル | nhạc kịch |
| 演目 | えんもく ⁻ | chương trình biểu diễn, vở diễn |
| 合わせる | あわせ ¹ る | làm cho phù hợp |
| 配役 | はいやく ⁻ | phân vai |
| 違う | ちがう ⁻ | khác |
| 上演する | じょうえんする ⁻ | trình diễn |
| 輝く | かがや ¹ く | tỏa sáng |
| 演出 | えんしゅつ ⁻ | chỉ đạo chương trình |
| 魅力 | みりよく ⁻ | hấp dẫn, lôi cuốn |
| 女性 | じょせい ⁻ | nữ giới, phụ nữ |
| 男性 | だんせい ⁻ | nam giới |
| 演じる | えんじる ⁻ | diễn |
| 難しい | むずかしい ⁻ | khó |
| 10 数年 | じゅうす ¹ うねん | mười mấy năm |
| 才能 | さいのう ⁻ | tài năng |
| 容姿 | ようし ¹ | tướng mạo, dáng vẻ |
| 恵まれる | めぐまれる ⁻ | được ban cho |
| 若い | わか ¹ い | trẻ |
| 将来 | しょうらい | trương lai |
| 有望な | ゆうぼうな ⁻ | hứa hẹn, có triển vọng |
| 注目する | ちゅうもくする ⁻ | chú ý tới |
| 努力する | ど ¹ りよくする | nỗ lực |
| やっと | やっと ⁻ | cuối cùng thì |
| 経る | へる ⁻ | trải qua |
| ようやく | ようやく ⁻ | cuối cùng thì |
| しかも | しか ¹ も | ngoài ra |
| 一握りの～ | ひとに ¹ ぎりの～ | rất ít... |
| 誰にも～ない | だれにも ⁻ ～ない | không ai... |
| 本気で | ほんきで ⁻ | thật tâm, một cách nghiêm túc |

| | | |
|------------|---|-------------------------------|
| ～場合 | ～ばあい ⁻ | trong trường hợp ... |
| 伝える | つたえる ⁻ | truyền tải, truyền đạt |
| 難しさ | むずか ¹ しさ | sự khó khăn |
| 大変さ | たいへんさ ⁻ | sự vất vả, khó khăn |
| 入学試験 | にゅうがくし ¹ けん | thi đầu vào |
| 内容 | ないよう ⁻ | nội dung |
| 卒業する | そつぎょうする ⁻ | tốt nghiệp |
| ずいぶん | ず ¹ いぶん | rất |
| 表現 | ひょうげ ¹ ん | cách diễn đạt |
| 安易に | あ ¹ んい ¹ に | dễ dàng, đơn giản |
| 批判する | ひはんする ⁻ | phê bình, chỉ trích |
| 態度 | た ¹ いど | thái độ |
| 表れる | あらわれ ¹ る | được thể hiện ra |
| 伝統芸能 | でんとうげ ¹ いのう | nghệ thuật truyền thống |
| 舞台芸術 | ぶたいげ ¹ いじゅつ | nghệ thuật trình diễn |
| 歌舞伎 | かぶき ⁻ | kabuki |
| チケット | チケ ¹ ット / チ ¹ ケット | vé |
| 宝塚大劇場 (*8) | たからづか ¹ だいがくきじょう | sân khấu lớn Takarazuka |
| 宝塚駅 (*9) | たからづか ¹ えき | ga Takarazuka |
| 役者 | やくしゃ ⁻ | diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân |
| 成功する | せいこうする ⁻ | thành công |
| 重要な | じゅうような ⁻ | quan trọng |
| 歌舞伎座 (*10) | かぶきざ ⁻ | nhà hát Kabuki |
| 演劇 | えんげき ⁻ | vở kịch |
| 脚本 | きゃくほん ⁻ | kịch bản |
| 俳優 | はいゆう ⁻ | diễn viên |
| 人気 | にんき ⁻ | được yêu thích |
| 演技 | え ¹ んぎ | diễn xuất, kỹ năng biểu diễn |
| 女優 | じょゆう ⁻ | nữ diễn viên |
| 不安な | ふあんな ⁻ | bất an |
| 迷う | まよ ¹ う | phân vân, lưỡng lự |
| 売り切れ | うりきれ ⁻ | bán hết |
| 発表会 | はっぴよ ¹ うかい | buổi phát biểu |
| 講演 | こうえん ⁻ | diễn thuyết |

(*1) 「とても」を強調した言い方。話しことばで使う。 cách nói khác của とても, dùng trong văn nói

(*2) 日本の歌劇団 tên một đoàn kịch ở Nhật

(*3) 「この間」と同じ意味。話しことばで使う。 cách nói khác của この間, dùng trong văn nói

(*4) 宝塚の役者の愛称 tên gọi dành cho các diễn viên đoàn Takarazuka

(*5) 宝塚の役者を育てる学校 trường đào tạo diễn viên Takarazuka

(*6) 入学試験の略 cách viết tắt của 入学試験

(*7) 東京大学の略称 cách viết tắt của Đại học Tokyo

(*8) 兵庫県宝塚市にある宝塚歌劇専用の劇場

nhà hát kịch chuyên công diễn các vở kịch Takarazuka ở thành phố Takarazuka, tỉnh Hyogo

(*9) 兵庫県宝塚市にある駅 nhà ga ở thành phố Takarazuka, tỉnh Hyogo

(*10) 東京にある歌舞伎専用の劇場 nhà hát kabuki ở Tokyo

PART5 書く「ぜひご参加ください！」

| | | |
|----------|---------------------------|----------------------------|
| 催し | もよおし ^ー | sự kiện, cuộc hội họp |
| チラシ | チラシ ^ー | tờ rơi |
| 日本文化センター | にほんぶんかセンター ^ー | trung tâm văn hóa Nhật Bản |
| 掲示板 | けいじばん ^ー | bảng tin |
| 水上人形劇 | すいじょうにんぎょうげき ^ー | kịch múa rối nước |
| 中級クラス | ちゅうきゅうクラス ^ー | lớp trung cấp |
| メンバー | メンバー ^ー | thành viên |
| ベトナム | ベトナム ^ー | Việt Nam |
| 伝統文化 | でんとうぶんか ^ー | văn hóa truyền thống |
| 日時 | にちじ ^ー | ngày giờ |
| 参加費 | さんかひ ^ー | phí tham dự |
| 〜ドン(*1) | 〜ドン ^ー | ... đồng |
| チケット代 | チケットだい ^ー | giá vé |
| 食事会 | しょくじかい ^ー | liên hoan |
| 舞台 | ぶたい ^ー | sân khấu |
| 人形 | にんぎょう ^ー | con rối |
| 合わせる | あわせ ^ー る | kết hợp/ hòa theo (nhạc) |
| 踊る | おどる ^ー | nhảy, múa |

| | | |
|----------|--|--------------------------|
| 伝統的な | でんとうてきな ^ー | truyền thống |
| ストーリー | ストーリー ^ー | câu chuyện |
| 動き | うごき ^ー | chuyển động |
| 十分 | じゅうぶん ^ー | đủ |
| (ご)希望 | (ご)きぼう ^ー | kì vọng, nguyện vọng |
| 説明する | せつめいする ^ー | giải thích |
| お誘いあわせの上 | おさそいあわせのうえ ^ー | rủ thêm những người khác |
| 参加する | さんかする ^ー | tham gia |
| 方 | かた ^ー | vị, người |
| メールアドレス | メールアドレス ^ー | địa chỉ email |
| (ご)連絡 | れんらく ^ー / ごれんらく ^ー | liên lạc |
| 連絡先 | れんらくさき ^ー | địa chỉ liên lạc |
| 内容 | ないよう ^ー | nội dung |
| 見どころ | みどころ ^ー | điểm nổi bật |
| 実際に | じっさいに ^ー | trong thực tế |
| 企画する | きかくする ^ー | lên kế hoạch |
| 誘う | さそう ^ー | rủ, mời |

(*1) ベトナムの通貨 đơn vị tiền tệ của Việt Nam

◎ 教室の外へ

| | | |
|------------------|--------------------------|----------------------|
| オペラ | オペラ ^ー | opera |
| プッチーニ(*1) | プッチーニ ^ー | Puccini |
| 『蝶々夫人』(*2) | ちょうちょうふじん ^ー | Madam Butterfly |
| 題名 | だいめい ^ー | tiêu đề |
| 『椿姫』(*3) | つばきひめ ^ー | La Traviata |
| 『魔笛』(*4) | まてき ^ー | The Magic Flute |
| 『神々の黄昏』(*5) | かみがみのたそがれ ^ー | Twilight of the Gods |
| 『さまよえるオランダ人』(*6) | さまよえるオランダじん ^ー | The Flying Dutchman |
| 『魔弾の射手』(*7) | まだんのしゃしゅ ^ー | Der Freischütz |
| 公式ホームページ | こうしきホームページ ^ー | trang web chính thức |
| 現在 | げんざい ^ー | hiện nay |
| トップスター | トップスター ^ー | ngôi sao hàng đầu |

| | | |
|-----------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 演目 | えんもく ^ー | chương trình biểu diễn, vở diễn |
| カリキュラム | カリキュラム ^ー | chương trình giảng dạy |
| 卒業生 | そつぎょうせい ^ー | học sinh tốt nghiệp |
| インタビュー | インタビュー ^ー | phỏng vấn |
| チケット販売サイト | チケットはんばいサイト ^ー | trang bán vé |
| 上演中 | じょうえんちゅう ^ー | đang diễn |
| 演劇 | えんげき ^ー | vở kịch |
| ミュージカル | ミュージカル ^ー | nhạc kịch |
| 古典芸能 | こてんげいのう ^ー | nghệ thuật cổ điển |
| ジャンル | ジャンル ^ー / ジャンル ^ー | thể loại |
| 〜別 | 〜べつ ^ー | chia theo ... |
| 公演 | こうえん ^ー | công diễn |
| 芸能 | げいのう ^ー | nghệ thuật |
| 催し | もよおし ^ー | sự kiện, cuộc hội họp |

(*1) イタリアの作曲家 nhà soạn nhạc người Ý

(*2)~(*7) オペラの題名 tên vở kịch opera

語彙表：トピック 5 身近なニュース

◎ 準備

| | | |
|----------|---------------------------------------|-------------------------|
| 身近な | みぢかな ⁻ | gần gũi, quanh mình |
| 気になる | きにな ^る | quan tâm tới |
| ジャンル | ジャンル ⁻ / ジャ ^ン ル | thể loại |
| メディア | メディア ⁻ / メ ^ド ィア | loại hình truyền thông |
| 取り上げる | とりあげ ^る | đưa ra, đưa lên |
| 車内 | しゃ ^り ない | trên tàu, xe |
| ニュースサイト | ニュースサ ^イ ト | trang tin tức |
| エンタメ(*1) | エンタメ ⁻ | giải trí |
| 自然 | しぜん ⁻ | tự nhiên, thiên nhiên |
| 災害 | さいがい ⁻ | thiên tai |
| コンビニ | コンビニ ⁻ | cửa hàng tiện lợi |
| 強盗 | ごうとう ⁻ | cướp, kẻ cướp |
| 桜 | さくら ⁻ | hoa anh đào |
| 開花予想 | かいかよ ^う そう | dự báo thời gian hoa nở |
| 下旬 | げじゆん ⁻ | cuối tháng |
| 中央道(*2) | ちゅうお ^う どう | đường cao tốc Chuo |
| ぶつかる | ぶつかる ⁻ | đâm vào |
| 半日 | はん ^{にち} | nửa ngày |
| 勘弁する | か ^ん べんする | tha |
| ペット業者 | ペットぎよ ^う しゃ | cửa hàng thú nuôi |
| つかまる | つかまる ⁻ | bị bắt |

| | | |
|--------|--|---------------------------------|
| なんといっ | な ^ん といっ | dù nói gì đi nữa |
| も | も | |
| 日本代表 | にほ ^ん だいいひょう | đại diện Nhật Bản |
| 密輸(する) | みつゆ ⁻ (する ⁻) | buôn lậu |
| 活躍(する) | かつやく ⁻ (する ⁻) | hoạt động |
| 逮捕(する) | た ^い ほ(する) | bắt giữ |
| 見頃 | みごろ ⁻ | thời gian lý tưởng để ngắm hoa |
| 渋滞 | じゅうたい ⁻ | tắc đường, tắc nghẽn giao thông |
| 通行止め | つうこうどめ ⁻ | cấm lưu thông |
| 肯定的な | こうてい ^{てきな} | khẳng định |
| 否定的な | ひてい ^{てきな} | phủ định |
| 映像 | えいぞう ⁻ | hình ảnh |
| 特定 | とくてい ⁻ | riêng biệt |
| キーワード | キーワ ^ー ド | từ khóa |
| 総合 | そうごう ⁻ | tổng hợp, chung |
| 国内 | こく ^{ない} | trong nước |
| 芸能 | げいのう ⁻ | nghệ thuật |
| IT | アイティ ^ー | IT |
| トレンド | トレンド ⁻ / トレ ^ン ド | xu hướng, trào lưu |
| アーカイブ | ア ^ー カイブ / ア ^ー カ ^イ ブ | lưu trữ |
| アクセス | ア ^ク セス | truy cập |
| ランキング | ランキン ^グ | xếp hạng |

(*1) エンターテイメントの略 viết tắt của エンターテイメント

(*2) 東京都、静岡県、愛知県を結ぶ高速道路。「中央自動車道」の略。
đường cao tốc nối liền Tokyo, Shizuoka và Aichi, viết tắt của 中央自動車道

PART1 聞いてわかる「逮捕されました」

| | | |
|---------|----------------------|--|
| 逮捕する | た ^い ほする | bắt giữ |
| ニュースサイト | ニュースサ ^イ ト | trang tin tức |
| 見出し | みだし ⁻ | tiêu đề |
| サル | サ ^ル | khỉ |
| 発見する | はっけんする ⁻ | phát hiện |
| 逃亡する | とうぼうする ⁻ | xông chuồng |
| つかまる | つかまる ⁻ | bị bắt |
| コンビニ | コンビニ ⁻ | cửa hàng tiện lợi |
| 強盗 | ごうとう ⁻ | cướp, kẻ cướp |
| お化け | おば ^け | ma |
| 現行犯 | げんこ ^う はん | (bắt) tội phạm lúc thực hiện hành vi phạm pháp |

| | | |
|------------|--------------------------|--------------------------------|
| 北アルプス(*1) | きたア ^ル プス | Alps Bắc |
| 紅葉 | こうよう ⁻ | lá đỏ |
| ～いっぱい | ～い ^っ ぱい | đến hết (tháng)... |
| 見頃 | みごろ ⁻ | thời gian lý tưởng để ngắm hoa |
| テント | テ ^ン ト | lều trại |
| あおぞら国際マラソン | あおぞらくさいマ ^ラ ソン | marathon quốc tế Aozora |
| アニメキャラクター | アニメキヤ ^ラ クター | nhân vật anime |
| 外国人ランナー | がいこくじんラ ^ナ ー | vận động viên chạy nước ngoài |
| 力走する | りきそうする ⁻ | chạy hết tốc lực |
| 要点 | ようて ^ん | điểm chính, thông tin chính |

| | | |
|-----------|--|----------------------------------|
| 通報(する) | つうほう(する ⁻) | thông báo |
| 捕獲(する) | ほかく ⁻ (する ⁻) | bắt giữ |
| 覆面 | ふくめん ⁻ | mặt nạ |
| 店員 | てんいん ⁻ | nhân viên bán hàng |
| 刃物 | は ¹ もの | vật cắt, vật sắc nhọn (dao, kéo) |
| 招待選手 | しょうたいせ ¹ んしゅ | tuyển thủ khách mời |
| 最盛期 | さいせい ¹ いき | thời kỳ đẹp nhất |
| 錦(*2) | に ¹ しき | gấm vóc |
| 風景 | ふうけい | phong cảnh |
| 現金 | げんき ¹ ん | tiền mặt |
| 情報 | じょうほう ⁻ | thông tin |
| 提供する | ていきょうする ⁻ | cung cấp |
| 予測する | よそくする ⁻ | dự đoán |
| ～に対する | ～にたいす ¹ る | đối với... |
| ～全体 | ～ぜんたい ⁻ | toàn bộ... |
| 大阪府 | おおさか ¹ ふ | tỉnh Osaka |
| 金色 | きんいろ ⁻ | màu vàng (kim loại) |
| キンシコウ(*3) | きんしこう ⁻ / きんし ¹ こう | khi kinshiko |
| 種類 | しゅ ¹ るい | chủng loại |
| 絶滅危惧種 | ぜつめつきぎ ¹ しゅ | loài đang có nguy cơ tuyệt chủng |
| 指定(する) | してい ⁻ (する ⁻) | chỉ định |
| 飼育 | しいく ⁻ | nuôi |
| 法律 | ほうりつ ⁻ | pháp luật |
| 闇ルート | やみル ¹ ート | đường dây bất hợp pháp |
| 飼う | かう ¹ | nuôi |
| 逃げ出す | にげだす ⁻ | trốn thoát |
| 禁止(する) | きんし ⁻ (する ⁻) | cấm |
| 密輸(する) | みつゆ ⁻ (する ⁻) | buôn lậu |
| 未明 | みめい ⁻ | lúc chưa hừng sáng |
| 新宿区(*4) | しんじゅく ¹ く | quận Shinjuku |
| 押し入る | おしいる ⁻ | đột nhập |
| 約～ | やく ¹ く～ | khoảng, xấp xỉ... |
| 警察官 | けいさつ ¹ かん | cảnh sát |
| 全面的に | ぜんめんてきに ⁻ | hoàn toàn... |
| 認める | みとめる ⁻ | thừa nhận |
| 容疑 | ようぎ | ngghi ngờ (về hành vi phạm pháp) |
| 奪う | うば ¹ う | lấy đi, lấy mất, cướp |
| 脅す | おどす ⁻ | đe dọa |
| 涸沢(*5) | からさわ ⁻ | Karasawa |
| 迎える | むかえる ⁻ | đón |
| 登山客 | とぎ ¹ んきやく | người leo núi |
| 訪れる | おとずれ ¹ る | thăm |
| ピーク | ピーク | đỉnh |
| 例年 | れいねん ⁻ | hàng năm, thường niên |
| キャラクター | キャラクター ⁻ / キャ ¹ ラクター | nhân vật |
| 着ぐるみ | ぎぐるみ ⁻ | trang phục nhân vật |

| | | |
|----------------|---------------------------------------|----------------------------|
| 姿 | すがた | dáng vẻ |
| 注目を集める | ちゅうもくをあつめ ¹ る | thu hút sự chú ý |
| ボランティア | ボラ ¹ ンティア | tình nguyện |
| 目立つ | めだ ¹ つ | nổi bật |
| 活躍 | かつやく ⁻ | hoạt động |
| 参加(する) | さんか ⁻ (する ⁻) | tham gia |
| 音声スクリプト | | |
| 泉佐野市 | いずみさの ¹ し | thành phố Izumisano |
| 駆けつける | かけつける ⁻ | đuổi theo |
| 大阪府警 | おおさかふ ¹ けい | cảnh sát tỉnh Osaka |
| 四谷三丁目(*6) | よつやさんちょうめ ¹ | Yotsuya san-chome |
| レジ | レ ¹ ジ | máy tính tiền |
| 突きつける | つきつける ⁻ | giương (dao) |
| 信州(*7) | しんしゅう | Shinshu |
| 便り | た ¹ より | thư, tin tức |
| 届く | とど ¹ く | tới nơi |
| 長野県 | ながの ¹ けん | tỉnh Nagano |
| 松本市 | まつもと ¹ し | thành phố Matsumoto |
| 鮮やかに | あざ ¹ やかに | rực rỡ, chói lọi |
| 色づく | いろづ ¹ く | đổi màu |
| ナナカマド(*8) | ななか ¹ まど | nanakamado |
| ダケカンバ(*9) | だけか ¹ んば | dakekanba |
| ハイマツ(*10) | はいまつ ¹ / はいまつ ⁻ | haimatsu |
| 見事に | みごと ¹ に | tuyệt vời, đẹp |
| 溶け合う | とけあ ¹ う | hòa hợp |
| 作り上げる | つくりあげ ¹ る | làm nên, tạo nên |
| 埼玉県 | さいたま ¹ けん | tỉnh Saitama |
| さいたま市 | さいたま ¹ し | thành phố Saitama |
| ～時すぎ | ～じすぎ ¹ | ... giờ hơn |
| 県庁 | けんちょう | văn phòng hành chính tỉnh |
| いつせいに | いつせいに ⁻ | đồng thời |
| 青空 | あおぞ ¹ ら | trời xanh |
| ～のもと | ～のもと ⁻ | dưới ... |
| 全長 | ぜんちょう ⁻ | tổng chiều dài |
| コース | コ ¹ ース | chặng |
| 駆け抜ける | かけぬけ ¹ る | chạy xuyên qua |
| ～倍 | ～ばい ⁻ | gấp ... lần |
| 超える | こえる ⁻ | hơn, vượt |
| 応募する | おうぼする ⁻ | ứng tuyển |
| 抽選 | ちゅうせん ⁻ | rút thăm |
| 市民ランナー | しみんラ ¹ ンナー | người chạy trong thành phố |
| 合わせて | あわ ¹ せて | tập hợp tất cả |
| ゴールデンモンキー(*11) | ゴールデンモンキー | Golden Monkey |
| 府内 | ふ ¹ ない | ở Osaka |
| 専門家 | せんもんか ⁻ | chuyên gia |

| | | |
|-----------------|--|----------------------------------|
| ～によると | ～によると ⁻ | theo như ... |
| 中国 | ちゅうごく | Trung Quốc |
| 生息する | せいそくする ⁻ | sinh sống |
| オナガザル (*12) | オナガザ ^ル | khỉ đuôi dài |
| 一種 | いっしゆ | một loại |
| 現在 | げんざい | hiện tại |
| おそらく | おそらく | có thể, có lẽ |
| 逃走する | とうそうする ⁻ | chạy trốn |
| ハロウィーン (*13) | ハロウィ ^{ーン} / ハ ^ロ ウイ ^ン | Halloween |
| 転倒する | てんとうする ⁻ | ngã |
| 腰 | こし ⁻ | hông |
| 強打する | きょうだする | va đập mạnh |
| うづくまる | うづくま ^る | co quắp |
| 取り押さえる | とりおさえる ⁻ | bắt, khống chế |
| ～未遂 | ～みすい ⁻ | có âm mưu... nhưng bất thành |
| 無職 | むしょく | thất nghiệp, vô công rồi nghề |
| 容疑者 | ようぎ ^{しゃ} | kẻ tình nghi |
| 腰を抜かす | こしをぬかす ⁻ | không thể đứng dậy |
| 穂高岳 (*14) | ほたか ^{だけ} | Hotakadake |

| | | |
|-----------------|----------------------|--------------------------------|
| 麓 | ふもと ^ㇿ | chân (núi) |
| 標高 | ひょうこう ⁻ | độ cao so với mặt nước biển |
| 上高地 (*15) | かみこ ^{うち} | Kamikochi |
| 徒歩 | とほ | đi bộ |
| 山の懐 | やまのふところ ⁻ | đáy khe núi |
| 燃える | もえる ⁻ | cháy |
| 数 | かず | số lượng |
| テント場 | テントば ⁻ | bãi cắm trại |
| 自然 | しぜん ⁻ | thiên nhiên, tự nhiên |
| また～ | また～ ⁻ | ngoài ra |
| 色とりどり | いろとり ^{どり} | màu mè, rực rỡ |
| カラフルな | カラフルな | màu mè, rực rỡ |
| ドキドキする | ドキドキする | đập thình thịch |
| 完走する | かんそうする ⁻ | hoàn thành chặng đua |
| 方々 | かた ^{がた} | mọi người |
| アンパンマン (*16) | アンパンマン | Anpanman |
| 地域 | ちいき | khu vực |
| それぞれ | それ ^{ぞれ} | mỗi |

(*1) 富山県、長野県、岐阜県にまたがっている山脈 dãy núi trải dài qua các tỉnh Toyama, Nagano và Gifu

(*2) いろいろな色の糸を使って織られた絹織物の総称。そのように鮮やかで美しいものに対しても使う。

một loại vải cao cấp được dệt từ sợi tơ tằm, ngoài ra từ này còn được dùng để chỉ những thứ đẹp và trang nhã

(*3) ある種類のサルの名前 tên một loại khỉ

(*4) 東京 23 区の一つ một trong 23 quận ở Tokyo

(*5) 北アルプスの登山基地の一つ。カール(氷河の侵食によって出来た谷)にある。

tên một điểm xuất phát leo núi ở núi Alps Bắc, nằm trong một đường vòng cung (là một thung lũng được kiến tạo nhờ sự xâm thực sông băng)

(*6) 新宿区内にある街の名前 tên một khu ở quận Shinjuku

(*7) 現在の長野県と岐阜県の一部のこと một phần của tỉnh Nagano và Gifu

(*8)(*9)(*10) 木の名前 tên một loại cây

(*11) 「キンシコウ」の別称 tên gọi khác của kinshiko

(*12) サルの 1 種類 tên một loài khỉ

(*13) ヨーロッパで始まった祭り。毎年 10 月 31 日に行われる。 lễ hội bắt nguồn từ châu Âu, diễn ra vào 31/10 hàng năm

(*14) 長野県と岐阜県にまたがる山の名前 tên một ngọn núi nằm ở 2 tỉnh Nagano và Gifu

(*15) 長野県にある標高約 1500 メートルの景勝地 một thắng cảnh ở Nagano, nằm ở độ cao 1500m

(*16) 日本のキャラクター một nhân vật hoạt hình của Nhật Bản

PART2 会話する「火事だそうですよ」

| | | |
|-------|----------------------|------------------|
| ウクライナ | ウクラ ^{イナ} | Ukraine |
| 日系企業 | につけいき ^{ぎょう} | công ty Nhật Bản |
| オフィス | オ ^{フィス} | văn phòng |
| 同僚 | どうりょう ⁻ | đồng nghiệp |
| 上司 | じょうし | sếp |
| キエフ | キ ^{エフ} | Kiev |
| 赴任する | ふにんする ⁻ | nhậm chức |
| 駐在員 | ちゅうざ ^{いいん} | nhân viên sở tại |
| 自宅 | じたく ⁻ | nhà |
| 通勤する | つうきんする ⁻ | đi làm |

| | | |
|------|---------------------|------------------------------------|
| 所長 | しょちょう ⁻ | giám đốc, người điều hành |
| 遅刻する | ちこくする ⁻ | trễ, muộn |
| 状態 | じょうたい ⁻ | tình trạng |
| 渋滞 | じゅうたい ⁻ | tắc đường, tắc nghẽn giao thông |
| 通行止め | つうこうどめ ⁻ | cấm lưu thông |
| 広がる | ひろがる ⁻ | lan ra |
| 燃える | もえる ⁻ | cháy |
| けが人 | けがにん ⁻ | người bị thương |
| 真っ黒な | まっく ^{ろな} | đen xì |

| | | |
|--------------------|---------------|----------------------|
| 消防車 | しょうぼうしゃ | xe cứu hỏa |
| 泡 | あわ | bọt |
| 一面に | いちめん | khắp một vùng |
| 完全に | かんぜん | hoàn toàn |
| 半年 | はんとし | nửa năm |
| マジ | マジ | thật sự, nghiêm túc |
| 勤弁する | かんばんする | tha |
| とりあえず | とりあえず | tạm thời, trước hết |
| 修理する | しゅうりする | sửa chữa |
| 解消する | かいしょうする | kết thúc, giải quyết |
| うるさく言う | うるさくいう | cản nhiễu |
| 状況 | じょうきょう | tình hình, hoàn cảnh |
| 気をつける | きをつける | cẩn thận |
| 出勤する | しゅっしんする | đi làm |
| 会話に役立つ文法・文型 | | |
| 山道 | やまみち | đường núi |
| トレッキング ポール(*1) | トレッキング ポール | gậy leo núi |
| 転倒する | てんとうする | ngã |
| 骨折する | こっせつする | gãy xương |
| ヘリ(*2) | ヘリ | trực thăng |
| 温泉 | おんせん | suối nước nóng |
| 露天風呂 | ろてんぶろ | bồn tắm lộ thiên |
| 有料化する | ゆうりょうかする | bắt đầu tính phí |
| 農作物 | のうさくぶつ | sản phẩm nông nghiệp |
| 被害 | ひがい | hư hại |
| 制度 | せいど | chế độ, hệ thống |
| 高速道路 | こうそくどうろ | tàu cao tốc |
| 先週末 | せんしゅうまつ | cuối tuần trước |
| 関越トンネル (*3) | かんえつトンネル | hầm Kanetsu |
| 利用者 | りようしゃ | người dùng |

| | | |
|------------------|-------------|------------------------|
| マナー | マナー | phép tắc ứng xử |
| 手続き | てつづき | thủ tục |
| 天気予報 | てんきよほう | dự báo thời tiết |
| 駅前 | えきまえ / えきまへ | trước cửa nhà ga |
| 閉店する | へいてんする | đóng cửa |
| はやる | はやる | phổ biến |
| 学ぶ | まなぶ | học |
| 増える | ふえる | tăng |
| 激しい | はげしい | dữ dội |
| 紅葉 | こうよう | lá đỏ |
| 例年 | れいねん | hàng năm |
| 早め | はやめ | sớm |
| 円安 | えんやす | giá đồng yên thấp |
| 観光客 | かんこうきゃく | khách du lịch |
| 完成 | かんせい | hoàn thiện, hoàn thành |
| 遅れる | おくれる | chậm, trễ |
| ストラテジー・発音 | | |
| 訂正する | ていせいする | sửa, đính chính |
| 肯定する | こうていする | khẳng định |
| 文全体 | ぶんぜんたい | cả câu |
| 情報 | じょうほう | thông tin |
| 相手 | あいて | đối phương |
| ロールプレイ | | |
| 被害 | ひがい | thiệt hại |
| 現場 | げんば | hiện trường |
| 様子 | ようす | đáng vẻ, trạng thái |
| 今後 | こんご | sau này |
| 提供する | ていきょうする | cung cấp |
| 影響 | えいきょう | ảnh hưởng |
| 川沿い | かわぞい | dọc theo dòng sông |
| ガスもれ | ガスもれ | rò rỉ khí đốt |

(*1) 登山の時に使う杖のこと gậy dùng khi đi leo núi

(*2) ヘリコプターの略 cách nói ngắn của ヘリコプター

(*3) 群馬県と新潟県の県境間にある関越自動車道のトンネル

hầm nối liền 2 tỉnh Niigata và Gunma, là một phần của đường cao tốc Kanetsu

PART3 長く話す「市のホームページで見たんですけど...」

| | | |
|--------|------------|-------------------------|
| 市 | し | thành phố |
| ホームページ | ホームページ | trang chủ |
| 友人 | ゆうじん | bạn |
| 知人 | ちじん | người quen |
| 日本語補習校 | にほんごほしゅうこう | trường dự bị tiếng Nhật |
| 迎え | むかえ | đón |

| | | |
|-------|-------|-----------------------------|
| 親 | おや | bố mẹ |
| ごみ捨て | ごみすて | vứt rác |
| 方法 | ほうほう | phương pháp |
| 要点 | ようてん | điểm chính, thông tin chính |
| 燃えるごみ | もえるごみ | rác cháy được |
| 有料 | ゆうりょう | có thu phí |
| ごみ袋 | ごみぶくろ | túi rác |

| | | |
|---------|------------|--------------------|
| 詳細情報 | しょうさいじょうほう | thông tin chi tiết |
| 値段 | ねだん | giá cả |
| 袋 | ふくろ | túi |
| 背景 | はいけい | bối cảnh |
| ペットボトル | ペットボトル | chai nhựa |
| リサイクルごみ | リサイクルごみ | rác tái chế được |
| 分ける | わけ | phân loại |
| 面倒な | めんどうな | phiền phức |
| 進む | すすむ | tiến triển |
| 補足情報 | ほそくじょうほう | thông tin bổ sung |
| お知らせ | おしらせ | thông báo |
| パンフレット | パンフレット | tập quảng cáo |

| | | |
|--------|---------|-------------------------------|
| 配る | くば | phát |
| ～によって | ～によって | tùy thuộc vào... |
| くわしい | くわしい | cụ thể, chi tiết |
| 仕方ない | しかたない | không còn cách nào |
| ～に合わせて | ～にあわせて | phù hợp với... |
| 量 | りょう | lượng |
| 調整する | ちようせいする | điều chỉnh |
| 理解する | りかいする | hiểu |
| 今後 | こんご | sau này |
| 見込み | みこみ | triển vọng, dự đoán, khả năng |
| 影響 | えいきょう | ảnh hưởng |

PART4 読んでわかる「外国人観光客向けアプリが話題に」

| | | |
|----------|-----------|-----------------------------------|
| 観光客 | かんこうきゃく | khách tham quan |
| ～向け | ～むけ | hướng tới... |
| アプリ | アプリ | ứng dụng |
| 話題 | わだい | chủ đề bàn luận |
| ニュースサイト | ニュースサイト | trang tin tức |
| 見出し | みだし | tiêu đề |
| 情報 | じょうほう | thông tin |
| 新たな | あらたな | mới |
| 魅力 | みりょく | hấp dẫn, lôi cuốn |
| 発信 | はっしん | gửi |
| リピーター | リピーター | khách hàng thường xuyên |
| 訪日 | ほうにち | tới Nhật |
| より～ | より～ | hơn... |
| 深く | ふく | sâu |
| 広げる | ひろげる | mở rộng, lan rộng |
| 目的 | もくてき | mục đích |
| なかなか～にくい | なかなか～にくい | mãi mà vẫn khó ... |
| 訪れる | おとずれ | tới thăm |
| 穴場スポット | あなばスポット | địa điểm đẹp mà ít người biết đến |
| お得に | おとくに | với giá tốt |
| クーポン | クーポン | mã giảm giá |
| ～に関する | ～にかんする | về, liên quan tới... |
| コラム | コラム | cột |
| 配信する | はいしんする | phát tin, đưa tin |
| 有名観光地 | ゆうめいかんこうち | địa điểm tham quan nổi tiếng |
| 伝統文化 | でんとうぶんか | văn hóa truyền thống |
| ショッピング | ショッピング | mua sắm |
| 定番 | ていばん | cơ bản, thông thường |

| | | |
|-------------|-----------|-----------------------------------|
| 数 | かず | số |
| ますます | ますます | ngày càng |
| 増加する | ぞうかする | gia tăng |
| ～度 | ～ど | ... lần |
| 増える | ふえる | tăng |
| ～中 | ～なか | trong lúc... |
| 理解する | りかいする | hiểu |
| 多様な | たような | đa dạng |
| 面 | めん | mặt, phương diện |
| 現代 | げんだい | ngày nay |
| 文化 | ぶんか | văn hóa |
| 体験する | たいけんする | trải nghiệm |
| ニーズ | ニーズ / ニーズ | nhu cầu |
| 最近 | さいきん | gần đây |
| 目立つ | めだつ | rõ rệt, nổi bật |
| 対応する | たいおうする | đáp ứng |
| 不十分な | ふじゅうぶん | thiếu, không đủ |
| 分析する | ぶんせきする | phân tích |
| 飽き足らない | あきたらない | không thỏa mãn |
| 伝える | つたえる | truyền tải |
| 地元 | じもと | bản địa |
| 飲食店 | いんしょくてん | nhà hàng ăn uống |
| イベント | イベント | sự kiện |
| 穴場 | あなば | địa điểm đẹp mà ít người biết đến |
| ふくろうカフェ(*1) | ふくろうカフェ | quán cà phê con cú |
| 忍者 | にんじゃ | ninja |
| 人気 | にんき | được yêu thích |
| スポット | スポット | nơi, địa điểm |
| アトラクション | アトラクション | sức hút, sức hấp dẫn |

| | | |
|--------------|-------------|----------------------------------|
| 紹介(する) | しょうかい(する) | giới thiệu |
| ～派 | ～は | trường phái những người thích... |
| 電気店 | でんきてん | cửa hàng đồ điện |
| ドラッグストア | ドラッグストア | cửa hàng thuốc |
| 充実する | じゅうじつする | đầy đủ, trọn vẹn |
| ガイドブック | ガイドブック | sách hướng dẫn |
| カバーする | カバ-する | cung cấp đầy đủ |
| 応える | こたえる | đáp ứng |
| ねらい | ねらい | mục đích |
| 実際に | じっさいに | trong thực tế |
| イメージ | イメ-ジ / イメージ | hình dung, ấn tượng |
| 変わる | かわる | thay đổi |
| 好評 | こうひょう | đánh giá tốt |
| 一般 | いっぱん | thông thường |
| 生活 | せいかつ | cuộc sống |
| 種類 | しゅるい | chủng loại |
| 増やす | ふやす | tăng |
| 要望 | ようぼう | mong muốn |
| 届く | とどく | được gửi đến |
| 言語 | げんご | ngôn ngữ |
| 英語 | えいご | tiếng Anh |
| 中国語 | ちゅうごくご | tiếng Trung Quốc |
| 韓国語 | かんこくご | tiếng Hàn Quốc |
| 旅行者 | りょこうしゃ | khách du lịch |
| タイ | タイ | Thái Lan |
| インドネシア | インドネシア | Indonesia |
| 決定する | けつていする | quyết định |
| 計～ | けい～ | tổng... |
| 対象 | たいしょう | đối tượng |
| エリア | エリア | khu vực |
| 東京 23 区 (*2) | とうきょう 23 区 | 23 quận của Tokyo |
| 京都 | きょうと | Kyoto |

| | | |
|---------------|---------------------------|-------------------------|
| 大阪 | おおさか | Osaka |
| ～のみ | ～のみ | chỉ... |
| 今後 | こんご | sau này |
| 拡大する | かくだいする | mở rộng |
| 背景 | はいけい | bối cảnh |
| 大まかな | おおまかな | khái quát |
| 内容 | ないよう | nội dung |
| 反応 | はんのう | phản ứng |
| くわしい | くわしい | cụ thể, chi tiết |
| 具体的な | ぐたいてきな | một cách cụ thể |
| 金閣寺 (*3) | きんかくじ | chùa Kinkakuji |
| 読み取る | よみとる | đọc hiểu |
| はっきりする | はっきりする | rõ ràng |
| 調査 | ちょうさ | điều tra |
| 人気がある | にんきがある | được yêu thích |
| 東京スカイツリー (*4) | とうきょうスカイツリー / とうきょうスカイツリー | Tokyo Sky Tree |
| 一般的な | いっぱんてきな | phổ biến |
| お好み焼き (*5) | おこのみやき | okonomiyaki |
| 旅館 | りょかん | nhà trọ kiểu Nhật |
| 感動する | かんだうする | cảm động |
| 温かい | あたたかい | ấm áp |
| 対応 | たいおう | đối đãi, phục vụ |
| 従業員 | じゅうぎょういん | nhân viên |
| スマートフォン | スマートフォ-ン | điện thoại thông minh |
| 若者 | わかもの | người trẻ |
| アンケート | アンケート / アンケート | khảo sát |
| 海外発 | かいがいはつ | xuất phát từ nước ngoài |
| 北海道 | ほっかいどう | Hokkaido |
| 広島 | ひろしま | Hiroshima |
| 九州 | きゅうしゅう | Kyushu |

(*1) フクロウやミミズクと触れ合えるカフェ。 quán cà phê nơi mà bạn có thể chơi đùa với các loại cú

(*2) 東京の中心部にある 23 の区のこと 23 quận ở trung tâm Tokyo

(*3) 室町時代の足利義満が建てた寺。金箔で覆われている。

ngôi chùa được xây vào thời Muromachi bởi Ashikaga Yoshimitsu, được dát bởi nhiều lá vàng

(*4) 東京にあるタワー tháp ở Tokyo

(*5) 生地に肉や野菜などを入れて焼いた日本の料理

món ăn Nhật được làm từ thịt, rau v.v trộn đều và nấu trên chảo nóng

PART5 書く「ニュースをシェア」

| | | |
|---------|--------------------|---------------------|
| シェアする | シェ ^ア する | chia sẻ |
| 次に | つぎ ^に | tiếp theo |
| 歌舞伎(*1) | かぶき ^ー | kabuki |
| 寿司 | すし ^ー | sushi |
| ふだん | ふ ^だ ん | thông thường |
| 居酒屋 | いざかや ^ー | quán rượu kiểu Nhật |
| アプリ | ア ^プ リ | ứng dụng |

| | | |
|--------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 穴場スポット | あなばスポ ^ッ ット | địa điểm đẹp mà ít người biết đến |
| 情報 | じょうほう ^ー | thông tin |
| 手に入る | て ^に は ^い る | có được |
| チャンス | チャ ^ン ス | cơ hội |
| 違う | ちがう ^ー | khác nhau |
| 内容 | ないよう ^ー | nội dung |

(*1) 日本の伝統芸能の一つ 一种 loại hình nghệ thuật truyền thống của Nhật

◎ 教室の外へ

| | | |
|---------------|---|---------------------|
| 芸能ニュー ス | げいのうニュー ^ー ース | tin nghệ thuật |
| 動画ニュー スサイト | どうがニュー ^ー ース サ ^ー イト | trang tin tức video |

| | | |
|-------------|-----------------------|-----------------------|
| 発行する | はっこうする ^ー | phát hành |
| フリーペーパ ー | フリーペ ^ー ーパー | ấn phẩm phát miễn phí |
| 見出し | みだし ^ー | tiêu đề |

語彙表：トピック6 これが欲しい！

◎ 準備

| | | |
|----------|---|------------------------|
| ラップ | ラップ ⁻ | màng bọc thực phẩm |
| (お)湯 | ゆ ⁺ / おゆ ⁻ | nước nóng |
| かける | かけ ⁺ る | rắc vào |
| ネット | ネット ⁻ | internet |
| 価格 | かか ⁺ く | giá cả |
| 比較する | ひか ⁺ くする ⁻ | so sánh |
| 洗剤 | せんざい ⁻ | chất tẩy rửa |
| シャンプー | シャ ⁺ ンプー | dầu gội |
| トイレトペーパー | トイレトペ ⁺ ーパー | giấy vệ sinh |
| 日用品 | にちようひん ⁻ | đồ dùng hàng ngày |
| 注文する | ちゆうもんする ⁻ | đặt hàng |
| だって(*1) | だ ⁺ って | tại vì |
| 年を取る | とし ⁺ を と ⁺ る | già đi |
| タイトル | タ ⁺ イトル | tiêu đề |
| 作家 | さっか ⁻ | nhà văn |
| レビュー | レ ⁺ ビュー / レビュ ⁺ ー | đánh giá, nhận xét |
| 書店 | しょてん ⁻ | hiệu sách |
| 減る | へ ⁻ る | giảm |
| というのは | という ⁺ のは | là bởi vì |
| 期待する | きたいする ⁻ | kỳ vọng |
| がっかりする | がっか ⁺ りする | thất vọng |
| その上 | そのうえ ⁻ | hơn nữa |
| 送料 | そ ⁺ うりよう | phí vận chuyển |
| ～在住 | ～ざいじゆう ⁻ | hiện đang sống tại ... |
| 取り寄せる | とりよせる ⁻ | đặt hàng mang đến |
| ただ | た ⁺ だ | nhưng |
| 配送 | はいそう ⁻ | vận chuyển |
| 対応(する) | たいおう ⁻ (する ⁻) | đáp ứng |

| | | |
|-----------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 評判 | ひょうばん ⁻ | đánh giá |
| 返品(する) | へんぴん ⁻ (する ⁻) | trả lại hàng |
| 配達(する) | はいたつ ⁻ (する ⁻) | giao hàng |
| 購入(する) | こうにゆう ⁻ (する ⁻) | mua |
| 検索(する) | けんさく ⁻ (する ⁻) | tìm kiếm |
| 結果 | けっか ⁻ | kết quả |
| ショッピングサイト | ショッピングサ ⁺ イト | trang mua sắm trực tuyến |
| 商品 | しょ ⁺ うひん | sản phẩm |
| 広告 | こうこく ⁻ | quảng cáo |
| プルンとした | プルンとした | giòn, dẻo, có sự đàn hồi |
| 食感 | しょっかん ⁻ | cảm giác khi ăn |
| ピッタリ | ピッた ⁺ リ | hoàn hảo |
| 新鮮な | しんせんな ⁻ | tươi mới/ trong lành |
| 華やかな | はな ⁺ やかな | lộng lẫy |
| 可愛らしい | かわいらし ⁺ い | dễ thương |
| デザイン | デザ ⁺ イン | thiết kế |
| 初心者 | しょし ⁺ んしゃ | người mới bắt đầu |
| 作り帯(*2) | つくりお ⁺ び | dây đai thắt sẵn |
| セット | セ ⁺ ット | bộ |
| 人気 | にんき ⁻ | được yêu thích |
| ロングセラー | ロングセ ⁺ ラー | sản phẩm bán chạy trong thời gian dài |
| 自宅 | じたく ⁻ | nhà mình |
| ふわふわ | ふわふわ ⁻ | bông xốp |
| 水 | こおり ⁻ | đá |
| 手軽な | てがるな ⁻ | dễ dàng |
| ケース飾り | ケースか ⁺ ざり | bộ đồ trang trí |
| そのまま | そのまま ⁺ | nguyên như thế |

(*1) 話しことばで使う。 dùng trong văn nói.

(*2) 簡単につけられるように、あらかじめ結んだ形に作ってある帯
chiếc đai áo kimono đã được thắt sẵn để tiện khi mặc

PART1 聞いてわかる「これがないと困る」

| | | |
|---------|--|--------------|
| ～同士 | ～ど ⁺ うし | cùng là ... |
| リンゴカッター | リンゴカ ⁺ ッター | dao cắt táo |
| ～自体 | ～じ ⁺ たい | bản thân ... |
| 使い慣れる | つかいなれ ⁺ る | dùng quen |
| 得意な | とく ⁺ いな / とくいな ⁻ | giỏi, tốt |

| | | |
|-------------|--|-------------------------------|
| 静電気防止キーホルダー | せいで ⁺ んきぼうしキーホ ⁺ ルダー | móc chìa khóa chống tĩnh điện |
| 葛根湯(*1) | かっこんとう ⁻ | Kakkonto |
| 歯ブラシ | はブ ⁺ ラシ | bàn chải đánh răng |
| 結局 | けっきょく ⁻ | cuối cùng là, kết cục là |
| わざわざ | わ ⁺ ざわざ | cất công, tốn công sức |

| | | |
|----------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 防止する | ぼうしする ⁻ | ngăn, chống ... |
| 風邪薬 | かぜぐすり | thuốc cảm |
| 引き始め | ひきはじめ ⁻ | mới chớm, bắt đầu |
| 効く | きく ⁻ | có tác dụng |
| 意図 | い ^と | ý đồ, mục đích |
| 確認する | かくにんする ⁻ | xác nhận |
| 具体的に | ぐたいてきに ⁻ | một cách cụ thể |
| 助かる | たすかる | được giúp, được hỗ trợ, thấy có ích |
| 乾燥する | かんそうする ⁻ | khô |
| バチッ(*2) | バチッ | tách tách (từ tượng thanh) |
| シャンプー | シャ ^ン プー | dầu gội |
| ハンドクリーム | ハンドクリ ^ー ム | kem tay |
| 漢方薬 | かんぽうやく | thuốc đông y |
| 副作用 | ふくさ ^{よう} | tác dụng phụ |
| サイズ | サ ^イ ズ / サイズ ⁻ | kích cỡ |
| ~用 | ~よう ⁻ | dùng cho ... |
| ヘッド | ヘッ ^ド / ヘ ^ッ ド | đầu, phần đầu |
| コンパクトな | コ ^ン パクトな | gọn |
| 音声スクリプト | | |
| 留学する | りゅうがくする ⁻ | du học |

| | | |
|----------|------------------------------------|---------------------|
| 包丁 | ほうちょう ⁻ | dao |
| すむ | す ^む | làm được, xong |
| 器用な | き ^{よう} な | khéo léo |
| 100円ショップ | ひゃくえんシヨ ^ッ ップ | cửa hàng 100 yên |
| 逆に | ぎやくに ⁻ | ngược lại thì |
| 部分 | ぶ ^ん ぶん | phần, bộ phận |
| ドアノブ | ドアノブ ⁻ | tay nắm cửa |
| ライト | ラ ^イ ト | ánh sáng |
| 静電気 | せい ^で んき | tĩnh điện |
| ピカッ(*3) | ピカッ | chớp lóe sáng |
| 抜ける | ぬける ⁻ | mất đi |
| ~たびに | ~たび ^に | mỗi khi... |
| 楽な | らく ^な | dễ chịu |
| ~感じがする | ~かんじがする ⁻ | có cảm giác... |
| だるい | だる ^い / だるい ⁻ | mỏi |
| 絶対 | ぜ ^っ たい ⁻ | nhất định |
| 気分的な | きふんてきな ⁻ | mang tính tình thần |
| ~cm | ~セ ^ン チ | ... xen-ti-mét |
| いまさら | いまさら ⁻ | bây giờ thì |
| 巨大な | きょ ^だ いな ⁻ | khổng lồ, to |

(*1) 薬の名前 tên một loại thuốc

(*2) 静電気が起こる様子を表す擬音語 từ tượng thanh thể hiện âm thanh khi xảy ra hiện tượng tĩnh điện

(*3) 電気がつく様子を表す擬態語 từ tượng hình thể hiện ánh sáng khi bật đèn

PART2 会話する「私、たこ焼き大好きなんだ」

| | | |
|-----------|-----------------------|---------------------------|
| たこ焼き(*1) | たこやき ⁻ | takoyaki |
| (お)土産 | (お)みやげ ⁻ | quà đặc sản, quà lưu niệm |
| メキシコ | メキシコ ⁻ | Mexico |
| ネット | ネット ⁻ | internet |
| 友人 | ゆうじん ⁻ | bạn bè |
| たこ焼き器 | たこやき ^き | máy nướng takoyaki |
| タコ | た ^こ | bạch tuộc |
| ソース | ソ ^ー ス | nước sốt, sốt |
| かつお節 | かつおぶし ⁻ | cá bào |
| 日系スーパー | にっけいス ^ー パー | siêu thị Nhật Bản |
| アヒージョ(*2) | アヒ ^ー ジョ | món ajillo |
| ドーナツ | ド ^ー ナツ | bánh donut |
| 種類 | しゅ ^る い | chủng loại |
| ~式 | ~しき ⁻ | kiểu ... |
| 電圧 | でんあつ ⁻ | điện áp |
| 変圧器 | へんあつ ^き | máy biến áp |
| たこピック | たこピ ^ッ ク | que làm takoyaki |
| 串 | くし ^ー | xiên |

| | | |
|--------------------|-----------------------|--------------------|
| 竹 | たけ ⁻ | tre |
| 材料 | ざいりょ ^う | nguyên liệu |
| 鉄板 | てっばん ⁻ | chảo sắt |
| 傷つける | きずつけ ^る | làm xước |
| 会話に役立つ文法・文型 | | |
| かき氷器 | かきごおり ^き | máy làm đá bào |
| 絶版 | ぜっばん ⁻ | ngừng xuất bản |
| 古本屋 | ふるほんや ⁻ | hiệu sách cũ |
| (お)屠蘇セット(*3) | (お)とそセ ^ッ ト | bộ toso |
| 部品 | ぶひん ⁻ | linh kiện, bộ phận |
| Amazon(*4) | ア ^マ ゾン | Amazon |
| 届ける | とどけ ^る | chuyển tới |
| 依頼する | いらいする ⁻ | nhờ, yêu cầu |
| 土鍋セット | どなべセ ^ッ ト | bộ nồi đất nung |
| 古本 | ふるほん ⁻ | sách cũ |
| プレミア | プレミア ⁻ | cao cấp |
| 修理する | しゅ ^り する | sửa chữa |
| バッグ | バ ^ッ グ | túi |
| 注文する | ちゅうもんする ⁻ | đặt hàng |

| | | |
|----------------|--|---------------------------|
| 合羽橋(*5) | かっぱばし ⁻ | Kappabashi |
| 包丁 | ほうちょう ⁻ | dao |
| あきらめる | あきらめ ^る | từ bỏ |
| ハツ橋(*6) | やつ ^っ はし | bánh yatsubashi |
| 『ハリー・ポッター』(*7) | ハリーポ ^ッ ッター | Harry Potter |
| DVD ボックス | ディーブイディーボ ^ッ ックス | hộp DVD |
| 再発売 | さいは ^っ つばい | mở bán lại |
| 駅前 | えきま ^え / えきま ^え ⁻ | trước nhà ga |
| ブランド品 | ブランドひん ⁻ | sản phẩm có thương hiệu |
| バーゲン | バ ^ー ゲン | giảm giá |
| 後片付け | あとか ^っ たづけ | dọn dẹp sau khi làm gì đó |
| 結局 | けっきよく ⁻ | cuối cùng là, kết cục là |
| 気に入る | きにいる ⁻ | yêu thích |

| | | |
|------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 返品する | へんぴんする ⁻ | trả lại hàng |
| 蓋 | ふた ⁻ | nắp |
| ストラテジー・発音 | | |
| 浴衣 | ゆかた ⁻ | kimono mặc mùa hè |
| サイズ | サ ^イ ズ / サイズ ⁻ | kích cỡ |
| ピンク | ピ ^ン ク | hồng |
| ~合(*8) | ~ ^ご う | ... go (1 go = 0.18 lít) |
| 炊く | たく ⁻ | nấu |
| ~V | ~ボ ^ル ト | ... vôn |
| ロールプレイ | | |
| くわしく | くわ ^っ しく | cụ thể, chi tiết |
| 一時帰国する | いちじき ^っ こくする | về nước tạm thời |
| 四角 | しかく ^っ | hình vuông |
| 注文 | ちゅうもん ⁻ | đặt hàng |

(*1) 生地の中にたこを入れて丸く焼いた日本の食べ物

món ăn Nhật Bản – viên nhân bạch tuộc được rán trên chảo nóng

(*2) スペイン料理の一つ。オリーブオイルとニンニクで具材を煮込む。 một món ăn Tây Ban Nha gồm các nguyên liệu được hầm với tỏi và ô-liu.

(*3) 新年を祝うお酒を飲むためのセット bộ đựng rượu uống vào dịp năm mới

(*4) ショッピングサイトの名前 tên một trang mua sắm trực tuyến

(*5) 東京にある町の名前。調理道具が売られている。 tên một khu chuyên bán dụng cụ làm bếp ở Tokyo

(*6) 京都の和菓子の一つ tên một loại bánh ở Kyoto

(*7) 映画シリーズの名前 tên một loạt phim điện ảnh

(*8) 米や酒を量るときの単位 đơn vị đo gạo, rượu...

PART3 長く話す「珍しくて喜ばれると思います」

| | | |
|---------|------------------------|---------------------------|
| (お)土産 | (お)みやげ ⁻ | quà đặc sản, quà lưu niệm |
| すすめる | すすめる ⁻ | giới thiệu, gợi ý |
| 出張中 | しゅつちょうちゅう ⁻ | đang đi công tác |
| 現地職員 | げんちしよく ^{いん} | nhân viên người bản địa |
| パピルス | パ ^ピ ルス | giấy cói |
| しおり | しおり ⁻ | thẻ đánh dấu trang sách |
| 香水瓶 | こうすい ^{びん} | lọ nước hoa |
| 綿 | め ^ん | bông |
| タオル | タ ^ウ ル | khăn bông |
| デーツ(*1) | デ ^ー ツ | chà là |
| かさばる | かさば ^る | cồng kềnh |
| 実用的な | じつようてきな ⁻ | hữu dụng, thực tế |
| 飾り | かざり ⁻ | trang trí |
| エジプトらしい | エジプトらし ^い | đậm chất Ai Cập |

| | | |
|------------|------------------------|-----------------------------|
| 古代 | こ ^う だい | cổ đại |
| ファラオ(*2) | ファ ^ラ オ | Pha-ra-ông |
| ヒエログリフ(*3) | ヒエログ ^リ フ | chữ tượng hình Ai Cập |
| 象形文字 | しょうけいも ^じ | chữ tượng hình |
| 描く | か ^く | vẽ |
| アラビアンナイト風 | アラビアンナイトふ ^う | phong cách Nghìn lẻ một đêm |
| デザイン | デザ ^イ ン | thiết kế |
| ちょっとした | ちょっとした ⁻ | nhỏ, đơn giản |
| 人気がある | にんきがあ ^る | được yêu thích |
| 個人的に | こじんてきに ⁻ | mang tính cá nhân |
| ナツメヤシ | なつめ ^{やし} | cây chà là |
| 実 | み ⁻ | quả |
| 一箱 | ひと ^{はこ} | một hộp |
| パザール | パザ ^{ール} | chợ |

(*1) ナツメヤシの実 quả cây chà là

(*2) 古代エジプトの君主の称号 tên gọi người đứng đầu nhà nước Ai Cập cổ đại

(*3) 古代エジプトで使われた象形文字 hệ thống chữ viết được sử dụng vào thời Ai Cập cổ đại

PART4 読んでわかる「レビューの評判がよかったので・・・」

| | | |
|----------|---|---|
| レビュー | レ ^リ ビュー / レビ ^ビ ュー | đánh giá, nhận xét |
| 評判 | ひょうばん ^ン | được đánh giá cao |
| たこ焼き(*1) | たこやき ^キ | takoyaki |
| 商品説明 | しょうひんせ ^セ つめい | mô tả sản phẩm |
| 購入する | こうにゆうする ^ル | mua |
| 方 | かた ^タ | người |
| たこ焼き器 | たこやき ^キ き | chảo nướng takoyaki |
| 穴 | あな ^ナ | lỗ |
| 着脱プレート式 | ちゃくだつプレー ^レ トしき ^キ | (chảo takoyaki) kiểu có thể tháo rời khay nướng |
| ～W | ～ワ ^ワ ット | ... oát |
| ハイパワー | ハイパ ^パ ワー | công suất cao |
| 日本製 | にほんせい ^{セイ} | sản phẩm Nhật Bản |
| 価格 | かかく ^ク | giá cả |
| 税込 | ぜいこみ ^ミ | bao gồm thuế |
| 送料込 | そ ^ソ うりょう ^リ ご ^コ み | bao gồm phí vận chuyển |
| 本体 | ほんたい ^{タイ} | thực thể |
| サイズ | サイ ^{サイ} ズ / サイズ ^ズ | kích cỡ |
| 幅 | はば ^バ | chiều rộng |
| 奥行 | おくゆき ^キ | chiều sâu |
| ～cm | ～セ ^セ ンチ | ... xen-ti-mét |
| コード | コ ^コ ード | dây cắm |
| 高温 | こうおん ^ン | hiệt độ cao |
| こびりつく | こびりつ ^ツ く | dính |
| フッ素樹脂加工 | フツそじゆしか ^カ こう | được gia công fluoresin |
| プレート | プレート ^ト | khay nướng |
| 温度調整機能 | おんどちようせい ^{セイ} きのう | chức năng điều chỉnh nhiệt độ |
| ～付き | ～つき ^キ | gắn kèm, kèm ... |
| 着脱式 | ちゃくだつしき ^キ | kiểu có thể tháo rời |
| 丸洗い | まるあ ^ア らい | rửa toàn bộ |
| 可能な | かのうな ^ナ | khả thi |
| ラッピング | ラッピング ^グ | gói, bọc |
| 対応 | たいおう ^ウ | đáp ứng |
| 総合評価 | そうごうひよ ^ウ うか | đánh giá tổng quan |
| 参考になる | さんこうにな ^ル | thông tin hữu ích |
| 投票する | とうひようする ^ル | bình chọn |
| カリカリ | カリカリ ^リ | giòn |
| トトロ | トトロ ^ロ | sánh |
| 簡単な | かんたんな ^ナ | dễ dàng |
| しかも | しか ^カ も | ngoài ra |
| 焼ける | やける ^ル | nướng |

| | | |
|---------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 良い | よ ^ヨ い | tốt |
| 生地 | き ^キ じ | hỗn hợp bột đã được pha chế |
| 後片付け | あとか ^カ たづけ | dọn dẹp sau khi làm gì đó |
| 楽な | らく ^ク な | nhàn |
| 難点 | なんて ^テ ん | điểm bất lợi |
| 消費電力 | しょうひで ^デ んりよく | điện năng tiêu thụ |
| ブレード | ブレード ^ド | cầu dao |
| 落ちる | おち ^チ る | ngắt (cầu dao) |
| 電気製品 | でんきせ ^セ いひん | sản phẩm điện |
| ～以外 | ～い ^イ が ^ガ い | ngoại trừ ... |
| 大満足 | だいま ^マ んぞく | vô cùng thỏa mãn |
| がっかりする | がつか ^カ りする | thất vọng |
| 期待する | きたいする ^ル | kỳ vọng |
| 取り外す | とりはずす ^ス | tháo rời |
| がたつき | がたつき ^キ | lung lay |
| ひどい | ひど ^ド い | kinh khủng |
| 調理中 | ちょうりちゆう ^ウ | đang nấu |
| 傾く | かたむ ^ム く | ngả, nghiêng |
| やけどする | やけどする ^ル | bị bỏng |
| 危ない | あぶない ^イ | nguy hiểm |
| 焼きムラ | やきむら ^ラ | nướng không đều |
| 生焼け | なまやけ ^ケ | nướng chưa chín |
| 全体 | ぜんたい ^{タイ} | nhìn chung |
| 払う | はら ^ラ う | chi trả |
| 価値 | か ^カ ち | giá trị |
| 友達 | ともだち ^チ | bạn bè |
| お願いする | おねが ^ガ いする ^ル | nhờ, yêu cầu |
| 包装する | ほうそうする ^ル | gói, bọc |
| 感激する | かんげきする ^ル | cảm kích |
| 喜ぶ | よろこ ^コ ぶ | vui vẻ, mừng rỡ |
| おまけに | おまけに ^ニ | hơn nữa, vả lại |
| リーズナブルな | リ ^リ ーズナブル ^{ブル} な | hợp lý |
| 商品配達 | しょうひんは ^ハ いたつ | chuyển phát hàng hóa |
| 星 | ほし ^シ | ngôi sao |
| 関西人 | かんさ ^サ いじん | người Kansai |
| 義母 | は ^ハ は | mẹ vợ/ mẹ chồng |
| 納得 | なっとく ^ク | thỏa mãn |
| 迷う | まよ ^ヨ う | phân vân |
| 強 | きよ ^ヨ う | mạnh |
| 保温 | ほおん ^ン | giữ nhiệt |
| 便利な | べ ^ベ んりな | tiện lợi |
| 外す | はずす ^ス | tháo rời |

| | | |
|---------|---------------------|------------------|
| 洗う | あらう ^一 | rửa |
| 電源コード | でんげんコード | dây cắm |
| 短い | みじかい ^一 | ngắn |
| 延長コード | えんちょうコード | dây cáp nối |
| 必要な | ひつような ^一 | cần thiết |
| ナイロン製 | ナイロンせい ^一 | sản phẩm nilon |
| たこ焼きピック | たこやきピック | que làm takoyaki |
| 一緒に | いっしょに ^一 | cùng nhau |
| 傷つく | きずつく | xước |
| 内容 | ないよう ^一 | nội dung |
| 予測する | よそくする ^一 | dự đoán |
| 逆に | ぎやくに ^一 | ngược lại |
| 電子レンジ | でんしレンジ | lò vi sóng |
| 機能 | きのう | chức năng |
| シンプルな | シンプルな | đơn giản |
| ネット | ネット ^一 | internet |

| | | |
|---------------|---------------------|------------------------|
| バッグ | バック | túi xách |
| 想像する | そうぞうする ^一 | tưởng tượng, hình dung |
| 修理 | しゅり | sửa chữa |
| ネットスーパー | ネットスーパー | siêu thị trực tuyến |
| 済ませる | すませる ^一 | làm xong, hoàn thành |
| 限定 | げんてい ^一 | giới hạn |
| 残り | のこり ^一 | còn lại |
| わずかな | わずかな | ít ỏi |
| 市場 | いちば | chợ |
| メーカー | メーカー ^一 | nhà sản xuất |
| 新品 | しんぴん ^一 | hàng mới |
| 交換する | こうかんする ^一 | trao đổi |
| 芋ようかん (*2) | いもようかん | imoyoukan |
| 試す | ためす ^一 | thử, thử làm |
| 実際は | じっさいは ^一 | thực tế là |

(*1) 生地の中にたこを入れて丸く焼いた日本の食べ物

món ăn Nhật Bản – viên nhân bạch tuộc được rán trên chảo nóng

(*2) サツマイモを原料として練り上げた和菓子 một loại bánh của Nhật được làm từ khoai lang ép thành thanh dài

PART5 書く「返品を希望します」

| | | |
|------|------------------------------------|--------------------|
| 返品 | へんぴん ⁻ | trả lại hàng |
| 希望する | きぼうする ⁻ | mong muốn |
| 商品 | しょうひん | sản phẩm |
| クレーム | クレーム ⁻ | phàn nàn |
| ネット | ネット ⁻ | internet |
| 担当者 | たんと ^う しや | người phụ trách |
| 和食 | わしょく ⁻ | đồ ăn Nhật Bản |
| キホン | きほん ⁻ | cơ bản |
| 注文番号 | ちゅうもんば ^ん ご ^う | số đặt hàng |
| 注文する | ちゅうもんする ⁻ | đặt hàng |
| ～と申す | ～とも ^う す | tên tôi là... |
| 届く | とど ^く | được chuyển đến |
| 説明 | せつめい ⁻ | giải thích |
| 中古 | ちゅうこ ⁻ | cũ, đã qua sử dụng |
| 新品 | しんぴん ⁻ | hàng mới |
| ～同様 | ～どうよう ⁻ | giống như... |
| キズ | キズ ⁻ | vết xước |

| | | |
|--------|--|--|
| 再生する | さいせいする ⁻ | bật |
| 手続き | てつ ^づ き | thủ tục |
| 方法 | ほうほう ⁻ | cách thức |
| 参考にする | さんこうにする ⁻ | tham khảo |
| ショップ | ショップ ⁻ / ショ ^ッ ップ | cửa hàng |
| 破損する | はそんする ⁻ | bị hư hại |
| 部品 | ぶひん ⁻ | bộ phận |
| 代金 | だい ^い きん | chi phí |
| 二重 | にじゅう ⁻ | gấp đôi |
| 引き落とす | ひきおと ^す | trả tiền bằng tài khoản, trừ vào tài khoản |
| 正確な | せいかくな ⁻ | chính xác |
| 商品名 | しょうひ ^ん めい | tên sản phẩm |
| 交換(する) | こうかん ⁻ (する ⁻) | trao đổi, đổi (hàng) |
| 返金(する) | へんきん ⁻ (する ⁻) | hoàn tiền |
| 連絡先 | れんらくさき ⁻ | thông tin liên lạc |

◎ 教室の外へ

| | | |
|------------|-----------------------|---------------------------|
| (お)土産 | (お)みやげ ⁻ | quà đặc sản, quà lưu niệm |
| 広島 | ひろしま ⁻ | Hiroshima |
| もみじ饅頭 (*1) | もみじま ^ん じゅう | bánh momiji |
| こしあん (*2) | こしあん ⁻ | mứt đậu mịn |
| つぶあん (*3) | つぶあん ⁻ | mứt đậu thô |

| | | |
|-------------|--------------------------------------|--------------------------|
| ショッピングサイト | ショッピングサ ^イ ト | trang mua sắm trực tuyến |
| Amazon (*4) | ア ^マ ゾン | Amazon |
| 楽天市場 (*5) | らくてんい ^ち ば | chợ Rakuten |
| レビュー | レ ^ビ ュー / レビュ ^ー | đánh giá, nhận xét |
| 日系スーパー | にっけいス ^ー パー | siêu thị Nhật Bản |

(*1) もみじをかたどった饅頭で、広島県の名産品。 loại bánh có hình giống lá phong, là đặc sản của vùng Hiroshima

(*2) あずきを煮たあと、皮を取り除き、濾して砂糖を加え練ったもの。

đậu đỏ được hầm, loại bỏ vỏ, lọc qua nước, thêm đường và nhào

(*3) あずきを煮て砂糖を加え練ったもの(皮と粒が残っている)

đậu đỏ được hầm, thêm đường và nhào (để nguyên vỏ và hạt)

(*4) (*5) ショッピングサイトの名前。 tên một trang mua sắm trực tuyến

語彙表：トピック7 お気に入りの映画

◎ 準備

| | | |
|-------------------|---|---|
| ジャケット | ジャケット ⁻ / ジャケ ^ッ ット | vỏ/ bìa |
| タイトル | タ ^ッ イトル | tiêu đề |
| 『忘れないと誓ったぼくがいた』 | わすれないとちかったぼ ^ク がいた | Foget Me Not (tên phim) |
| 『八つ墓村』 | やつはかむら ⁻ | Village Of The Eight Tombs (tên phim) |
| 『奈緒子』 | な ^ナ おこ | Naoko (tên phim) |
| 『秩父水滸伝 必殺剣』 | ちちぶすいこ ^デ ん ひっさつ ^ケ けん | Chichibusuikoden Hissatsuken (tên phim) |
| 『のど自慢』 | のどじ ^マ まん | Nodojiman (tên phim) |
| 『河童のクウと夏休み』(*1) | かっぱのク ^ウ と なつやす ^ミ | Summer Days with Kappa (tên phim) |
| 『Avalon』 | ア ^ア ヴァロン | Avalon (tên phim) |
| 恋愛 | れんあい ⁻ | tình yêu |
| 人間ドラマ | にんげんど ^ラ マ | phim có nội dung tập trung vào quan hệ giữa người với người |
| 青春 | せいしゆん ⁻ | tuổi thanh xuân |
| コメディ | コ ^コ メディ | hài |
| スポ根(スポーツ根性もの)(*2) | スポこん ⁻ (スポーツこんじょうもの ⁻) | supokon (thể loại nói về sự dũng cảm, gan góc trong thể thao) |
| ファンタジー | ファンタジー | kỳ ảo, giả tưởng |
| SF | エスエフ ⁻ | khoa học viễn tưởng |
| アクション | アクション | hành động |
| ミステリー | ミ ^ミ ステリー | kỳ bí, bí ẩn |
| ホラー | ホ ^ホ ラー | kinh dị |
| 作品 | さくひん ⁻ | tác phẩm |
| 人気がある | にんきがあ ^ア る | được yêu thích |
| ハラハラする | ハラハラする | lo lắng, hồi hộp |
| ドキドキする | ドキドキする | tim đập mạnh |
| 見ごたえがある | みごたえがあ ^ア る | đáng xem |
| あっという間 | あっというま ⁻ | chớp nhoáng |
| イマイチな | イマ ^イ イチな | còn thiếu một chút, chưa tốt lắm |
| 全体的に | ぜんたいてきに ⁻ | một cách tổng thể/ nhìn chung |
| 淡々としている | たんたんとしてい ^イ る | đơn điệu/ nhẹ nhàng |
| クライマックス | クライマ ^マ ックス | đỉnh điểm, cao trào |
| 欠ける | か ^カ ける | thiếu, thiếu sót |

| | | |
|---------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 退屈する | たいくつする ⁻ | nhàm chán |
| 映像 | えいぞう ⁻ | hình ảnh (trên TV...) |
| CG | シー ^ジ ー | đồ họa máy tính |
| 戦闘シーン | せんとうシ ^ン ーン | cảnh chiến đấu |
| 興奮する | こうふんする ⁻ | phấn khích |
| 原作 | げんさく ⁻ | nguyên tác |
| ファン | ファン | người hâm mộ |
| かなり | か ^カ なり | khá, khá là |
| 役者 | やくしゃ ⁻ | diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân |
| 演技 | え ^キ んぎ | diễn xuất, kỹ năng biểu diễn |
| セット | セ ^セ ット | bài trí, dựng cảnh |
| 安っぽい | やすっぽい | trông rẻ tiền |
| がっかり | が ^ガ っかり | thất vọng |
| 感動する | か ^カ んどうする ⁻ | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| 主人公 | しゅじ ^ン こう | diễn viên chính |
| 恋人 | こいびと ⁻ | người yêu |
| 別れ別れ | わかれわ ^カ かれ | chia cách |
| (お)互い | (お)たがい ⁻ | của nhau/ lẫn nhau |
| 思い続ける | おもいつづけ ^キ る | vẫn luôn nghĩ về ... |
| 結ばれる | むすばれる ⁻ | được đoàn tụ |
| 期待(する) | きたい ⁻ (する ⁻) | kỳ vọng, mong đợi |
| 迫力満点 | はくりよくまんてん ⁻ | có sức lôi cuốn, hấp dẫn mạnh mẽ |
| 盛り上がり | もりあがり ⁻ | cao trào |
| 展開 | てんかい ⁻ | tình tiết, triển khai |
| ハッピーエンド | ハッピーエ ^ン ド | kết thúc có hậu |
| セリフ | せりふ ⁻ | lời thoại |
| 幸せな | しあわせな ⁻ | hạnh phúc |
| 自信がある | じしんがあ ^ア る | tự tin |
| 事件 | じ ^ジ けん | vụ án/ vụ việc |
| 起きる | おき ^キ る | xảy ra |
| 現場 | げんば ⁻ | hiện trường |
| 地球 | ちきゅう ⁻ | trái đất |
| 何もかも | な ^ナ にも か ^カ も | bất cứ điều gì/ mọi thứ |
| 懐かしい | なつかし ^シ い | nhớ nhung/ hoài niệm |
| 居心地がいい | いごちが ^イ いい | cảm thấy dễ chịu khi ở 1 nơi nào đó |

(*1) 河童(かっぱ)とは、日本の妖怪・伝説上の動物のこと

Kappa là tên 1 loài động vật được xây dựng dựa trên truyền thuyết, câu chuyện về ma quỷ của Nhật Bản.

(*2) スポーツと根性をテーマにした作品 Tác phẩm được lấy chủ đề từ tinh thần chiến đấu kiên cường trong thể thao.

PART1 聞いてわかる「心に響いてくるんです」

| | | |
|-----------------------------|----------------------------------|---|
| 響く | ひびく | rung động, chạm tới |
| 映画祭 | えいがさい | liên hoan phim |
| パンフレット | パンフレット | tờ rơi dạng sách gấp |
| 予想する | よそうする | dự đoán |
| 『フラガール』 | フラガール | “Hula Girls” |
| 『クレヨンしんちゃん 嵐を呼ぶアッパレ! 戦国大合戦』 | クレヨンしんちゃん あらしをよぶアッパレ! せんごくだいかっせん | “Crayon Shin-chan: The Storm Called: The Battle of the Warring States” |
| 『ゴジラ』 | ゴジラ | “Godzilla” |
| 『生きる』 | いきる | “Ikiru” |
| すすめる | すすめる | giới thiệu/ đề xuất |
| 地味な | じみ | mộc mạc, giản dị |
| ストーリー | ストーリー | câu chuyện |
| 映像 | えいぞう | hình ảnh (trên TV...) |
| 迫力がある | はくりょくがある | có sức lôi cuốn |
| メッセージ性 | メッセージせい | mang tính thông điệp |
| さわやかな | さわやかな | tươi sáng, tích cực |
| 感動する | かんだうする | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| 特徴 | とくちょう | đặc trưng |
| アクション映画 | アクションえいが | phim hành động |
| 役者 | やくしゃ | diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân |
| 演技 | えんぎ | diễn xuất, kỹ năng biểu diễn |
| 作品 | さくひん | tác phẩm |
| スポーツ根性もの(*1) | スポーツこんじょうもの | tác phẩm được lấy chủ đề từ tinh thần chiến đấu kiên cường trong thể thao |
| 結果 | けっか | kết quả |
| 予想外 | よそうがい | nằm ngoài dự đoán |
| 地方 | ちほう | vùng miền, địa phương |
| 温泉施設 | おんせんしせつ | địa điểm tắm suối nước nóng |
| 舞台 | ぶたい | sân khấu |
| 単なる | たんなる | đơn thuần |
| 作り話 | つくりばなし | chuyện hư cấu |
| ～向け | ～むけ | dành cho ..., hướng tới ... |
| シリーズ | シリーズ / シリーズ | series phim, loạt phim |
| 完成度 | かんせいど | mức độ hoàn thiện, độ hoàn hảo |
| 戦国時代(*2) | せんごくじだい | thời chiến quốc |
| 背景 | はいけい | bối cảnh |
| 怪獣 | かいじゅう | quái thú |
| 第～作 | だい～さく | phiên bản thứ ... |
| CG | シージー | đồ họa máy tính |
| 演出 | えんしゅつ | chỉ đạo chương trình |

| | | |
|----------------|-------------|-------------------------------------|
| 盛り上げる | もりあげる | đưa lên đỉnh điểm, đưa lên cao trào |
| 一部 | いちぶ | một phần |
| 主人公 | しゅじんこう | diễn viên chính |
| 残り | のこり | phần còn lại |
| 人生 | じんせい | đời người |
| ジーンとくる | ジーンとくる | ngập tràn cảm xúc |
| 感動 | かんだう | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| 努力する | どりょくする | nỗ lực |
| 姿 | すがた | dáng, dáng vẻ |
| 見ごたえがある | みごたえがある | đáng xem |
| 侍 | さむらい | samurai (võ sĩ Nhật Bản thời xưa) |
| 姫 | ひめ | công chúa |
| ドラマ | ドラマ / ドラマ | vở kịch/ phim truyền hình |
| 絡む | からむ | được đưa vào |
| レベル | レベル / レベル | cấp độ |
| 娯楽作品 | ごらくさくひん | phim giải trí |
| 核実験 | かくじっけん | thí nghiệm hạt nhân |
| ～に対する | ～にたいす | đối với ... |
| 伝わる | つたわる | được truyền tải |
| 内容 | ないよう | nội dung |
| 求める | もとめる | yêu cầu, đòi hỏi, tìm kiếm |
| じわっと | じわっと | từ từ, nhẹ nhàng |
| ごく～ | ごく～ | vô cùng ... |
| 役所勤め | やくしょづとめ | làm việc cho cơ quan nhà nước |
| ある日 | あるひ | một ngày nọ |
| ガン | ガン | ung thư |
| 残す | のこす | để lại |
| フラダンサー | フラダンサー | vũ công Hula |
| もとづく | もとづく | dựa trên |
| 実話 | じつわ | câu chuyện có thực |
| 成功(する) | せいこう(する) | thành công |
| パターン | パターン | mô tuýp |
| ～版 | ～ばん | bản ... |
| 凝る | こる | trau chuốt tinh vi |
| 最高傑作 | さいこうけっさく | kiệt tác tuyệt vời |
| イメージ | イメージ / イメージ | hình dung, ấn tượng |
| 特撮 | とくさつ | hiệu ứng đặc biệt |
| 警告 | けいこく | cảnh báo |
| 音声スクリプト | | |
| 迷う | まよる | phân vân |
| 今回 | こんかい | lần này |
| ラインナップ | ラインナップ | loạt, chuỗi (phim/ chương trình) |

| | | |
|-------------|-------------|--------------------------------|
| 黒澤映画 | くろさわえいが | phim của Kurosawa |
| はずす | はずす | bỏ lỡ |
| 『姿三四郎』 | すがたさんしろう | “Sugata Sanshiro” |
| 『乱』 | らん | “Ran” |
| チャンバラ | チャンバラ | đấu kiếm |
| 格闘技 | かくとうぎ | thể thao đối kháng/ đấu võ |
| 盛り上がり | もりあがり | cao trào |
| 演じる | えんじる | diễn |
| 志村喬 | しむら たかし | Takashi Shimura |
| 最高 | さいこう | tốt nhất, tuyệt nhất |
| ブランコ | ブランコ / プランコ | cái đu, xích đu |
| シーン | シーン | cảnh, cảnh quay |
| 新しめ | あたらしめ | khá mới |
| 『シコふんじゃった』 | シコふんじゃった | Sumo Do, Sumo Don't (tên phim) |
| 『ウォーターボーイズ』 | ウォーターボーイズ | “Waterboys” |
| 路線 | ろせん | dòng/ kiểu |
| スポ根(*3) | スポこん | Supokon |

| | | |
|-----------|-----------------------|--------------------------------|
| フラダンス | フラダンス | vũ điệu Hula |
| いっそう | いっそう | hơn hẳn |
| 爽快な | そうかいな | sảng khoái |
| 意外な | いがいな | ngoài sức tưởng tượng, bất ngờ |
| 上映する | じょうえいする | trình chiếu |
| ～一家 | ～いっか | cả gia đình ... |
| タイムスリップする | タイムスリップする / タイムスリップする | vượt thời gian |
| なにしろ | なにしろ | dù gì đi nữa |
| 親 | おや | bố mẹ |
| ボロボロ | ボロボロ | ròng rỏng |
| 先入観 | せんに入かん | thành kiến, định kiến |
| まったく | まったく | hoàn toàn |
| かえって | かえって | trái lại |
| ついに | ついに | cuối cùng thì |
| 現れる | あらわれ | xuất hiện |
| 心臓 | しんぞう | tim |
| ドキッと | ドキッと | giật mình, ngạc nhiên |

- (*1) スポーツと根性をテーマにした作品。 Tác phẩm được lấy chủ đề từ tinh thần chiến đấu kiên cường trong thể thao.
- (*2) 日本の歴史の一区分(15世紀末～16世紀末)。
Một phân đoạn trong lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 ~ cuối thế kỷ 16)
- (*3) 「スポーツ根性(こんじょう)もの」の略。スポーツと根性をテーマにした作品のこと。
Viết tắt của từ 「スポーツ根性(こんじょう)もの」。 Chỉ các tác phẩm được lấy chủ đề từ thể thao và tinh thần chiến đấu kiên cường.

PART2 会話する「個性的な演技がよかったよね」

| | | |
|---------|----------|--------------------------------|
| 個性的な | こせいてきな | đậm tính cá nhân |
| 演技 | えんぎ | diễn xuất, kỹ năng biểu diễn |
| 映画祭 | えいがさい | liên hoan phim |
| 『かもめ食堂』 | かもめしょくどう | “Kamome Shokudo” |
| ラオス | ラオス | Lào |
| ビエンチャン | ビエンチャン | Viêng Chăn |
| 留学する | りゅうがくする | du học |
| 公的機関 | こうてききかん | tổ chức công, cơ quan nhà nước |
| プログラム | プログラム | chương trình |
| 派遣する | はけんする | phái cử |
| 小林聡美 | こばやしさとみ | Satomi Kobayashi |
| ヘルシンキ | ヘルシンキ | thành phố Helsinki |
| オープンする | オープンする | mở/ khai trương |
| 片桐はいり | かたぎりはいり | Hairi Katagiri |
| もたいまさこ | もたいまさこ | Masako Motai |
| 日常 | にちじょう | thường nhật, hàng ngày |
| 淡々と | たんたん | đơn điệu/ nhẹ nhàng |
| 描く | えがく | miêu tả |

| | | |
|---------|---------|---|
| なんとなく | なんとなく | không biết lý do vì sao nhưng mà... |
| 全体 | ぜんたい | toàn bộ, toàn thể |
| 雰囲気 | ふんいき | bầu không khí |
| 役者 | やくしゃ | diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân |
| 存在感 | そんざい | sự tồn tại có sức ảnh hưởng, cảm giác hiện diện rõ ràng |
| 私的に | わたし的に | theo quan điểm cá nhân |
| 退屈な | たいくつな | nhàm chán |
| ストーリー | ストーリー | câu chuyện |
| 盛り上がる | もりあがる | lên đỉnh điểm, lên cao trào |
| フィンランド | フィンランド | Phần Lan |
| 風景 | ふうけい | phong cảnh |
| 映像 | えいぞう | hình ảnh (trên màn hình TV...) |
| クライマックス | クライマックス | đỉnh điểm, cao trào |
| テーマ | テーマ | đề tài |
| 追う | おう | đi theo |
| 物足りない | ものたりない | không thỏa mãn |

| | | |
|--------------------|-------------|---|
| わざと | わざと | cố ý, cố tình |
| エピソード | エピソード | phần, đoạn, chương |
| ハラハラする | ハラハラする | lo lắng, hồi hộp |
| ドキドキする | ドキドキする | tim đập mạnh |
| 交流 | こうりゆう | giao lưu |
| 温かい | あたたかい | ấm áp |
| リラックスする | リラックスする | thư giãn |
| 波乱万丈 | はらんばんじょう | đầy kịch tính, nhiều sóng gió, nhiều khó khăn, biến cố |
| 人生ドラマ | じんせいドラマ | phim có nội dung tập trung vào quan hệ giữa người với người |
| 想像する | そうぞうする | tưởng tượng |
| 予想 | よそう | dự đoán |
| シーン | シーン | cảnh, cảnh quay |
| 出会う | であう | gặp gỡ nhau |
| 本屋 | ほんや | hiệu sách |
| 感じる | かんじる | cảm thấy |
| 入り込む | はいりこむ | đi vào |
| 会話に役立つ文法・文型 | | |
| イマイチな | イマイチな | còn thiếu một chút, chưa tốt lắm |
| 前作 | ぜんさく | tác phẩm trước đó |
| 新作 | しんさく | tác phẩm mới |
| シリーズ | シリーズ / シリーズ | series phim, loạt phim |
| 最高傑作 | さいこうけつさく | kiệt tác tuyệt vời |
| ベテラン | ベテラン | người dày dặn kinh nghiệm, chuyên nghiệp |
| 無駄な | むだな | lãng phí, vô ích |
| 感想 | かんそう | cảm nghĩ, cảm tưởng |
| ミレー(*1) | ミレー | Millet (họa sĩ người Pháp) |
| 3D | スリーディー | 3D |
| 展開 | てんかい | tiết tiết, triển khai |

| | | |
|------------------|-----------|---|
| ～作目 | ～さくめ | tác phẩm thứ... (tiểu thuyết, album, v.v..) |
| まったく | まったく | hoàn toàn |
| 作品 | さくひん | tác phẩm |
| 未来都市 | みらいとし | thành phố tương lai |
| ジェットコースター | ジェットコースター | tàu lượn |
| 哲学 | てつがく | triết học |
| 監督 | かんとく | đạo diễn |
| 恋 | こい | tình yêu |
| 物語 | ものがたり | truyện, câu chuyện |
| 涙 | なみだ | nước mắt |
| 感動する | かんとくする | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| CG | シージー | đồ họa máy tính |
| リアルな | リアルな | chân thực |
| ストラテジー・発音 | | |
| 感動的な | かんとくてきな | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| 声優 | せいゆう | diễn viên lồng tiếng |
| より～ | より | ... hơn |
| 適切な | てきせつな | thích hợp |
| 言い換える | いいかえる | nói một cách khác |
| 相手 | あいて | đối phương |
| 反応 | はんのう | phản ứng |
| 求める | もとめる | yêu cầu, đòi hỏi, tìm kiếm |
| 部分 | ぶぶん | phần, bộ phận |
| 上昇する | じょうしょうする | lên cao |
| ロールプレイ | | |
| 順番 | じゅんばん | thứ tự |
| 賛成する | さんせいする | đồng tình |
| 反対する | はんたいする | phản đối |
| たしかに | たしかに | hẳn là, đúng là |
| 共通する | きょうつうする | chung |

(*1) フランスの画家 họa sĩ người Pháp

PART3 長く話す「不朽の名作って言うんでしょね」

| | | |
|--------------|--------------|----------------|
| 不朽 | ふきゆう | bất hủ |
| 名作 | めいさく | danh tác |
| 作品 | さくひん | tác phẩm |
| カフェ | カフェ | quán cà phê |
| 週末 | しゅうまつ | cuối tuần |
| 『ローマの休日』 | ローマのきゆうじつ | Roman Holiday |
| オードリー・ヘップバーン | オードリー・ヘップバーン | Audrey Hepburn |
| グレゴリー・ペック | グレゴリー・ペック | Gregory Peck |

| | | |
|---------|---------|------------------------|
| 役 | やく | vai diễn |
| 演じる | えんじる | diễn |
| 別れ | わかれ | chia li |
| シーン | シーン | cảnh, cảnh quay |
| 王女 | おうじょ | công chúa |
| 気品がある | きひんがある | có phẩm giá, thần thái |
| チャーミングな | チャーミングな | hấp dẫn, cuốn hút |
| ストーリー | ストーリー | câu chuyện |

| | | |
|---------|-----------|--------------------------|
| おとぎ話 | おとぎばなし | truyện cổ tích thần tiên |
| ドラマチックな | ドラマチックな | kịch tính |
| 見つめ合う | みつめあう | nhìn nhau say đắm |
| 伝わる | つたわる | được truyền tải |
| なんといっても | なんと といつても | nói thế nào đi chăng nữa |
| 新聞記者 | しんぶんきしゃ | nhà báo |
| 出会い | であい | cuộc gặp gỡ tình cờ |
| 冒険 | ぼうけん | cuộc phiêu lưu |
| 恋 | こい | tình yêu |
| つまっている | つまっている | tập hợp đầy đủ |
| ドキドキする | ドキドキする | tim đập mạnh |

| | | |
|--------|---------|----------------------------------|
| 遺跡 | いせき | kỳ tích |
| 微笑む | ほほえむ | mim cười |
| 涙 | なみだ | nước mắt |
| 胸がいっぱい | むねがいっぱい | ngập tràn cảm xúc |
| タイトル | タイトル | tiêu đề |
| 全体的な | ぜんたいてきな | một cách tổng thể/ nhìn chung |
| 役者 | やくしゃ | diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân |
| 映像 | えいぞう | hình ảnh (trên TV...) |
| 演出 | えんしゅつ | chi đạo chương trình |
| 思い浮かぶ | おもいうかぶ | nảy ra trong đầu, nghĩ ra |

PART4 読んでわかる「期待したとおり、いい映画でした！」

| | | |
|-------------------|----------------|---|
| 期待する | きたいする | kỳ vọng |
| レビュー | レビュー / レビュー | đánh giá |
| 『フラガール』 | フラガール | Hula Girls |
| ストーリー | ストーリー | câu chuyện |
| 解説 | かいせつ | giải thích |
| 一覧 | いちらん | danh sách |
| 予測する | よそくする | dự đoán |
| 監督 | かんとく | đạo diễn |
| 評価 | ひょうか | đánh giá |
| 昭和(*1) | しょうわ / しょうわ | Showa |
| 石炭 | せきたん | than đá |
| 石油 | せきゆ | dầu hỏa |
| 変化する | へんかする | thay đổi |
| 時代 | じだい | thời đại |
| 福島県 | ふくしまけん | tỉnh Fukushima |
| 炭鉱町 | たんこうまち | thành phố mỏ |
| 危機 | きき | khủng hoảng |
| 救う | すくう | cứu giúp |
| 計画する | けいかくする | lên kế hoạch |
| 「常磐ハワイアンセンター」(*2) | じょうばんハワイアンセンター | trung tâm Joban Hawaiian |
| 目玉 | めだま | điểm thu hút, hấp dẫn, lôi cuốn nhất |
| フラダンスショー | フラダンスショー | buổi biểu diễn điệu nhảy hula |
| 成功する | せいこうする | thành công |
| 奮闘する | ふんとうする | nỗ lực, phấn đấu |
| 人々 | ひとびと | người người |
| 描く | えがく | miêu tả |
| 実話 | じつわ | câu chuyện có thực |

| | | |
|-----------|----------|----------------------------------|
| ～をもとにした | ～をもとにした | dựa trên ... |
| 感動ドラマ | かんどうドラマ | bộ phim ấn tượng |
| 主演 | しゅえん | vai diễn chính |
| 松雪泰子(*3) | まつゆき やすこ | Yasuko Matsuyuki |
| フラガール(*4) | フラガール | cô gái nhảy điệu Hula |
| 演じる | えんじる | diễn |
| 蒼井優(*5) | あおいゆう | Yu Aoi |
| 好演 | こうえん | diễn xuất tốt |
| 光る | ひかる | nổi bật |
| 出演者 | しゅつえんしゃ | diễn viên |
| ネタバレ(*6) | ネタバレ | netabare |
| 誰 | だれ | ai |
| 感動する | かんどうする | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| 作品 | さくひん | tác phẩm |
| 内容 | ないよう | nội dung |
| ～に関する | ～にかんする | liên quan tới ... |
| 記述 | きじゆつ | mô tả |
| 含む | ふくむ | bao gồm |
| ～ならではの | ～ならではの | chỉ có thể được tìm thấy ở... |
| 説得力 | せつとくりよく | khả năng thuyết phục |
| 最初 | さいしょ | đầu tiên |
| ダメダメな | ダメダメな | vô dụng |
| 田舎 | いなか | vùng quê |
| 少女 | しょうじょ | cô gái, thiếu nữ |
| 事情 | じじょう | sự tình, nỗi niềm |
| 抱える | かかえる | mang theo |
| 必死に | ひっしに | quyết tâm |
| プロ | プロ | chuyên nghiệp |
| ダンサー | ダンサー | vũ công |

| | | |
|----------|------------------------------------|------------------------------|
| 成長する | せいちょうする ⁻ | trưởng thành |
| パターン | パタ ^ン | mô tuýp |
| シーン | シ ^{ーン} | cảnh, cảnh quay |
| とにかく | と ^ん にかく | dù gì chẳng nữa |
| 泣く | なく ⁻ | khóc |
| 個人的に | こじんてきに ⁻ | theo quan điểm cá nhân |
| 引き止める | ひきとめ ^る | núu kéo |
| 涙 | な ^み だ | nước mắt |
| 流す | なが ^す | tuôn chảy |
| フラ(*7) | フラ | Hula |
| 伝える | つたえ ^る | truyền tải |
| 号泣 | ごうきゆう ⁻ | khóc lóc, than vãn |
| キャスト | キャ ^ス ト | phân vai |
| 笑顔 | え ^が お | khuôn mặt cười |
| すてきな | すてきな ⁻ | tuyệt vời |
| 純粋な | じゆんすいな ⁻ | trong trẻo |
| 一生懸命 | いっしょうけんめい | cố gắng hết sức |
| 役 | やく ^く | vai diễn |
| ぴったり | ぴった ^り | phù hợp |
| ラスト | ラ ^ス ト | cuối cùng |
| ダンス | ダ ^ン ス | điệu nhảy |
| 見事な | み ^ご と | tuyệt vời |
| 演技 | え ^ん ぎ | diễn xuất, kỹ năng biểu diễn |
| 評判 | ひょうばん ⁻ | đánh giá |
| ～以外 | ～い ^が い | ngoại trừ ... |
| 脇役 | わきやく ⁻ | vai phụ |
| いい味(を)出す | い ^い あじ(を)だ ^す | diễn xuất tốt |
| 紀美子(*8) | き ^み こ | Kimiko |
| スポットを当てる | スポ ^ッ トをあてる | làm nổi bật |
| いまひとつ～ない | いまひとつ～ない | chưa đủ để ... |
| 満足する | ま ^ん ぞくする | thỏa mãn |
| 平凡な | へいぼんな ⁻ | bình thường |
| 練習する | れんしゆうする ⁻ | luyện tập |
| 最後 | さいご | cuối cùng |
| 成功をおさめる | せいこうをおさめ ^る | đạt được thành công |
| 仲間 | なかま ^く | bạn bè |
| 絆 | きずな ⁻ | sự gắn kết |
| 深まる | ふかま ^る | sâu sắc |
| 反対する | はんたいする ⁻ | phản đối |
| 親 | おや ^く | bố mẹ |
| 姿 | す ^が た | dáng, dáng vẻ |
| 理解する | り ^か いする | hiểu |
| もとづく | もとづ ^く | dựa trên |
| 点 | てん ⁻ | điểm |
| 確かに | た ^し かに | hẳn là, đúng là |

| | | |
|---------|--|-------------------------------|
| ただ | た ^だ | tuy nhiên |
| 様子 | ようす ⁻ | dáng vẻ, trạng thái |
| 丁寧な | て ^い ねいな | chi tiết, kỹ càng |
| 上達する | じょうたつ ⁻ する | tiến bộ |
| ～感じ | ～かんじ ⁻ | có cảm giác... |
| 苦勞する | く ^ろ うする | khổ cực |
| 伝わる | つたわ ^る | được truyền tải |
| いまいち～ない | いま ^い ち～ない | không thực sự ... |
| 感情移入する | かんじょうい ^に ゆ ^う する | cảm thông, đồng cảm |
| 恥ずかしい | はずかし ^い | xấu hổ |
| 賭ける | かけ ^る | đánh cược |
| 閉鎖 | へいさ ⁻ | đóng cửa |
| 守る | まも ^る | bảo vệ, gìn giữ |
| 建設 | けんせつ ⁻ | xây dựng |
| 受け入れる | うけいれ ^る | chấp nhận |
| 認める | みとめ ^る | công nhận |
| 対立 | たいりつ ⁻ | đối lập |
| 頑張り | がんばり ⁻ | nỗ lực, cố gắng |
| 心動かす | こころ ^を / こころ ^を うごか ^す | làm rung động trái tim |
| 彼女たち | かのじょたち ^を | họ (những cô gái) |
| 移り変わり | うつりかわり ⁻ | biến chuyển |
| 感じる | かんじ ^る | cảm thấy |
| 最も | もっと ^も | nhất |
| 印象付ける | いんしょうづけ ^る | gây ấn tượng |
| 決して～ない | けっして～ない ^い | không bao giờ ... |
| 母親 | ははおや ⁻ | mẹ |
| 苦しい | くるし ^い | khó khăn, vất vả |
| 歯を食いしばる | は ^を くいしば ^る | chịu đựng bền bỉ |
| 働く | はたら ^く | làm việc |
| 喜ぶ | よろこ ^ぶ | vui sướng |
| 協力する | きょうりょくする ⁻ | hợp lực |
| 重み | おもみ ⁻ | sức nặng |
| 我々 | われわれ ⁻ | chúng ta |
| 切り拓く | きりひら ^く | mở ra |
| 改めて | あらた ^に めて | một lần nữa |
| 当てはまる | あてはま ^る | phù hợp |
| 印象的な | いんしょうてきな ⁻ | ấn tượng |
| 役者 | やくしゃ ⁻ | diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân |
| 文脈 | ぶんみやく ⁻ | ngữ cảnh |
| 新作 | しんさく ⁻ | tác phẩm mới |
| 個性的な | こせいてきな ⁻ | đậm tính cá nhân |
| 貧しい | まずし ^い | nghèo |
| 前向きに | まえむきに ⁻ | lạc quan |
| 名作 | めいさく ⁻ | đanh tác |

| | | |
|--------|-----------------------|---------------------------|
| 地味な | じみ ^ㇰ な | mộc mạc, giản dị |
| 今後 | こんご ^ㇰ | say này, tương lai |
| 活躍 | かつやく ^ㇰ | hoạt động tích cực |
| 女優 | じょゆう ^ㇰ | diễn viên nữ |
| ～向け | ～むけ ^ㇰ | dành cho..., hướng tới... |
| ドキドキする | ド ^ㇰ キドキする | tim đập mạnh |
| 宇宙人 | うちゅう ^ㇰ うじん | người ngoài hành tinh |

| | | |
|------|-----------------------|--|
| 地球 | ちきゅう ^ㇰ | trái đất |
| ヒーロー | ヒーロー ^ㇰ | anh hùng |
| 主人公 | しゅじんこう | nhân vật chính |
| 続編 | ぞくへん ^ㇰ | phần tiếp theo |
| ～作目 | ～さくめ ^ㇰ | tác phẩm thứ... (tiểu thuyết, album, v.v.) |
| 修飾する | しゅうしょくする ^ㇰ | bổ nghĩa |

- (*1) 日本の歴史の一区分(1926年～1989年) một giai đoạn lịch sử của Nhật Bản (1926-1989)
 (*2) 『フラガール』に登場する実在したレジャー施設 một địa điểm có thật, được nhắc đến trong bộ phim Hula Girl
 (*3) (*5) 日本の女優の名前 tên một diễn viên nữ người Nhật
 (*4) フラダンスを踊る女性 những cô gái nhảy điệu Hula
 (*6) 小説や映画などのストーリーがわかってしまうこと。インターネットでよく使われるスラング
 việc biết trước nội dung của tiểu thuyết/ bộ phim. Đây là từ lóng thường được sử dụng trên mạng internet
 (*7) フラダンスの略 viết tắt của từ フラダンス
 (*8) 『フラガール』に登場する少女の名前 tên của cô gái xuất hiện trong bộ phim Hula Girl

PART5 書く「映画レビューを投稿」

| | | |
|---------|--|------------------------------|
| レビュー | レ ^ㇰ ビュー / レビュー ^ㇰ | đánh giá |
| 投稿する | とうこうする ^ㇰ | đăng bài |
| 主演 | しゅやく ^ㇰ | vai chính |
| 蒼井優(*1) | あおいゆう | Yu Aoi |
| 笑顔 | え ^ㇰ がお | khuôn mặt cười |
| すてきな | すてきな ^ㇰ | tuyệt vời |
| フラダンス | フラダ ^ㇰ ンス | vũ điệu Hula |
| シーン | シ ^ㇰ ーン | cảnh, cảnh quay |
| 感動的な | かんどうてきな ^ㇰ | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| 方言 | ほうげ ^ㇰ ん | tiếng địa phương |
| 聞き取る | ききと ^ㇰ る | nghe hiểu |
| 伝わる | つたわ ^ㇰ る | được truyền tải |
| タイトル | タ ^ㇰ イトル | tiêu đề |
| 総合評価 | そうごうひよ ^ㇰ うか | đánh giá tổng quát |

| | | |
|----------|------------------------|------------------------------|
| 印象 | いんしょう ^ㇰ | ấn tượng |
| 内容 | ないよう ^ㇰ | nội dung |
| 本文 | ほんぶん ^ㇰ | văn bản |
| ユーザーレビュー | ユーザーレ ^ㇰ ビュー | đánh giá của người dùng |
| 作品名 | さくひんめい | tên tác phẩm |
| 適切な | てきせつな ^ㇰ | thích hợp |
| 泣く | なく ^ㇰ | khóc |
| 笑う | わらう ^ㇰ | cười |
| 感動する | かんどうする ^ㇰ | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| ロマンチックな | ロマンチ ^ㇰ ックな | lãng mạn |
| 怖い | こわ ^ㇰ い | đáng sợ |
| 興奮する | こうふんする ^ㇰ | phấn khích |
| ネタバレ(*2) | ネタバレ ^ㇰ | netabare |

- (*1) 日本の女優の名前 tên một diễn viên nữ người Nhật
 (*2) 小説や映画などのストーリーがわかってしまうこと。インターネットでよく使われるスラング
 việc biết trước nội dung của tiểu thuyết/ bộ phim. Đây là từ lóng thường được sử dụng trên mạng internet

◎ 教室の外へ

| | | |
|----------------|--------------------------|-------------------------|
| 『スター・ウォーズ』(*1) | スター・ウォ ^ㇰ ーズ | Star Wars |
| タイトル | タ ^ㇰ イトル | tiêu đề |
| 『新たなる希望』(*2) | あらたなるきぼう | A New Hope |
| 『帝国の逆襲』(*3) | ていこくのぎゃくしゅう ^ㇰ | The Empire Strikes Back |

| | | |
|---------------|--|--------------------|
| 『ジェダイの帰還』(*4) | ジェ ^ㇰ ダイのきかん | Return of the Jedi |
| 『フォースの覚醒』(*5) | フォ ^ㇰ ースのかくせい | The Force Awakens |
| レビュー | レ ^ㇰ ビュー / レビュー ^ㇰ | đánh giá |
| 原語 | げ ^ㇰ んご | ngôn ngữ gốc |
| 映画祭 | えいがさい ^ㇰ | liên hoan phim |

- (*1) 映画シリーズの名前 tên loạt phim
 (*2) (*3) (*4) (*5) 『スター・ウォーズ』シリーズのタイトル tiêu đề loạt phim mang tên Star Wars

語彙表：トピック 8 私の街の交通機関

◎ 準備

| | | |
|--------|------------------------------------|---------------------------------|
| 交通機関 | こうつうき ^ㄎ かん | phương tiện giao thông, vận tải |
| 掲示 | けいじ ^ㄎ | thông báo |
| ケース | け ^ㄎ ース | chuồng, lồng |
| 無理に | む ^ㄎ りに | cố...bằng được |
| ルール | ル ^ㄎ ール | quy định, luật lệ |
| マナー | マ ^ㄎ ナー | phép tắc ứng xử |
| 普段 | ふ ^ㄎ だん | thông thường |
| 時間通り | じかんど ^ㄎ おり | đúng giờ |
| 路線 | ろせん ^ㄎ | tuyến đường |
| 運賃 | う ^ㄎ んちん | cước phí |
| 通学 | つうがく ^ㄎ | đến trường |
| 頼りになる | た ^ㄎ よりにな ^ㄎ る | đáng tin cậy |
| ～感じ | ～かんじ ^ㄎ | có cảm giác... |
| イライラする | イ ^ㄎ ライラする | khó chịu |
| 職場 | しょくば ^ㄎ | nơi làm việc |
| 新幹線 | しんか ^ㄎ んせん | tàu siêu tốc |
| 快適な | かいてきな ^ㄎ | thoải mái/ dễ chịu |
| 以前 | い ^ㄎ ぜん | trước đây |
| 移動する | いどうする ^ㄎ | di chuyển |
| 運動不足 | うんどうぶ ^ㄎ そく | thiếu vận động |
| 解消 | かいしょう ^ㄎ | giải quyết |
| 環境 | かんきょう ^ㄎ | môi trường |
| 優しい | やさしい ^ㄎ | thân thiện |
| ベビーカー | ベビ ^ㄎ ーカー | xe đẩy trẻ em |
| 乗せる | のせる ^ㄎ | cho lên, đặt lên |
| 正確な | せいかくな ^ㄎ | chính xác |
| ラッシュ | ラ ^ㄎ ッシュ | giờ cao điểm |
| 通勤 | つうきん ^ㄎ | đi làm |
| 運休 | うんきゅう ^ㄎ | ngừng hoạt động |

| | | |
|---------------|--|-----------------------|
| 公共 | こうきょう ^ㄎ | công cộng |
| アナウンス | アナ ^ㄎ ウンス | thông báo trên loa |
| 本日(*1) | ほんじつ ^ㄎ | hôm nay |
| ～際 | ～さい ^ㄎ | khí, lúc ... |
| 誠に | まことに ^ㄎ | thực sự |
| 申し訳ありません(*2) | もうしわけ ありませ ^ㄎ ん | xin lỗi |
| ただいま | ただいま ^ㄎ | hiện tại, lúc này |
| 強風 | きょうふう ^ㄎ | gió mạnh |
| 当駅 | とうえき ^ㄎ | nhà ga này |
| 見合わせる | みあわせる ^ㄎ | hoãn, tạm ngừng |
| 再開 | さいかい ^ㄎ | hoạt động trở lại |
| 急病 | きゅうびょう ^ㄎ | đột nhiên bị bệnh |
| お客さま | おきゃくさ ^ㄎ ま | quý khách |
| 救護 | きゅうご ^ㄎ | cứu hộ |
| 遅れ | おくれ ^ㄎ | chậm |
| 発車する | はっしゃする ^ㄎ | xuất phát |
| 列車 | れっしゃ ^ㄎ | tàu |
| 申し訳ございません(*3) | もうしわけ ございませ ^ㄎ ん | xin lỗi |
| ホーム | ホーム ^ㄎ | sân ga |
| 足元 | あしも ^ㄎ と | bước chân |
| 右側 | みぎがわ ^ㄎ | phía bên phải |
| 優先席 | ゆうせ ^ㄎ んせき | ghế ưu tiên |
| (お)年寄り | としよ ^ㄎ り / おとしよ ^ㄎ り | người cao tuổi |
| 不自由な | ふじ ^ㄎ ゆうな / ふ ^ㄎ じゆうな | (người) bị khuyết tật |
| 妊娠中 | にんしんちゅう ^ㄎ | hiện đang mang thai |
| 乳幼児 | にゅうよ ^ㄎ うじ | trẻ sơ sinh, trẻ nhỏ |
| 譲る | ゆずる ^ㄎ | nhường |

(*1) 「今日」のフォーマルな言い方 cách nói lịch sự của 今日

(*2) (*3) 「すみません」の丁寧な言い方 cách nói lịch sự của すみません

PART1 聞いてわかる「また電車遅れてる」

| | | |
|--------|---------------------|---------------------|
| 我慢する | が ^ㄎ まんする | chịu đựng, kiềm chế |
| ある～ | あ ^ㄎ る～ | một... nọ |
| ホーム | ホーム ^ㄎ | sân ga |
| 体験 | たいけん ^ㄎ | trải nghiệm |
| 休憩 | きゅうけい ^ㄎ | giải lao |
| 行き先 | いきさき ^ㄎ | điểm đến |
| 変更 | へんこう ^ㄎ | thay đổi |
| スト(*1) | スト ^ㄎ | đình công |

| | | |
|---------|--|------------------------|
| 車内アナウンス | しゃないアナ ^ㄎ ウンス / しゃないアナ ^ㄎ ウンス | thông báo trên tàu/ xe |
| ベビーカー | ベビ ^ㄎ ーカー | xe đẩy trẻ em |
| 持ち込み | もちこみ ^ㄎ | mang vào |
| 降ろす | おろ ^ㄎ す | cho xuống (xe) |
| ～以上 | ～い ^ㄎ じょう | hơn... |
| 丸一日 | まるいちにち ^ㄎ | cả một ngày |
| パー | パ ^ㄎ ー | tiêu tan |

| | | |
|----------------|-----------------------------------|-------------------|
| 不満 | ふまん ⁻ | bất mãn |
| 雰囲気 | ふんい ^き | bầu không khí |
| おおらかさ | おおらか ^さ | mức độ dễ dãi |
| 対応 | たいおう ⁻ | cách xử lý |
| 頼りになる | た ^り よりに な ^る | đáng tin cậy |
| 時間通り | じかんど ^り おり | đúng giờ |
| 無駄な | むだな ⁻ | vô ích |
| 感覚 | かんかく ⁻ | cảm giác |
| おかしい | おかし ^い | kỳ cục, buồn cười |
| ピリピリしている | ピ ^リ ピリしている | căng thẳng |
| その辺 | そのへん ⁻ | khu vực gần đó |
| ランチ | ラ ^ン チ | bữa trưa |
| 背景 | はいけい ⁻ | bối cảnh |
| 乗せる | のせる ⁻ | cho lên, đặt lên |
| 冷たい目 | つめたいめ ^め | ánh mắt lạnh lùng |
| そのまま | そのまま ^ま | nguyên như thế |
| いきなり | いきなり ⁻ | đột nhiên |
| 乱れる | みだれ ^る | bị xáo trộn |
| 申し訳ありません(*2) | もうしわけ ありませ ^ん | xin lỗi |
| 信じる | しんじ ^る | tin tưởng |
| 叫ぶ | さけ ^ぶ | hét |
| 音声スクリプト | | |
| たしかに | た ^し かに | hẳn là, đúng là |
| この間 | このあいだ ⁻ | hôm nọ |

| | | |
|-------------|---|-------------------------|
| 突然 | とつぜん ⁻ | đột nhiên |
| 列車 | れつしゃ ⁻ | tàu |
| 終点 | しゅうてん ⁻ | ga cuối, điểm cuối |
| 全員 | ぜんいん ⁻ | tất cả mọi người |
| 勘弁する | か ^ん べんする | tha, buông tha |
| ～って感じ | ～ってかんじ ⁻ | cảm giác như... |
| 不幸な | ふこ ^う な | bất hạnh, không may mắn |
| めったに～ない | め ^っ たに～ない | hiếm có... |
| ～自体 | ～じ ^{てい} | bản thân... |
| 逆に | ぎやくに ⁻ | ngược lại |
| たった | たった ⁻ | chỉ |
| のんびりして(いる) | のんび ^り して(い) る | thư thả |
| たいして～ない | た ^い して～な ^い | không quá... lắm |
| あんまり～ない(*3) | あんまり～な ^い | không... lắm |
| 停留所 | ていりゅうじょ ⁻ | trạm dừng xe buýt |
| 勤務中 | きんむちゅう ⁻ | trong giờ làm việc |
| 余裕 | よゆう ⁻ | thời gian dư dả |
| 大声 | おおご ^え | tiếng to |
| 振る | ふる ⁻ | vẫy |
| 折りたたむ | おりたたむ ⁻ / おりたた ^む | gập |
| 袋 | ふくろ ^ろ | túi |

(*1) ストライキの略 viết tắt của ストライキ

(*2) 「すみません」の丁寧な言い方 cách nói lịch sự của すみません

(*3) 「あまり～ない」と同じ意味。話しことばで使う。 Cùng nghĩa với あまり～ない. Thường dùng trong văn nói.

PART2 会話する「今日は運休ですね」

| | | |
|------------|---|---------------------------------|
| 運休 | うんきゅう ⁻ | ngừng hoạt động |
| トラブル | トラ ^ブ ル | sự cố, trục trặc |
| 夫婦 | ふ ^う ふ | vợ chồng |
| ロンドン | ロ ^ン ドン | London |
| ヴィクトリア(*1) | ヴィクト ^リ ア | Victoria |
| 話しかける | はなしかけ ^る | bắt chuyện |
| イギリス | イギリス ⁻ | Anh Quốc |
| 半年 | はんとし ^く | nửa năm |
| ホームステイ | ホームステ ^イ / ホームス ^テ イ | ở trọ tại nhà của người bản địa |
| ～夫妻 | ～ふ ^{さい} | vợ chồng nhà... |
| 定年退職 | ていねんた ^い し よくする | nghỉ hưu |
| アドバイス | ア ^ド バイス | lời khuyên |
| この先 | このさき ⁻ | phía trước |

| | | |
|--------------|--|------------------------|
| グリーンパーク(*2) | グリーンパ ^ー ク | Green Park |
| いきなり | いきなり ⁻ | đột nhiên |
| 車内アナウンス | しゃないアナ ^ウ ンス / しゃないア ナウ ^ン ス | thông báo trên tàu |
| おかしい | おかし ^い | kỳ cục, buồn cười |
| ちゃんと | ちゃんと ⁻ | nghiêm chỉnh, cẩn thận |
| 行き先 | いきさき ⁻ | đích đến |
| 確かめる | たしかめ ^る | kiểm tra, xác nhận |
| 突然 | とつぜん ⁻ | đột nhiên |
| 正確な | せいかくな ⁻ | chính xác |
| あきらめる | あきらめ ^る | từ bỏ |
| 正確に | せいかくに ⁻ | một cách chính xác |
| ラッセルスクエア(*3) | ラッセルスクエ ^ア | Russell Square |

| | | |
|----------------------|-----------------------|------------------------|
| 紺色 | こんいろ ⁻ | xanh tím than |
| 路線 | ろせん ⁻ | tuyến đường |
| ピカデリー線 (*4) | ピカデリーせん ⁻ | tuyến Piccadilly |
| 工事する | こうじする | sửa chữa, thi công |
| 辺り | あたり | khu vực, vùng |
| ヴィクトリア線 (*5) | ヴィクトリアせん ⁻ | tuyến Victoria |
| オックスフォードサーカス (*6) | オックスフォードサーカス | Oxford Circus |
| セントラル線 (*7) | セントラルせん ⁻ | tuyến Central |
| ホルボーン (*8) | ホルボーン | Holborn |
| しょうがない (*9) | しょうがない ⁻ | không có cách nào khác |
| 信頼する | しんらいする ⁻ | tin cậy |
| 会話に役立つ文法・文型 | | |
| カード | カード | thẻ |
| 待ち合わせ | まちあわせ ⁻ | cuộc hẹn |
| 第～ | だい ⁻ い～ | thứ... |
| ターミナル | ターミナル | bến đỗ tàu, xe |
| ～行き | ～いき ⁻ | hướng đi... |
| 歴史がある | れきしがある ⁻ | lịch sử lâu đời |
| 新幹線 | しんかんせん | tàu siêu tốc |

| | | |
|------------------|----------------------|-------------------------|
| 窓口 | まどぐち | quầy bán vé |
| 自動券売機 | じどうけんばいき | máy bán vé tự động |
| 高速バス | こうそくバス | xe buýt tốc độ cao |
| 観光客 | かんこうきゃく | khách tham quan |
| 割引 | わりびき ⁻ | chiết khấu, giảm giá |
| 快速 | かいそく ⁻ | tốc độ cao |
| 一本 | いっぽん | một chuyến |
| ストラテジー・発音 | | |
| 路線図 | ろせんず | bản đồ tuyến đường |
| 相手 | あいて ⁻ | đối phương |
| フォーカス | フォーカス | tiêu điểm, điểm chính |
| 情報 | じょうほう ⁻ | thông tin |
| ロールプレイ | | |
| 状況 | じょうきょう ⁻ | trình trạng, trạng thái |
| 背景 | はいけい ⁻ | bối cảnh |
| 一般的な | いっぱんてきな ⁻ | phổ biến |
| 事情 | じじょう ⁻ | sự tình, nỗi niềm |
| 内容 | ないよう ⁻ | nội dung |
| 国立博物館 | こくりつはくぶつかん | bảo tàng quốc gia |
| ～番線 | ～ばんせん ⁻ | tuyến đường số ... |
| 右側 | みぎがわ ⁻ | phía bên phải |
| 乗り場 | のりば ⁻ | bến xe |

(*1)(*2)(*3)(*6)(*8) ロンドンの地下鉄の駅の名前。Tên các ga tàu điện ngầm ở London.

(*4)(*7) ロンドンの路線の一つ。một trong những tuyến đường sắt ở London

(*5) ロンドンの地下鉄の路線の一つ。một trong những tuyến tàu điện ngầm ở London

(*9) 「しかたがない」と同じ意味。話しことばで使う。Cùng nghĩa với しかたがない. Thường dùng trong văn nói.

PART3 長く話す「切符は駅の機械で簡単に買えます」

| | | |
|-----------------|-----------------------|------------------------|
| モスクワ | モスクワ ⁻ | Moscow |
| メトロ | メトロ | tàu điện ngầm |
| 路線 | ろせん ⁻ | tuyến đường |
| 時刻 | じこく | thời gian |
| 料金 | りょうきん | chi phí |
| ホーム | ホーム | sân ga |
| ガイドブック | ガイドブック | sách hướng dẫn |
| 時刻表 | じこくひょう ⁻ | thời gian biểu |
| 車内アナウンス | しゃないアナウンス / しゃないアナウンス | thông báo trên tàu/ xe |
| 表示 | ひょうじ ⁻ | biểu thị |
| トロイカカード (*1) | トロイカカード | thẻ Troika |

| | | |
|--------|--------------------------------------|------------------|
| 窓口 | まどぐち | quầy bán vé |
| 共通券 | きょうつうけん | vé thông thường |
| 距離 | きょり | khoảng cách |
| 宮殿 | きゅうでん ⁻ | cung điện |
| トラム | トラム | xe điện |
| チャージする | チャージする | nạp tiền |
| (お)得な | おとくな ⁻ / とくな ⁻ | giá rẻ, giá tốt |
| ～ごと | ～ごと | mỗi ... |
| 次々に | つぎつぎに | liên tiếp |
| その他 | そのた | ngoài ra |
| 枚数 | まいすう | số lượng tờ/ thẻ |
| 工夫する | くふうする ⁻ | công phu |

(*1) モスクワのメトロやバス、トラムで使える IC カード
 một loại thẻ IC có thể sử dụng khi đi xe điện, xe buýt, tàu điện ngầm ở Moscow

PART4 読んでわかる「日本の電車ってどう？」

| | | |
|-------|---|------------------------|
| イメージ | イメ ^ㇰ ージ / イ ^ㇰ メージ | hình dung, ấn tượng |
| 発言 | はつげん ^ㇰ | phát ngôn, ý kiến |
| ～在住 | ～ざいじゅう ^ㇰ | hiện đang sống tại ... |
| 当たり前 | あたりまえ ^ㇰ | đương nhiên |
| 驚き | おどろき ^ㇰ | ngạc nhiên |
| とにかく | と ^ㇰ にかく | dù gì chẳng nữa |
| 正確な | せい ^ㇰ かくな ^ㇰ | chính xác |
| ピッタリ | ピッた ^ㇰ り | vừa vặn, vừa khít |
| 停車 | ていしや ^ㇰ | dừng xe, đỗ xe |
| 位置 | い ^ㇰ ち | vị trí |
| インド | イ ^ㇰ ンド | Ấn Độ |
| 男性 | だんせい ^ㇰ | nam giới |
| 確かに | た ^ㇰ しかに | hẳn là, đúng là |
| 正確さ | せい ^ㇰ かくな ^ㇰ | độ chính xác |
| たった | た ^ㇰ った ^ㇰ | chỉ |
| 遅れ | おくれ ^ㇰ | muộn |
| 謝罪 | しゃざい ^ㇰ | xin lỗi |
| アナウンス | アナ ^ㇰ ウンス | thông báo trên loa |
| 対応 | たいおう ^ㇰ | cách xử lý |
| 一方 | いっぽう ^ㇰ | mặt khác |
| 違和感 | いわ ^ㇰ かん | cảm giác kỳ lạ |
| ストレス | スト ^ㇰ レス | áp lực, căng thẳng |
| 給料 | きゅうりょう ^ㇰ | lương |
| 大丈夫 | だいじょうぶ ^ㇰ | ổn, không sao |
| 鉄道会社 | てつどうが ^ㇰ いしや | công ty đường sắt |
| 声 | こ ^ㇰ え | tiếng nói |
| ラッシュ | ラ ^ㇰ ッシュ | giờ cao điểm |
| 絶対 | ぜっ ^ㇰ たい ^ㇰ | nhất định, chắc chắn |
| 乗る | の ^ㇰ る ^ㇰ | lên (tàu/ xe) |
| 混む | こ ^ㇰ む | đông đúc |
| フランス | フランス ^ㇰ | Pháp |
| 女性 | じょせい ^ㇰ | phụ nữ |
| 思わず | おも ^ㇰ わず | vô thức |
| ため息 | ためい ^ㇰ き | thở dài |
| 缶詰 | かんづ ^ㇰ め | đồ hộp |
| 苦しい | くるし ^ㇰ い | khổ sở |
| 本当に | ほんとうに ^ㇰ | thực sự |
| イヤな | いや ^ㇰ な | đáng ghét |
| 駅員 | えきいん ^ㇰ | nhân viên nhà ga |
| 押し込む | おしこ ^ㇰ む | ấn vào, nhét vào |
| ありえない | ありえ ^ㇰ ない | không thể tin nổi |
| 屋根 | や ^ㇰ ね | mái/ nóc (nhà) |
| マシな | ましな ^ㇰ | hơn, tốt hơn |
| 反応 | はんのう ^ㇰ | phản ứng |

| | | |
|---------|-------------------------|------------------------------|
| ～によって | ～によつて ^ㇰ | tùy thuộc vào ... |
| 秩序正しさ | ちつじょただし ^ㇰ さ | đúng trật tự |
| 整列乗車 | せいれつじょう ^ㇰ しゃ | xếp hàng lên tàu |
| まさに | ま ^ㇰ さに | quả thực là |
| 中国 | ちゅうごく ^ㇰ | Trung Quốc |
| 誰 | だ ^ㇰ れ | ai đó |
| いつの間にか | いつのまにか ^ㇰ | lúc nào đó không hay |
| 身につく | みにつ ^ㇰ く | học hỏi |
| 横 | よこ ^ㇰ | ngang |
| 割り込む | わりこ ^ㇰ む | xen vào |
| 降りる | おり ^ㇰ る | xuống tàu/ xe |
| ちゃんと | ちゃんと ^ㇰ | ngghiêm chỉnh, cẩn thận |
| 優先する | ゆうせんする ^ㇰ | ưu tiên |
| きちんと | きち ^ㇰ んと | ngghiêm chỉnh, cẩn thận |
| 並ぶ | ならぶ ^ㇰ | xếp hàng |
| 順番 | じゅんばん ^ㇰ | thứ tự |
| 守る | まも ^ㇰ る | tuân thủ |
| ～時 | ～ ^ㇰ じ | giờ... (vd: giờ cao điểm) |
| マスゲーム | マスゲ ^ㇰ ーム | các bài biểu diễn tập thể |
| 寝る | ねる ^ㇰ | ngủ |
| 疲れる | つかれ ^ㇰ る | mệt |
| オーストラリア | オーストラ ^ㇰ リア | Úc |
| 遅い | おそい | muộn |
| 車内 | しゃ ^ㇰ ない | trên tàu |
| 信じられない | しんじられ ^ㇰ ない | không thể tin nổi |
| 荷物 | にもつ | hành lý |
| 隣 | となり ^ㇰ | bên cạnh |
| いびきをかく | いびきを か ^ㇰ く | ngáy |
| イライラする | イ ^ㇰ ライラする | khó chịu |
| 公共 | こうきょう ^ㇰ | công cộng |
| 場 | ば ^ㇰ | nơi, địa điểm |
| 不快な | ふかいな ^ㇰ | khó chịu, không hài lòng |
| いじる | いじ ^ㇰ る | ngghịch, chơi, đùa |
| 疑問 | ぎもん ^ㇰ | câu hỏi, nghi vấn |
| ～全体 | ～ぜんたい ^ㇰ | toàn bộ, toàn thể... |
| マナー | マ ^ㇰ ナー | phép tắc ứng xử |
| 感動する | かんとどうする ^ㇰ | cảm động, xúc động, ấn tượng |
| 治安 | ちあん ^ㇰ | trị an |
| 指摘する | してきする ^ㇰ | chỉ trích |
| 同情する | どうじょうする ^ㇰ | đồng cảm |
| ウンザリ | うんざ ^ㇰ り | chán nản, ngán ngẫm |
| 様子 | ようす ^ㇰ | đáng vẻ, trạng thái |

| | | |
|--------------|--|--------------------|
| 集団 | しゅうだん ^一 | tập thể |
| 動き | うごき ^一 | hoạt động |
| 健康 | けんこう ^一 | sức khỏe |
| 申し訳ありません(*1) | もうしわけ ありませ ^一 ん | xin lỗi |
| ～感じがする | ～かんじがする ^一 | có cảm giác... |
| 背景知識 | はいけいち ^一 しき | kiến thức nền |
| 推測 | すいそく ^一 | dự đoán |
| 役立つ | やくだ ^一 つ | hữu ích |
| メリット | メ ^一 リット | ưu điểm |
| デメリット | デメ ^一 リット | điểm bất lợi |
| さまざまな | さま ^一 ざまな | đa dạng, phong phú |
| チケット | チケ ^一 ット / チ ^一 ケット | vé |

| | | |
|--------|---|-------------------------------------|
| 耐える | たえ ^一 る | chịu đựng |
| 理解する | り ^一 かいする | hiểu |
| 気分が悪い | きぶ ^一 んが わる ^一 い | nôn nao, khó chịu |
| 構内 | こう ^一 ない | bên trong |
| 全面 | ぜんめん ^一 | tất cả, toàn diện |
| 禁煙化 | きんえんか ^一 | thực hiện quy định cấm hút thuốc |
| 賛成 | さんせい ^一 | đồng tình, tán thành |
| 機内 | き ^一 ない | trên máy bay |
| 駆け込み乗車 | かけこみじよ ^一 うしゃ | chạy chen lên tàu |
| 踏む | ふむ ^一 | giẫm lên |
| 打ち消す | うちけす ^一 / うちけ ^一 す | phủ định |

(*1) 「すみません」の丁寧な言い方 cách nói lịch sự của すみません

PART5 書く「ちょっと大変な目にあっただ」

| | | |
|--------------|---|--------------------------|
| 大変な目にあっ た | たいへんなめ ^一 に あ ^一 う | gặp chuyện chẳng lành |
| 体験 | たいけん ^一 | trải nghiệm |
| 書き込む | かきこむ ^一 / かきこ ^一 む | đăng lên, viết lên... |
| スペイン | スペ ^一 イン | Tây Ban Nha |
| 郊外 | こう ^一 がい | vùng ngoại ô |
| 帰り道 | かえり ^一 みち | đường về nhà |
| トラム | トラ ^一 ム | xe điện |

| | | |
|-----|---------------------|----------------|
| 券売機 | けんば ^一 いき | máy bán vé |
| 小銭 | こぜに ^一 | tiền lẻ |
| ユーロ | ユ ^一 ーロ | euro |
| ～札 | ～ ^一 さつ | tờ ... |
| 紙幣 | し ^一 へい | tiền giấy |
| 両替 | りょうがえ ^一 | đổi tiền |
| 無人駅 | むじ ^一 んえき | ga không người |

◎ 教室の外へ

| | | |
|-------|--------------------|--------------------|
| ぼったくり | ぼったくり ^一 | nói thách |
| ラッシュ | ラ ^一 ッシュ | giờ cao điểm |
| 路線図 | ろせ ^一 んず | bản đồ tuyến đường |

| | | |
|-----|--------------------|---------------|
| 都市名 | とし ^一 めい | tên thành phố |
| 気づく | きづ ^一 く | nhận ra |

語彙表：トピック9 忍者、侍、その頃は・・・

◎ 準備

| | | |
|-----------|---|-----------------------------------|
| 忍者 | に ^ㇿ んじゃ | ninja |
| 侍 | さむらい ⁻ | samurai (võ sĩ thời xưa của Nhật) |
| ゲーム | ゲ ^ㇿ ーム | trò chơi điện tử |
| ドラマ | ド ^ㇿ ラマ / ドラマ ⁻ | phim |
| テーマパーク | テーマパ ^ㇿ ーク | công viên giải trí theo chủ đề |
| 娯楽施設 | ごらくし ^ㇿ せつ | khu vui chơi giải trí |
| 遺跡 | いせき ⁻ | di tích |
| キャラクター | キャラクター ⁻ / キャ ^ㇿ ラクター | nhân vật |
| 武器 | ぶ ^ㇿ き | vũ khí |
| 祭り | まつり ⁻ | lễ hội |
| テーマ | テ ^ㇿ ーマ | chủ đề |
| タイムスリップする | タイムスリッ ^ㇿ プする / タイムス ^ㇿ リッ ^ㇿ プする | xuyên thời gian |
| なんといいても | な ^ㇿ んといいて ^ㇿ も | dù thế nào đi chăng nữa |
| 戦国時代(*1) | せんごくじ ^ㇿ だい | thời kỳ Sengoku (Chiến Quốc) |
| 能力 | の ^ㇿ うりよく | năng lực |
| 実力 | じつりよく ⁻ | thực lực |
| 身分 | み ^ㇿ ぶん | thân thế/ giai cấp |
| 成功する | せいこうする ⁻ | thành công |
| 戦国武将(*2) | せんごくぶ ^ㇿ しょう | võ tướng thời Sengoku |
| 原始時代 | げんじじ ^ㇿ だい | thời nguyên thủy |
| 神秘的な | しんぴてきな ⁻ | thần bí |
| ～感じ | ～かんじ ⁻ | có cảm giác ... |
| なんとなく | なんとなく ^ㇿ く | chẳng hiểu sao |
| 江戸時代(*3) | えどじ ^ㇿ だい | thời kỳ Edo |
| 忍者の里 | に ^ㇿ んじゃのさと | xứ sở/ quê hương ninja |
| 訪れる | おとずれ ^ㇿ る | thăm |
| 平安時代(*4) | へいあんじ ^ㇿ だい | thời kỳ Heian |
| 憧れる | あこがれる ⁻ | mong ước |
| 貴族 | き ^ㇿ ぞく | quý tộc |
| 十二単(*5) | じゅうにひ ^ㇿ とえ | junihitoe |
| 歌を詠む | うた ^ㇿ をよ ^ㇿ む | sáng tác nhạc |
| 恋文 | こいぶみ ⁻ | thư tình |
| すてきな | すてきな ⁻ | tuyệt vời |
| 感じる | かんじる ⁻ | cảm thấy |
| 和服 | わふく ⁻ | trang phục truyền thống của Nhật |
| 刀 | かたな ^ㇿ / かた ^ㇿ な | kiếm |

| | | |
|---------------|--|----------------------|
| 江戸(*6) | えど ⁻ | Edo |
| 活躍(する) | かつやく ⁻ (する ⁻) | hoạt động tích cực |
| 謎 | なぞ ⁻ | điều bí ẩn |
| 最盛期 | さいせい ^ㇿ いき | thời kỳ hoàng kim |
| ロマン | ロ ^ㇿ マン | sự lãng mạn, mơ mộng |
| 強調する | きょうちようする ⁻ | nhấn mạnh |
| 年表 | ねんぴょう ⁻ | niên biểu |
| 世紀 | せ ^ㇿ いき | thế kỷ |
| 約～ | や ^ㇿ く～ | khoảng... |
| 紀元前 | きげ ^ㇿ んぜん | trước Công Nguyên |
| 原始(時代) | げ ^ㇿ んし / げ ^ㇿ んしじ ^ㇿ だい | thời kỳ nguyên thủy |
| 古代 | こ ^ㇿ だい | cổ đại |
| 中世 | ちゆうせ ^ㇿ い | trung cổ |
| 近世 | き ^ㇿ んせ ^ㇿ い | cận thế |
| 近代 | き ^ㇿ んだい | cận đại |
| 現代 | げ ^ㇿ んだい | hiện đại |
| 縄文(時代)(*7) | じょうもん ⁻ / (じょうもんじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Jomon |
| 弥生(時代)(*8) | やよい ⁻ / (やよいじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Yayoi |
| 古墳(時代)(*9) | こふん ⁻ / (こふんじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Kofun |
| 飛鳥(時代)(*10) | あ ^ㇿ すか / (あ ^ㇿ すかじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Asuka |
| 奈良(時代)(*11) | な ^ㇿ ら / (ならじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Nara |
| 鎌倉(時代)(*12) | かまくら / (かまくらじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Kamakura |
| 室町(時代)(*13) | むろまち ⁻ / (むろまちじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Muromachi |
| 安土桃山(時代)(*14) | あ ^ㇿ づち ももやま / (あ ^ㇿ づち ももやまじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Azuchimoyama |
| 明治(時代)(*15) | め ^ㇿ いじ / (めいじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Meiji |
| 大正(時代)(*16) | たいしょう ⁻ / (たいしょうじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Taisho |
| 昭和(時代)(*17) | しょうわ ⁻ / (しょうわじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Showa |
| 平成(時代)(*18) | へいせい ⁻ / (へいせいじ ^ㇿ だい) | thời kỳ Heisei |

(*1) 日本の歴史の一区分(15世紀末～16世紀末)。 một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)

(*2) 戦国時代(15世紀末～16世紀末)に軍を統率していた者
người chỉ huy quân đội vào thời kỳ Sengoku (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)

- (*3) 日本の歴史の一区分(1600年頃～1868年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1600 – 1868)
- (*4) 日本の歴史の一区分(8世紀末～12世紀末) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ thứ 8 – cuối thế kỷ 12)
- (*5) 平安時代(8世紀末～12世紀末)に生まれた女性の正装 trang phục chính thống của phụ nữ ra đời vào thời kỳ Heian (cuối thế kỷ thứ 8 – cuối thế kỷ 12)
- (*6) 今の東京。江戸時代(1603～1868年)の日本の中心地 Ngày nay là Tokyo. Vào thời kỳ Edo (1603 – 1868), đây là trung tâm của Nhật Bản.
- (*7) 日本の歴史の一区分(前14000年頃～前数世紀頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 14000 – vài thế kỷ trước Công Nguyên)
- (*8) 日本の歴史の一区分(紀元前数世紀～紀元後3世紀中頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng vài thế kỷ trước Công Nguyên – giữa thế kỷ thứ 3 sau Công Nguyên)
- (*9) 日本の歴史の一区分(3世紀中頃～7世紀頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng giữa thế kỷ thứ 3 – thế kỷ thứ 7)
- (*10) 日本の歴史の一区分(592年頃～710年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 592 - 710)
- (*11) 日本の歴史の一区分(710年～794年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 710 - 794)
- (*12) 日本の歴史の一区分(1185年頃～1333年頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1185 - 1333)
- (*13) 日本の歴史の一区分(1392年頃～1573年頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1392 - 1573)
- (*14) 日本の歴史の一区分(1573年頃～1600年頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1573 - 1600)
- (*15) 日本の歴史の一区分(1868～1912年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 1868 - 1912)
- (*16) 日本の歴史の一区分(1912年～1926年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 1912 - 1926)
- (*17) 日本の歴史の一区分(1926年～1989年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 1926 - 1989)
- (*18) 日本の歴史の一区分(1989年～) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 1989 đến nay)

PART1 聞いてわかる「日本の歴史上いちばん有名な人です」

| | | |
|--------------|-------------------|-------------------------------------|
| 歴史上 | れきしじょう | trong lịch sử |
| ドラマ | ドラマ / ドラマ | phim |
| 主人公 | しゅじんこう | nhân vật chính |
| オフィス | オフィス | văn phòng |
| 人物 | じんぶつ | nhân vật |
| 信長(織田信長)(*1) | のぶなが (おだのぶなが) | Nobunaga (Oda Nobunaga) |
| 人気がある | にんきがある | được yêu thích |
| 聖徳太子(*2) | しょうとくたいし | thái tử Shotoku |
| 義経(源義経)(*3) | よしつね (みなもと のよしつね) | Yoshitsune (Minamoto Yoshitsune) no |
| 卑弥呼(*4) | ひみこ | Himiko |
| イメージ | イメージ / イメージ | hình dung, ấn tượng |
| 当てはまる | あてはまる | phù hợp, ứng với... |
| 戦国時代(*5) | せんごくじだい | thời kỳ Sengoku (Chiến Quốc) |
| 世紀 | せいき | thế kỷ |
| 謎 | なぞ | điều bí ẩn, huyền bí |
| ミステリアスな | ミステリアスな | bí ẩn, huyền bí |
| 悲劇 | ひげき | bi kịch |
| ヒーロー | ヒーロー | anh hùng |
| 法律 | ほうりつ | pháp luật |
| 鉄砲 | てっぽう | súng |
| 邪馬台国(*6) | やまたいこく | Yamataikoku |
| 孤独な | こどくな | cô độc |
| 戦い | たたかい | trận chiến |
| 活躍 | かつやく | hoạt động tích cực |
| 法隆寺(*7) | ほうりゅうじ | Horyuji |
| 部下 | ぶか | cấp dưới |
| 裏切る | うらぎる | phản bội |
| 対立 | たいりつ | đối lập |
| 占い | うらない | bói toán |

| | | |
|-----------|-----------|----------------------------|
| 武将 | ぶしょう | võ tướng |
| 進歩的な | しんぽてきな | mang tính tiến bộ |
| 革新的な | かくしんてきな | mang tính cách tân |
| 身分 | みぶん | thân thế/ giai cấp |
| 年齢 | ねんれい | tuổi tác |
| こだわる | こだわる | đề tâm |
| 能力 | のうりょく | năng lực |
| 自殺する | じさつする | tự sát |
| より～ | より | ... hơn |
| くわしい | くわしい | chi tiết |
| 求める | もとめる | yêu cầu, đòi hỏi, tìm kiếm |
| たずねる | たずねる | hỏi |
| 理解 | りかい | sự hiểu |
| 確認する | かくにんする | xác nhận |
| 感想 | かんそう | cảm nghĩ, cảm tưởng |
| 述べる | のべる | bày tỏ, nêu ra |
| 大河ドラマ(*8) | たいがドラマ | phim taiga |
| 源頼朝(*9) | みなもとのよりとも | Minamoto no Yoritomo |
| 鎌倉 | かまくら | Kamakura |
| 幕府(*10) | ばくふ | mạc phủ |
| 政府 | せいふ | chính phủ |
| 引き離す | ひきはなす | chia cắt |
| 孤独に | こどくに | một cách cô độc |
| 育つ | そだつ | lớn lên |
| 成長する | せいちょうする | trưởng thành |
| 助ける | たすける | giúp, hỗ trợ |
| 活躍する | かつやくする | hoạt động tích cực |
| 対立する | たいりつする | đối lập |
| 殺す | ころす | giết hại |
| 魅力的な | みりよくてきな | hấp dẫn |

| | | |
|------------------|--|--------------------------------|
| 取り入れる | とりいれる ⁻ / とりいれ ^る | áp dụng |
| とらわれる | とらわれ ^る | bị trói buộc |
| 一度に | いちど ^に | cùng một lúc |
| 仏教 | ぶ ^つ きょう | đạo Phật |
| 中国 | ちゆう ^{ごく} | Trung Quốc |
| 交流 | こうりゆう ⁻ | giao lưu |
| 広める | ひろめ ^る | truyền bá |
| 力を入れる | ちから ^を いれる / ちか ^ら をいれる | dày công, nỗ lực |
| 女王 | じょおう ⁻ | nữ hoàng |
| ロマン | ロ ^{マン} | sự lãng mạn, mơ mộng |
| 治める | おさめ ^る | cai trị |
| 感じる | かんじ ^る | cảm thấy |
| 音声スクリプト | | |
| 『信長の野望』 (*11) | のぶながのやぼう ⁻ | “Tham vọng của Nobunaga” |
| ゲーム | ゲ ^{ーム} | trò chơi điện tử |
| 意外な | いがいな ⁻ | ngoài sức tưởng tượng, bất ngờ |
| ～感じ | ～かんじ ⁻ | có cảm giác ... |
| その辺 | そのへん ⁻ | điểm đó |

| | | |
|---------------|-----------------------|------------------------------------|
| 実力主義 | じつりよくしゆう ^ぎ | chủ nghĩa coi trọng thực lực |
| ドラマチックな | ドラマチ ^{ック} な | kịch tính |
| ネット | ネット ⁻ | mạng internet |
| たいてい | たいてい ⁻ | hầu như |
| イケメン | イケメン ⁻ | người đàn ông đẹp trai, lịch thiệp |
| 俳優 | はいゆう ⁻ | diễn viên |
| 演じる | えんじ ^る | diễn |
| カッコいい | かっこい ^い | ngầu, phong độ |
| たしかに | た ^{しか} に | hẳn là, đúng là |
| 取り上げる | とりあげ ^る | đưa ra |
| 奈良 | な ^ら | Nara |
| 木造 | もくぞう ⁻ | gỗ |
| 政治家 | せいじか ⁻ | chính trị gia |
| ちゃんと | ちゃんと ⁻ | một cách trọn vẹn |
| エピソード | エ ^{ピソード} | giai thoại, câu chuyện |
| 説 | せ ^つ | giả thuyết, giai thoại |
| 弥生時代 (*12) | やよいじ ^{だい} | thời kỳ Yayoi |
| 西暦 | せいれき ⁻ | lịch Dương |
| 教科書 | きょうか ^{しょ} | sách giáo khoa |

- (*1) (*2) (*3) (*4) 歴史上の人物の名前 tên các nhân vật lịch sử
- (*5) 日本の歴史の一区分(15世紀末～16世紀末) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 – thế kỷ 16)
- (*6) 弥生時代に日本にあったとされる国の一つ một trong các nước được cho là đã từng tồn tại ở Nhật Bản vào thời kỳ Yayoi
- (*7) 7世紀初めに聖徳太子が建てたとされる寺。奈良にある。
Ngôi chùa ở Nara được cho là đã được thái tử Shotoku xây dựng vào đầu thế kỷ thứ 7.
- (*8) 歴史上の人物を主人公にしたドラマシリーズ loạt phim lấy các nhân vật lịch sử làm nhân vật chính
- (*9) 鎌倉幕府を開いた人物。源義経の兄。Nhân vật lập ra mạc phủ Kamakura. Là anh trai của Minamoto no Yoshitsune.
- (*10) 武士による政権 chính quyền của võ sĩ
- (*11) 日本のゲームの名前 tên một trò chơi điện tử tại Nhật Bản
- (*12) 日本の歴史の一区分(紀元前数世紀～紀元後3世紀中頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng vài thế kỷ trước Công Nguyên – giữa thế kỷ thứ 3 sau Công Nguyên)

PART2 会話する「やっぱり忍者はいるに違いないよ」

| | | |
|--------------|-----------------------------|------------------------------|
| ニューヨーク | ニューヨ ^{ーク} | New York |
| アメリカ | アメリカ ⁻ | Mỹ |
| ～学科 | ～が ^っ か | khoa ... |
| つきあう | つきあ ^う | đi cùng |
| 講師 | こうし | giáo viên |
| 疑問 | ぎもん ⁻ | câu hỏi, nghi vấn |
| 『NARUTO』(*1) | ナルト ⁻ | Naruto |
| 全巻 | ぜんかん / ぜんかん ⁻ | trọn bộ |
| そろそろ | そろ ^{そろ} | được thu thập |
| はまる | はまる ⁻ | say mê |
| 留学する | りゅうがくする ⁻ | du học |
| 忍術 | に ^ん じゆつ | kỹ thuật/ thuật võ của ninja |
| 道場 | どうじょう | võ đường |
| 本物 | ほんもの ⁻ | thực, đích thực |

| | | |
|--------------------|--|-----------------------------------|
| ジャパン・ファウン デーション | ジャパン・ファウン デ ^{ーション} | Japan Foundation |
| イベント | イベント ⁻ | sự kiện |
| たしかに | た ^{しか} に | hẳn là, đúng là |
| イメージする | イ ^{メージ} する / イメ ^{ージ} する | hình dung, ấn tượng |
| 技 | わざ ^ぎ | chiêu thức |
| 合気道(*2) | あいき ^{どう} | aikido |
| 一種の～ | い ^っ しゆうの～ | một kiểu/ một loại |
| 武道 | ぶ ^{どう} | võ đạo |
| フィクション | フィ ^{クション} | hư cấu |
| まったく | まったく ⁻ | hoàn toàn |
| 侍 | さむらい ⁻ | samurai (võ sĩ Nhật Bản thời xưa) |
| スパイ | スパ ^イ | gián điệp |
| 活躍する | かつやくする ⁻ | hoạt động tích cực |

| | | |
|--------------------|-----------------|--------------------------------|
| 事実 | じつじつ | sự thật |
| ジャンプする | ジャンプする | nhảy |
| 屋根 | やね | mái/ nóc (nhà) |
| 姿 | すがた | dáng, dáng vẻ |
| 武器 | ぶき | vũ khí |
| 実際に | じっさいに | trong thực tế |
| 手裏剣(*3) | しゅりけん | shuriken |
| 水蜘蛛(*4) | みずぐも | mizugumo |
| 三重県 | みえけん | tỉnh Mie |
| 滋賀県 | しがけん | tỉnh Shiga |
| 忍者の里 | にんじやのさと | xứ sở/ quê hương ninja |
| 忍者村 | にんじやむら | ngôi làng ninja |
| 仕掛け | しかけ | đạo cụ |
| テーマパーク | テーマパーク | công viên giải trí theo chủ đề |
| 江戸時代(*5) | えどじだい | thời kỳ Edo |
| テーマ | テーマ | chủ đề |
| 娯楽施設 | ごらくしせつ | khu vui chơi giải trí |
| ていうか | ていうか | hay nói cách khác |
| 結局は | けっきょく | cuối cùng là, kết cục là |
| 歴史的な | れきしてきな | mang tính lịch sử |
| ~に対する | ~にたいす | đối với... |
| エキゾチックな | エキゾチックな | kỳ lạ |
| 憧れ | あこがれ | ngưỡng mộ |
| ロマン | ロマン | sự lãng mạn, mơ mộng |
| 神秘的な | しんぴてきな | thần bí |
| 魅力的な | みりよくてきな | hấp dẫn |
| ぜったいに | ぜったいに | nhất định, chắc chắn |
| 秘密 | ひみつ | bí mật |
| 会話に役立つ文法・文型 | | |
| 子どもっぽい | こどもっぽ | như trẻ con |
| 実は | じつは | thực ra là |
| 刺さる | ささる | găm |
| 救急車 | きゅうきゆうしゃ | xe cấp cứu |
| 『スター・ウォーズ』(*6) | スター・ウォーズ | Star Wars |
| キャラクター | キャラクター / キャラクター | nhân vật |
| 駅前 | えきまえ / えきまえ | trước nhà ga |

| | | |
|------------------|--------------|--|
| オープンする | オープンする | khai trương |
| ファン | ファン | người hâm mộ |
| 観光客 | かんこうきゃく | khách tham quan |
| 影響 | えいきょう | ảnh hưởng |
| はやっている | はやっている | đang thịnh hành |
| 長野県 | ながのけん | tỉnh Nagano |
| 現在 | げんざい | hiện tại |
| ズズズツ(*7) | ズズズツ | xì xụp (từ tượng thanh) |
| 音を立てる | おとをたてる | tạo ra âm thanh |
| ジェダイ(*8) | ジェダイ | Jedi |
| モデル | モデル / モデル | hình mẫu |
| くノ一(*9) | くのいち | kunoichi |
| 信じる | しんじる | tín tưởng |
| (お)年寄り | としより / おとしより | người cao tuổi |
| ネタ | ネタ | nguyên liệu (đặt ở trên com nâm của món sushi) |
| 生 | なま | tươi sống |
| 通じる | つうじる | hiểu |
| ストラテジー・発音 | | |
| 発言 | はつげん | phát ngôn |
| 関連する | かんれんする | liên quan |
| 視点 | してん | quan điểm, góc nhìn, cách nhìn |
| 人気がある | にんきがある | được yêu thích |
| 記号 | きごう | ký hiệu |
| フォーカス | フォーカス | tiêu điểm, điểm chính |
| 相手 | あいて | đối phương |
| 情報 | じょうほう | thông tin |
| ロールプレイ | | |
| セリフ | セリフ | lời thoại |
| ショー | ショー | buổi biểu diễn |
| カエル | カエル | con ếch |
| 変身する | へんしんする | biến hình |
| 人間 | にんげん | con người |
| レッスン | レッスン | bài học |
| 衣装 | いしょう | trang phục |
| 不思議な | ふしぎな | kỳ lạ |

(*1) 日本のマンガのタイトル tiêu đề truyện tranh Nhật Bản

(*2) 日本の武道の一種 một thể loại võ thuật Nhật Bản

(*3) 忍者が使っていた武器 vũ khí được ninja sử dụng

(*4) 忍者が使っていた道具 dụng cụ được ninja sử dụng

(*5) 日本の歴史の一区分(1600年頃~1868年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1600 – 1868)

(*6) 映画シリーズの名前 tên một loạt phim

(*7) 麺類を食べるときの音 âm thanh phát ra khi ăn mì

(*8) 『スター・ウォーズ』に出てくるキャラクター nhân vật xuất hiện trong bộ phim Star Wars

(*9) 女性の忍者のこと ninja nữ

PART3 長く話す「12世紀の末に最盛期を迎えました」

| | | |
|--------------|--------------------------|--------------------|
| ～世紀 | ～せ ^レ いき | thế kỷ ... |
| 末 | すえ ^レ | cuối |
| 最盛期 | さいせ ^レ いき | thời kỳ hoàng kim |
| 迎える | むかえる ^レ | đón |
| 遺跡 | いせき ^レ | di tích |
| 歴史的な | れきしてきな ^レ | mang tính lịch sử |
| アンコールワット(*1) | アンコールワ ^レ ット | Angkor Wat |
| カンボジア | カンボジア ^レ | Campuchia |
| 王国 | おうこく ^レ | vương quốc |
| 目的 | もくてき ^レ | mục đích |
| クメール王国 | クメールお ^レ うこく | vương quốc Khmer |
| クメール人 | クメール ^レ じん | người Khmer |
| アンコール王朝 | アンコールお ^レ うちょう | vương triều Angkor |
| 都 | みやこ ^レ | kinh đô |
| 王様 | おうさま ^レ | vua |

| | | |
|-------------------|--|---------------------------|
| 訪れる | おとずれ ^レ る | thăm |
| 示す | しめ ^レ す | thể hiện |
| 寺院 | じ ^レ いん | chùa chiền |
| 建設する | けんせつする ^レ | xây dựng |
| スーリヤヴァルマン 2 世(*2) | スーリヤヴァ ^レ ルマンに ^レ せい | Suryavarman II |
| ～から～にかけて | ～から～にか ^レ けて | từ... đến... |
| ヒンドゥー教 | ヒンドゥーきょう ^レ | đạo Hindu |
| 信じる | しんじ ^レ る | tín tưởng |
| 信仰する | しんこうする ^レ | theo (tôn giáo) |
| この辺り | この あ ^レ たり | khu vực quanh đây |
| 捕虜 | ほ ^レ りよ | tù binh |
| 記念碑 | きね ^レ んひ | bia tưởng niệm |
| 美術品 | びじゅつひん ^レ | tác phẩm mỹ thuật |
| 工芸品 | こうげいひん ^レ | sản phẩm thủ công mỹ nghệ |

(*1) カンボジアの遺跡 di tích ở Campuchia

(*2) クメール王国の国王の名前 tên nhà vua của vương quốc Khmer

PART4 読んでわかる「心に残る戦国武将の名言」

| | | |
|----------|--|--------------------------|
| 戦国武将(*1) | せんごくぶ ^レ しょう | võ tướng Sengoku |
| 名言 | めいげ ^レ ん / めいげん ^レ | danh ngôn |
| 落ち目 | おちめ ^レ | suy tàn sức lực |
| 攻め取る | せめとる ^レ / せめと ^レ る | công kích và chiến thắng |
| 本意(*2) | ほんい ^レ | mong muốn thực sự |
| 相手 | あいて ^レ | đối phương |
| 攻める | せめ ^レ る | tấn công |
| 勝つ | か ^レ つ | chiến thắng |
| 望み | のぞみ ^レ | nguyện vọng |
| 臆病者 | おくびょうもの ^レ | kẻ hèn nhát |
| 敵 | てき ^レ | kẻ thù |
| 常に | つ ^レ ねに | luôn luôn |
| 大軍 | たいぐん ^レ | đội quân hùng mạnh |
| ビクビク | ビ ^レ クビク | run cảm cập |
| 怖がる | こわが ^レ る | sợ hãi |
| 者 | もの ^レ | người |
| 愚かな | お ^レ ろかな | ngu ngốc |
| しまい | しまい ^レ | cuối cùng |
| 聴く | きく ^レ | nghe |
| 馬鹿げた | ばか ^レ げた | ngu ngốc, điên khùng |
| 戦 | いくさ ^レ | trận chiến |
| 五分 | ご ^レ ぶ | 50% (5 phần) |

| | | |
|------------|---|-------------------------|
| 上 | じょう ^レ | tốt |
| 七分 | しち ^レ ぶ | 70% (7 phần) |
| 中 | ちゅう ^レ | trung bình |
| 十分 | じゅう ^レ ぶ | 100% (10 phần) |
| 下 | げ ^レ | không tốt |
| 武田信玄(*3) | たけだし ^レ んげん | Takeda Shingen |
| 上杉謙信(*4) | うえすぎ ^レ けんしん | Uesugi Kenshin |
| 残す | のこ ^レ す | để lại |
| 残る | のこ ^レ る | còn lại |
| ランキング | ランキング ^レ | thứ hạng |
| 必ず | かならず ^レ | nhất định |
| 拳がる | あがる ^レ | được đề cử |
| ドラマ | ド ^レ ラマ / ドラマ ^レ | phim |
| 小説 | しょうせつ ^レ | tiểu thuyết |
| ライバル | ラ ^レ イバル | đối thủ |
| 描く | えが ^レ く | miêu tả |
| ～回 | ～か ^レ い | ... lần |
| ～にわたって | ～にわたって ^レ | trải qua ... |
| 戦う | たたかう ^レ | chiến đấu |
| 川中島の戦い(*5) | かわなかじまのた ^レ たかい | trận chiến Kawanakajima |
| あまりにも | あまり ^レ にも / あまりに ^レ も | quá... |
| いったい | いったい ^レ | tóm lại/ vậy thì... |

| | | |
|------------|-----------|-----------------------|
| 彼ら | かれら | họ |
| 紹介する | しょうかいする | giới thiệu |
| 戦上手 | いくさじょうず | nhà chiến lược tài ba |
| 甲斐の虎(*6) | かゝいのとら | Kainotora |
| 恐れる | おそれる | khiếp sợ |
| 勝ち方 | かちかた | cách chiến thắng |
| 考え方 | かんがえかた | cách nghĩ |
| 言葉 | ことば | câu nói |
| 表れる | あらわれ | được diễn tả |
| 勝負 | しょうぶ | thắng bại |
| 勝ち | かち | chiến thắng |
| 励みになる | はげみになる | được khích lệ |
| 怠け心 | なまけごころ | tư tưởng lười biếng |
| 危ない | あぶない | nguy hiểm |
| 完全な | かんぜんな | hoàn toàn |
| 侮る | あなどる | xem thường |
| おごり | おごり | ngạo mạn |
| つまり | つまり | nói cách khác |
| 低く見る | ひくくみる | xem thường |
| 大丈夫 | だいじょうぶ | ổn, không sao |
| 次は | つぎは | tiếp theo |
| 負ける | まける | thua |
| 油断する | ゆだんする | sơ suất, lơ là |
| 努力する | どりよくする | nỗ lực |
| 亡くなる | なくなる | chết, mất |
| 機 | き | cơ hội |
| 声 | こゝえ | ý kiến, tiếng nói |
| 関係 | かんけい | quan hệ |
| 普通は | ふつうは | thông thường thì |
| チャンス | チャンス | cơ hội |
| 兵 | へい | binh lính |
| 弱る | よわる | yếu đi |
| 敵に塩を送る(*7) | てきにしおをおくる | gửi muối cho kẻ thù |
| 行動 | こうどう | hành động |
| 甲斐(*8) | かゝい | Kai |
| 塩 | しお | muối |
| 周辺国 | しゅうへんこく | các nước lân cận |
| 塩止め | しおどめ | cấm nhập muối |
| 困る | こまる | khó khăn |
| 越後(*9) | えちご | Echigo |
| さすが | さすが | quả thật ... có khác |
| 戦乱 | せんらん | chiến loạn |
| 世 | よ | thời thế |

| | | |
|-----------|-----------|--------------------------------|
| 名将 | めいしょう | danh tướng |
| 時代 | じだい | thời đại |
| ビジネス | ビジネス | thương mại |
| 通じる | つうじる | thích hợp, có thể áp dụng được |
| 違う | ちがう | khác |
| 人間 | にんげん | con người |
| 変わる | かわる | thay đổi |
| 筆者 | ひつしや | tác giả |
| 部下 | ぶか | cấp dưới |
| 信頼する | しんらいする | tin cậy |
| 向上心 | こうじょうしん | khát vọng vươn lên |
| 人物 | じんぶつ | nhân vật |
| ~にとらわれず | ~にとらわれず | không bị trói buộc bởi ... |
| 挑戦する | ちょうせんする | thử thách |
| 何でもあり | なんでもあり | điều gì cũng có thể xảy ra |
| 戦国時代(*10) | せんごくじだい | thời kỳ Sengoku |
| 正々堂々と | せいせいどうとうと | đường đường chính chính |
| 具体的な | ぐたいてきな | cụ thể |
| 推測 | すいそく | dự đoán |
| 目標 | もくひょう | mục tiêu |
| 活用する | かつようする | sử dụng |
| 仏教 | ぶつぎょう | đạo Phật |
| もたらず | もたらず | mang lại |
| 影響 | えいきょう | ảnh hưởng |
| 人気 | にんき | được yêu thích |
| 織田信長(*11) | おだのぶなが | Oda Nobunaga |
| 感じる | かんじる | cảm thấy |
| 魅力 | みりょく | sức hấp dẫn |
| 様子 | ようす | dáng vẻ, trạng thái |
| リアルな | リアルな | chân thực |
| 馬鹿にする | ばかにする | coi thường |
| 作品 | さくひん | tác phẩm |
| くわしい | くわしい | biết chi tiết, thông thạo |
| あきらめる | あきらめる | từ bỏ |
| 最大 | さいだい | lớn nhất |
| 味噌 | みそ | tương miso |
| 江戸時代(*12) | えどじだい | thời kỳ Edo |
| 現代 | げんだい | hiện đại |
| 必要不可欠な | ひつようふかけつな | cần thiết, không thể thiếu |

(*1) 戦国時代(15世紀末~16世紀末)に軍を統率していた者
người chỉ huy quân đội vào thời kỳ Sengoku (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)

(*2) ほんいの歴史的な読み方 là cách đọc cổ của “ほんい”

- (*3)(*4)(*11) 戦国武将の名前 tên các võ tướng Sengoku
- (*5) 武田信玄と上杉謙信との間で行われた戦い trận chiến diễn ra giữa Takeda Shingen và Uesugi Kenshin
- (*6) 武田信玄の異名 tên khác của Takeda Shingen
- (*7) 「敵が苦しんでいるとき、その弱みにつけこまず、敵を助ける」という意味のことば
hàm chứa ý nghĩa “khi kẻ thù đang gặp khó khăn, ta không nên nắm vào điểm yếu đó để tấn công mà phải giúp kẻ thù”
- (*8) 戦国時代に武田信玄が治めていた国。現在の山梨県
đất nước mà Takeda Shingen từng cai trị vào thời kỳ Sengoku. Hiện nay là tỉnh Yamanashi.
- (*9) 戦国時代に上杉謙信が治めていた国。現在の新潟県
đất nước mà Uesugi Kenshin từng cai trị vào thời kỳ Sengoku. Hiện nay là tỉnh Niigata.
- (*10) 日本の歴史の一区分(15世紀末～16世紀末) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)
- (*12) 日本の歴史の一区分(1600年頃～1868年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1600 - 1868)

PART5 書く「歴史上の人物の名言紹介」

| | | |
|----------|-------------|--------------------------|
| 歴史上 | れきしじょう | trong lịch sử |
| 人物 | じんぶつ | nhân vật |
| 名言 | めいげん / めいげん | danh ngôn |
| 上杉謙信(*1) | うえすぎけんしん | Uesugi Kenshin |
| 新潟県 | にいがたけん | tỉnh Niigata |
| 上越市 | じょうえつし | thành phố Joetsu |
| 謙信公祭(*2) | けんしんこうさい | lễ hội Kenshin |
| 最中 | さいちゅう | trong lúc |
| 戦国武将(*3) | せんごくぶしょう | võ tướng Sengoku |
| (お)祭り | おまつり / まつり | lễ hội |
| 驚く | おどろく | ngạc nhiên |
| 落ち目 | おちめ | suy tàn sức lực |
| 攻め取る | せめとる / せめとる | cộng kích và chiến thắng |
| 本意(*4) | ほんい | mong muốn thực sự |
| 言葉 | ことば | câu nói, lời nói |
| 相手 | あいて | đối phương |
| 弱る | よわる | yếu đi |
| 攻める | せめる | tấn công |
| 勝つ | かっつ | chiến thắng |
| 望み | のぞみ | nguyện vọng |
| 最大 | さいだい | lớn nhất |

| | | |
|----------|---------|---------------------------|
| ライバル | ライバル | đối thủ |
| 武田信玄(*5) | たけだしんげん | Takeda Shingen |
| 亡くなる | なくなる | chết |
| チャンス | チャンス | cơ hội |
| 簡単に | かんたんに | một cách dễ dàng |
| 部下 | ぶか | cấp dưới |
| ～に対して | ～にたいして | đối với... |
| 戦国時代(*6) | せんごくじだい | thời kỳ Sengoku |
| 本当に | ほんとうに | thực sự |
| カッコいい | かっこいい | ngầu, phong độ |
| (お)互い | (お)たがい | của nhau |
| 出し合う | だしあう | cùng thể hiện ra, phô bày |
| 勝負する | しょうぶする | thắng bại |
| 感想 | かんそう | cảm nghĩ, cảm tưởng |
| 関心 | かんしん | quan tâm |
| ガンジー(*7) | ガンジー | Mahatma Gandhi |
| 永遠に | えいえんに | vĩnh viễn, mãi mãi |
| 学ぶ | まなぶ | học tập |
| 構成 | こうせい | cấu trúc |
| 参考にする | さんこうにする | tham khảo |
| タイトル | タイトル | tiêu đề |

- (*1)(*5) 戦国武将の名前 tên các võ tướng Sengoku
- (*2) 上杉謙信公を偲んで開催されている祭 lễ hội được tổ chức để tưởng nhớ về Uesugi Kenshin
- (*3) 戦国時代(15世紀末～16世紀末)に軍を統率していた者
người chỉ huy quân đội vào thời kỳ Sengoku (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)
- (*4) ほんいの歴史的な読み方 là cách đọc cổ của “ほんい”
- (*6) 日本の歴史の一区分(15世紀末～16世紀末)。 một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16).
- (*7) インド独立運動の指導者 người lãnh đạo phong trào độc lập ở Ấn Độ

◎ 教室の外へ

| | | |
|--------------------|--|--|
| 余の辞書に不可能の文字はない(*1) | よ ¹ のじ ¹ しょにふ ¹ かのうのも ¹ じはな ¹ い | không có khái niệm “không thể” trong từ điển của tôi |
| ナポレオン・ボナパルト(*2) | ナポレオン・ボナパ ¹ ルト | Napoleon Bonaparte |
| テーマパーク | テーマパ ¹ ーク | công viên giải trí theo chủ đề |
| 体験 | たいけん ¹ | trải nghiệm |
| 歴史的な | れきしてきな ¹ | mang tính lịch sử |

| | | |
|-----|--|---------------------|
| 建造物 | けんぞ ¹ うぶつ | công trình xây dựng |
| 遺跡 | いせき ¹ | di tích |
| 紹介文 | しょうか ¹ いぶん | câu giới thiệu |
| 武将 | ぶしょう ¹ | võ tướng |
| 名言 | めいげ ¹ ん / めいげん ¹ | danh ngôn |

(*1) ナポレオンが残したとされることば câu nói Napoleon để lại

(*2) 19世紀初めのフランスの皇帝 hoàng đế của Pháp thời kỳ đầu thế kỷ 19

翻訳・翻訳協力

Tạ Thanh Hiền

Hà Thị Thu Hiền

Vũ Hà Vy

Trung tâm giao lưu Văn hóa Nhật Bản tại Việt Nam

(ベトナム日本文化交流センター)

Copyright © 2019 The Japan Foundation